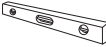


**REQUIRED TOOLS
AND MATERIALS:**



• 2 Capable Adults



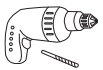
• Carpenter's Level



• 15' Tape Measure



• Pencil



• Drill and Drill Bit (3/8")



• Step Ladder 8ft. (2.4 m)



• Needle-Nose Pliers



• Safety Glasses

• (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

AND/OR



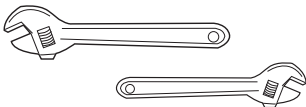
7/16" 1/2" 9/16" 3/4"



• Extension is Recommended.

**OPTIONAL TOOLS
AND MATERIALS:**

• Large & Small Adjustable Wrenches

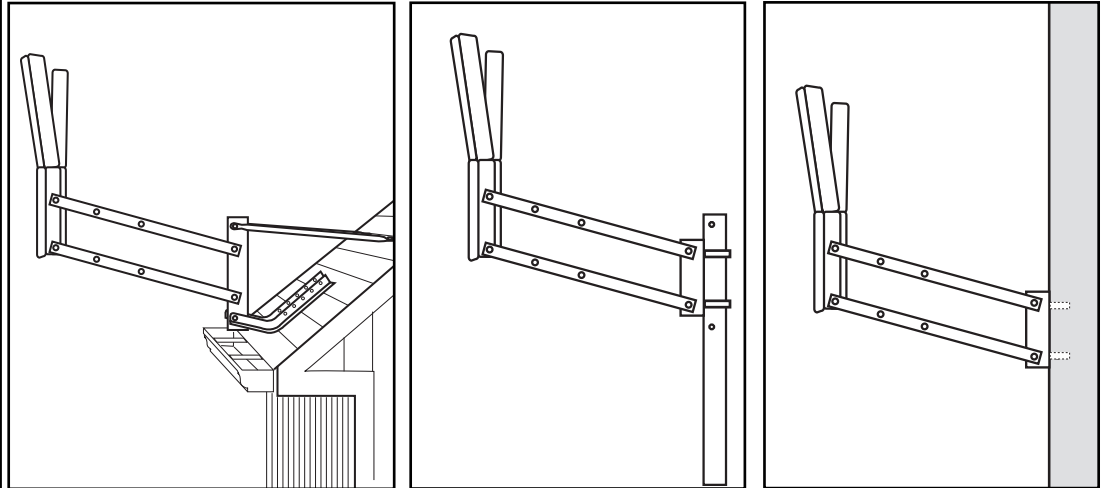


NOTE:

Due to various mounting methods, additional tools and materials may be required.

Universal Elevator Mount Owners Manual

1-800-Spalding



Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

⚠ WARNING!

READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

Write Model Number
From Box Here:

Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-558-5234,

For Canada: 1-800-284-8339,

For Europe: 00 800 555 85234 (Sweden: 009 555 85234),

For Australia: 1300 367 582

Internet Address: www.spalding.com www.spalding.com.au

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Proper and complete assembly, use and supervision is essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instructional material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document.

- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label enclosed with hardware. It is the responsibility of the customer to mount this label. It should be affixed to the pole, wall, or door near playing area, at a height between 4-6 feet (1.2 -1.8 m) above ground level and in a location visible to all players.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.

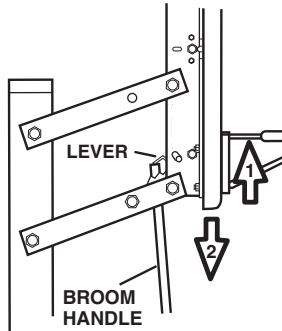
Most Injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this unit.

19

HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. TO RAISE BACKBOARD:
Slowly push up on the rim with broom handle or wooden dowel, 3/4" - 7/8" (19mm - 22mm) diameter as shown to engage locking mechanism at desired height.
2. TO LOWER BACKBOARD:
Push lever up to unlock and carefully lower backboard to lowest position.



204316 10/04

NOTE:

After installation is complete, adhere this **WARNING** label in a clearly visible place.



WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Never play on damaged equipment.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.

SPALDING

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-264-9339
In Australia: 1-300-367-582

SURE SHOT

In the U.S.: 1-800-558-5234

RUSSELL

Trademarks registered
in the USA and other countries.
ID#: 58800001 02/12

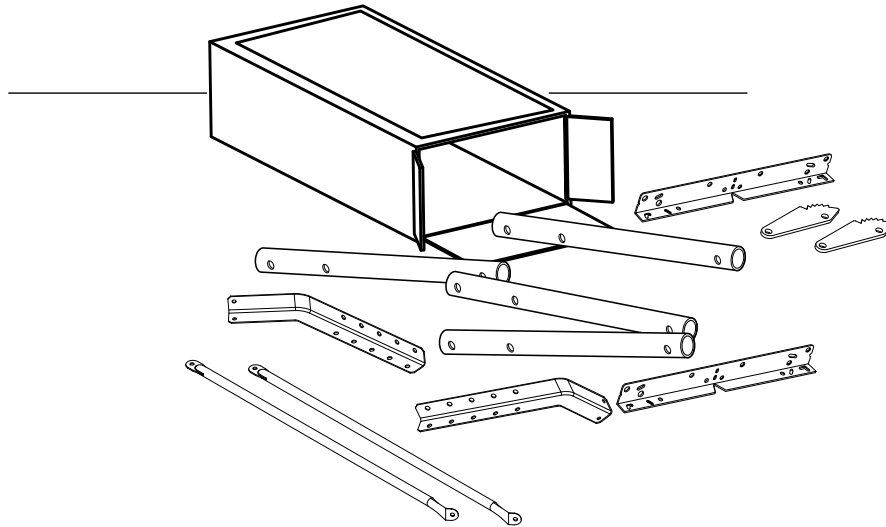
HYDRA-RIB

In the U.S.: 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-264-9339

IMPORTANT!
Remove all contents from box.



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service
Number listed on the front page!



WARNING!



IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER:

U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com>

NOTICE TO ASSEMBLERS

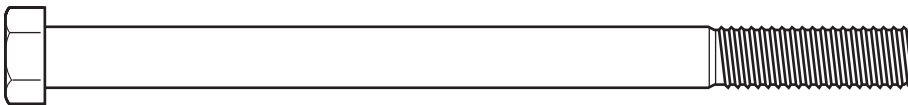
Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

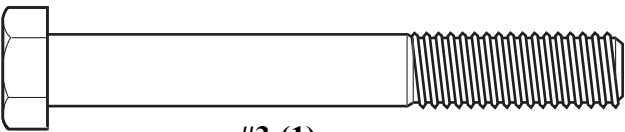
PARTS LIST - See Hardware Identifier

<input checked="" type="checkbox"/> <u>Item</u> <u>Qty.</u> <u>Part No.</u> <u>Description</u>	<input checked="" type="checkbox"/> <u>Item</u> <u>Qty.</u> <u>Part No.</u> <u>Description</u>
<input type="checkbox"/> 1 2 202662 Bolt, Hex Head 5/16-18 x 4-1/2" Long	<input type="checkbox"/> 18 2 206303 Washer, Flat, 1/4"
<input type="checkbox"/> 2 2 203099 Nut, Lock 5/16-18	<input type="checkbox"/> 19 1 204316 Label, Height Adjustment
<input type="checkbox"/> 3 1 200514 Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 3" Long	<input type="checkbox"/> 20 1 588000 Label, Warning
<input type="checkbox"/> 4 2 201129 Spacer, 1-3/4 Long	<input type="checkbox"/> 21 1 906377 U-Channel
<input type="checkbox"/> 5 1 240017 Bolt, Hex Head, 1/4-20 x 2-1/4" Long	<input type="checkbox"/> 22 2 906206 Struts
<input type="checkbox"/> 6 6 201640 Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 7-1/4" Long	<input type="checkbox"/> 23 1 906350 Bracket, Angled, Left
<input type="checkbox"/> 7 4 201436 Spacer, Plastic, .75" Long	<input type="checkbox"/> 24 1 906349 Bracket, Angled, Right
<input type="checkbox"/> 8 6 206340 Locknut, Hex Head, 1/2-13	<input type="checkbox"/> 25 2 900846 Board Bracket, (Black)
<input type="checkbox"/> 9 4 203309 Washer 3/8 x 1	<input type="checkbox"/> 26 2 108144 Support Bracket
<input type="checkbox"/> 10 2 202603 Washer, Nylon	<input type="checkbox"/> 27 1 108142 Pawl & Pin Assembly
<input type="checkbox"/> 11 9 203063 Locknut, Nylon Insert, 3/8-16	<input type="checkbox"/> 28 4 904807 Elevator Tube, (Black)
<input type="checkbox"/> 12 2 204321 Spacer, Metal, .75 O.D. x 1.19" Long	<input type="checkbox"/> 29 2 808152 Ratchet
<input type="checkbox"/> 13 1 240027 Nut, Hex, Locking 1/4-20	<input type="checkbox"/> 30 1 201125 Spring
<input type="checkbox"/> 14 2 205807 U-Bolt, 3/8-16 x 4.68	<input type="checkbox"/> 31 2 900866 Bracket, Pole
<input type="checkbox"/> 15 2 202587 Spacer, Plastic, 1" Long	<input type="checkbox"/> 32 2 202675 Clamp, Saddle
<input type="checkbox"/> 16 2 201681 Spacer, Plastic, .88" Long	<input type="checkbox"/> 33 1 204837 Spring
<input type="checkbox"/> 17 1 206305 Pin, Clevis, 2-3/8" Long	

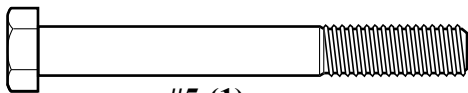
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)



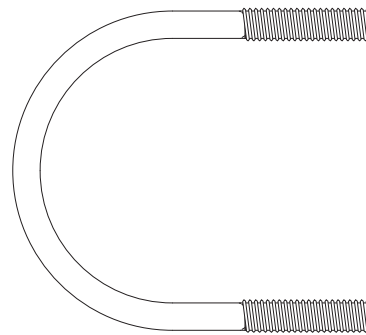
#1 (2)



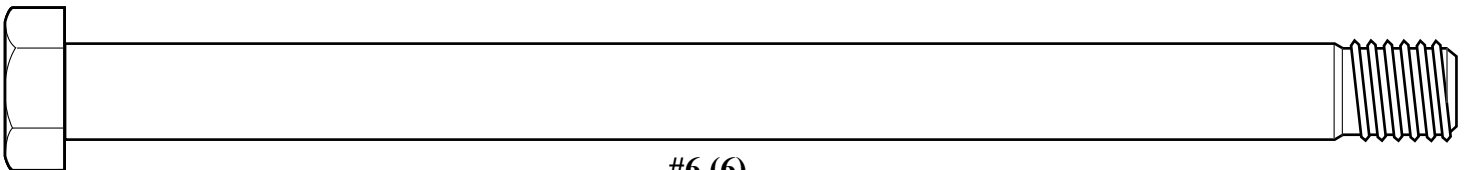
#3 (1)



#5 (1)

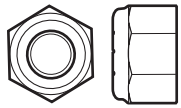


#14 (2) - (NOT ACTUAL SIZE)



#6 (6)

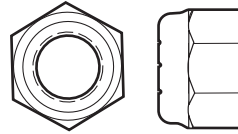
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)



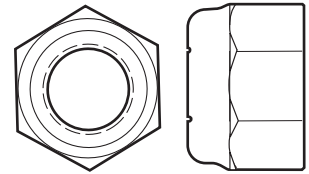
#13 (1)



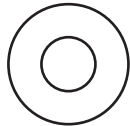
#2 (2)



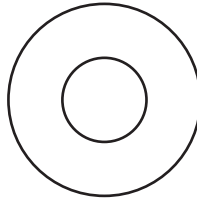
#11 (9)



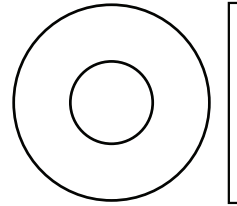
#8 (6)



#18 (2)



#9 (4)

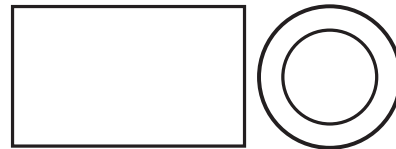


#10 (2)

HARDWARE IDENTIFIER (STEEL SPACERS)



#4 (2)

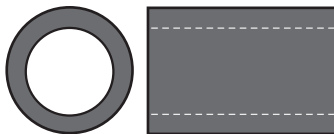


#12 (2)

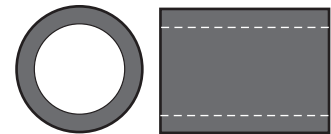
HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)



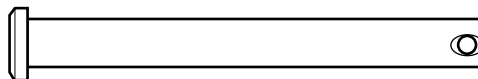
#7 (4)



#15 (2)



#16 (2)



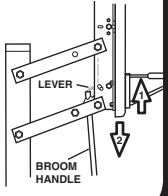
17 (1)

HARDWARE IDENTIFIER (NOT ACTUAL SIZE)

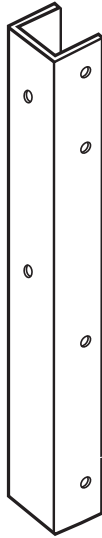
HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

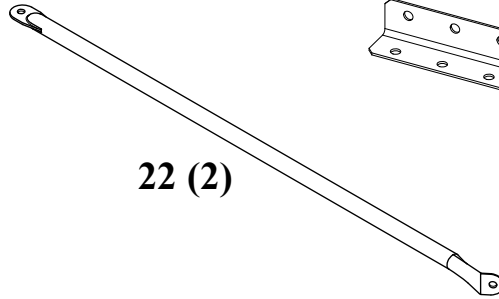
1. TO RAISE BACKBOARD:
Slowly push up on the rim with broom handle or wooden dowel, 3/4" - 7/8" (19mm - 22mm) diameter as shown to engage locking mechanism at desired height.
2. TO LOWER BACKBOARD:
Push lever up to unlock and carefully lower backboard to lowest position.



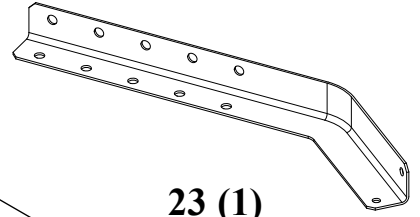
19 (1)



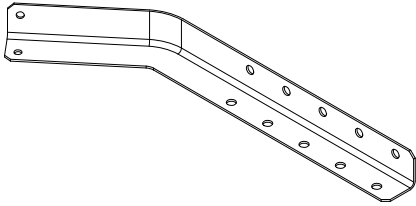
21 (1)



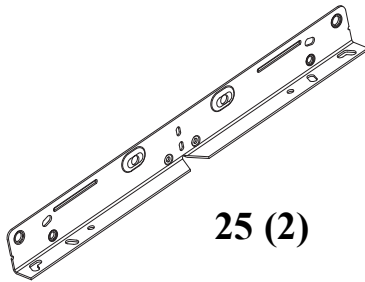
22 (2)



23 (1)



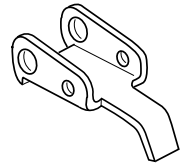
24 (1)



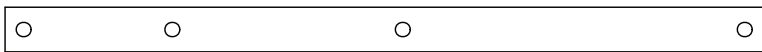
25 (2)



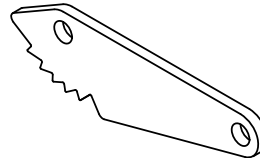
26 (2)



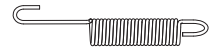
27 (1)



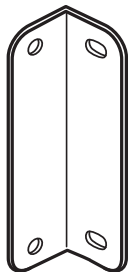
28 (4)



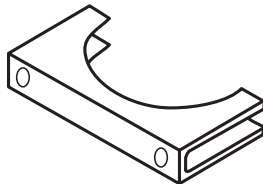
29 (2)



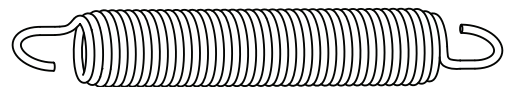
30 (1)



31 (2)

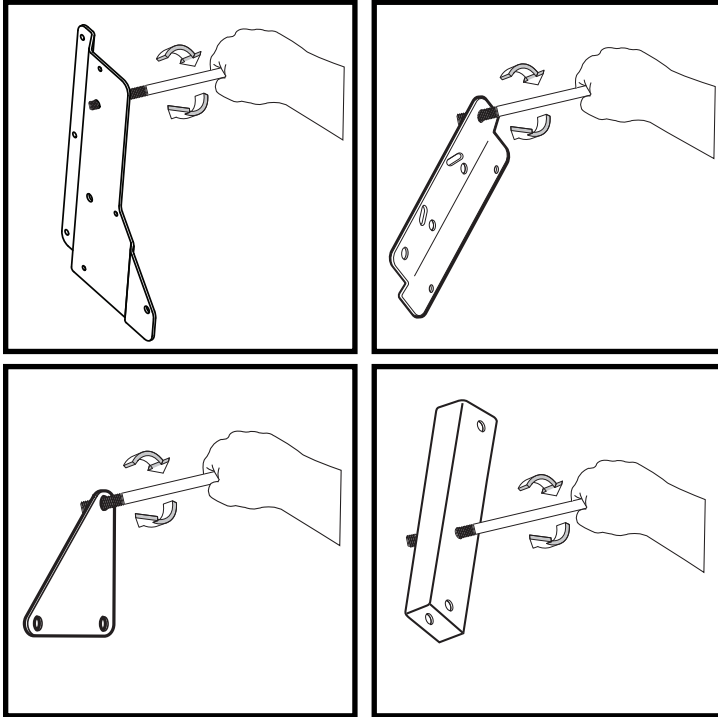


32 (2)



33 (1)

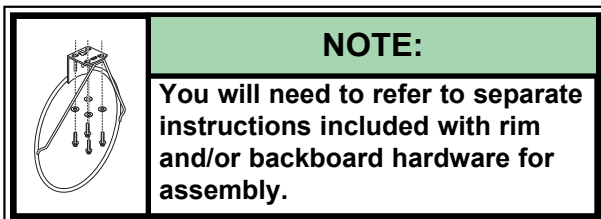
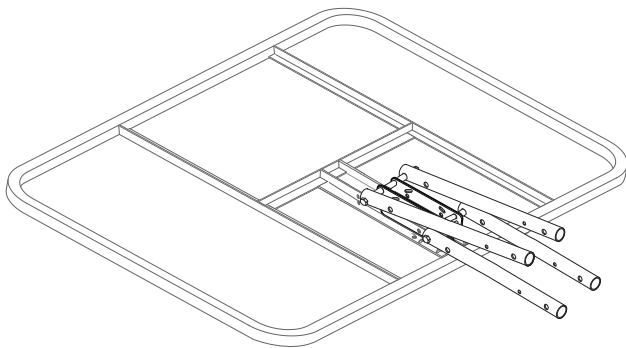
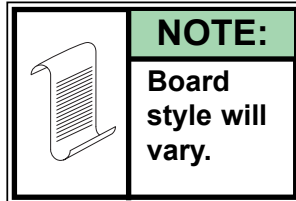
BEFORE YOU START!



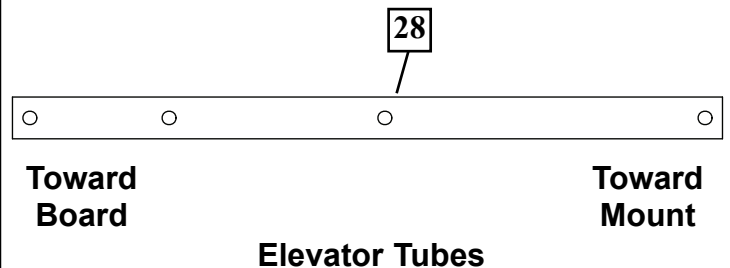
To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary. Not all parts shown are included with every system.

SECTION A: ASSEMBLE THE ELEVATOR TUBES TO A STEEL-FRAMED ACRYLIC BACKBOARD

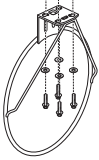
This is what your system will look like when you've finished this section.

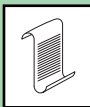


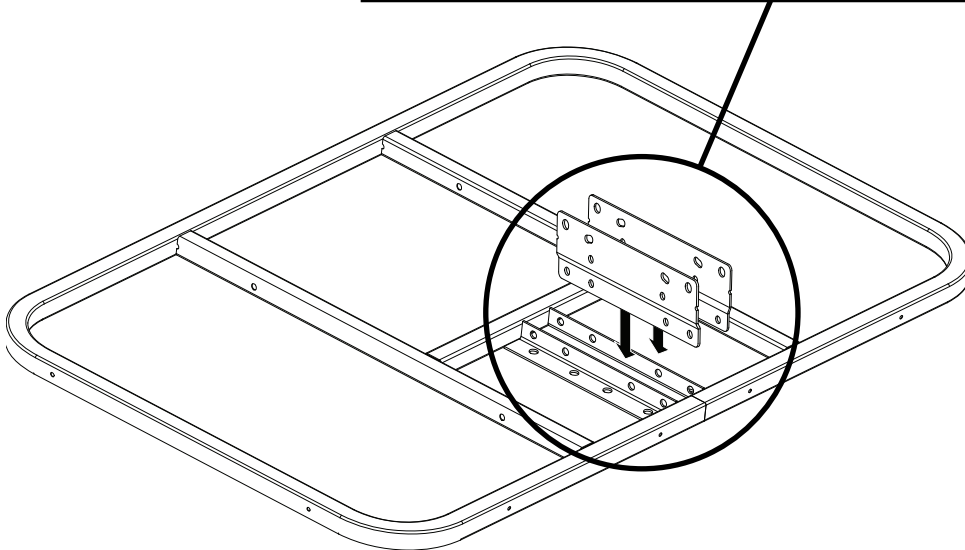
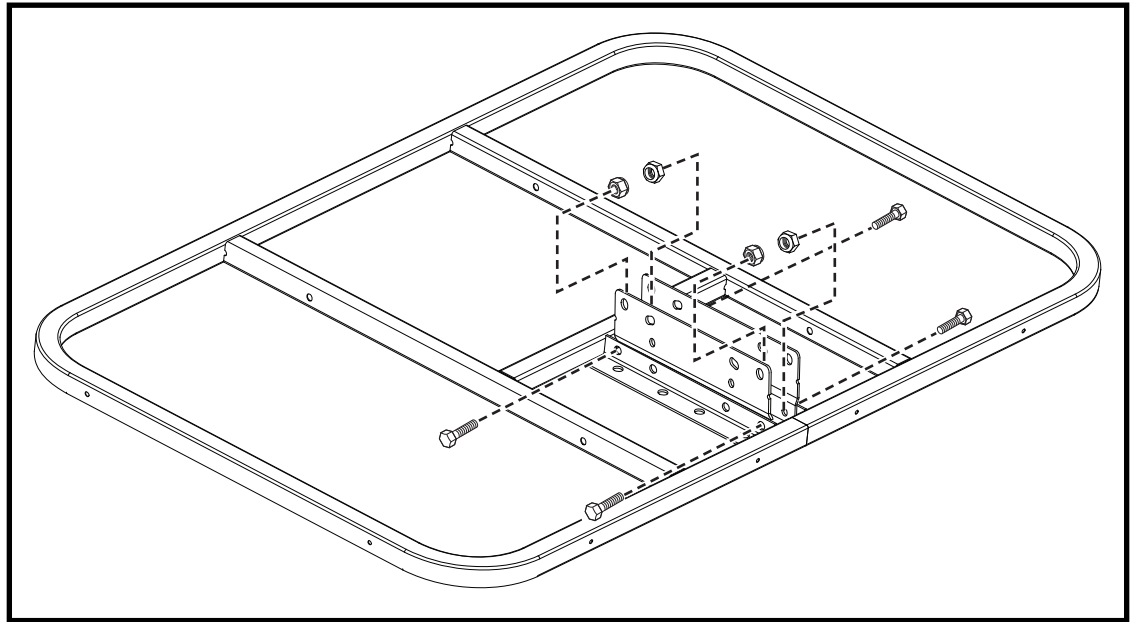
Identify elevator tubes (28).

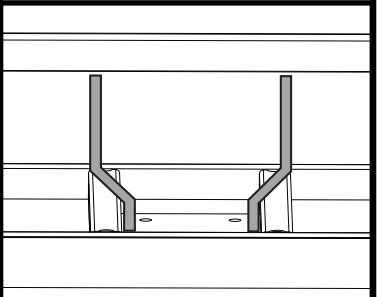


- 1.** Assemble backboard brackets using bolts, and nuts as shown. Refer to instructions included with board and rim hardware for backboard and rim assembly.

	IMPORTANT!
Refer to instructions included with board and rim hardware for backboard and rim assembly.	

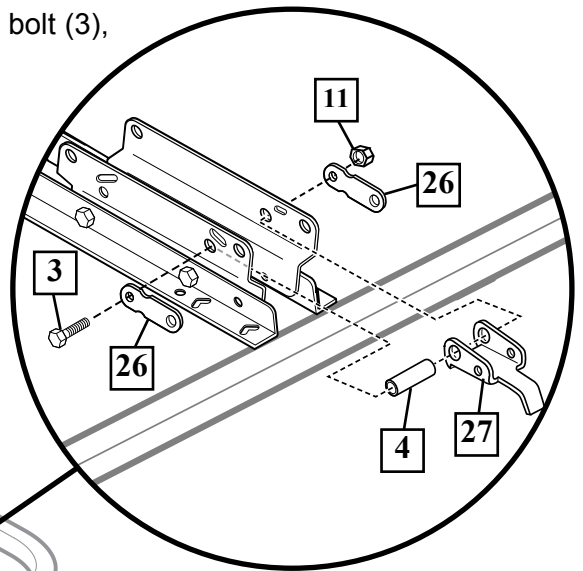
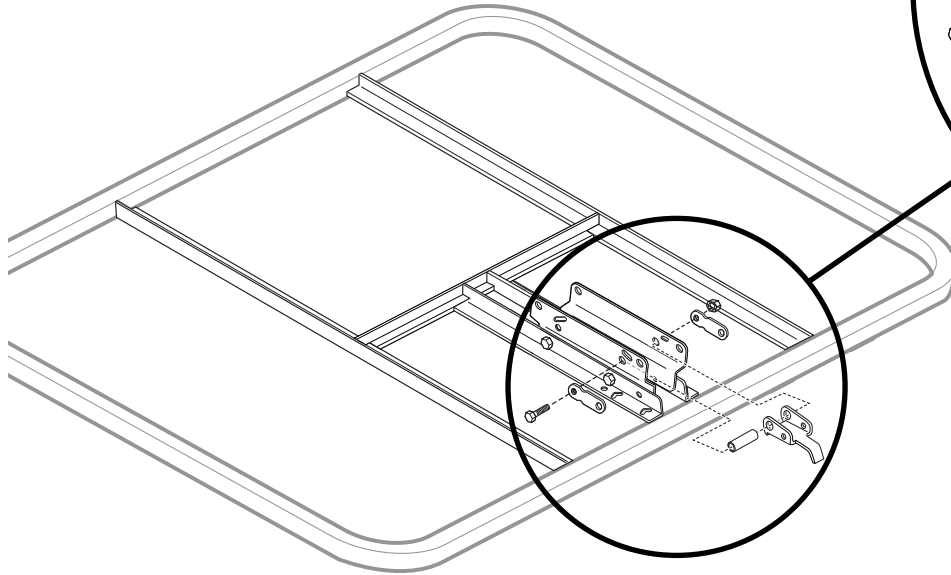
	NOTE:
Items included with board and/or rim hardware.	




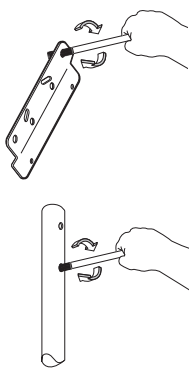
Note Orientation


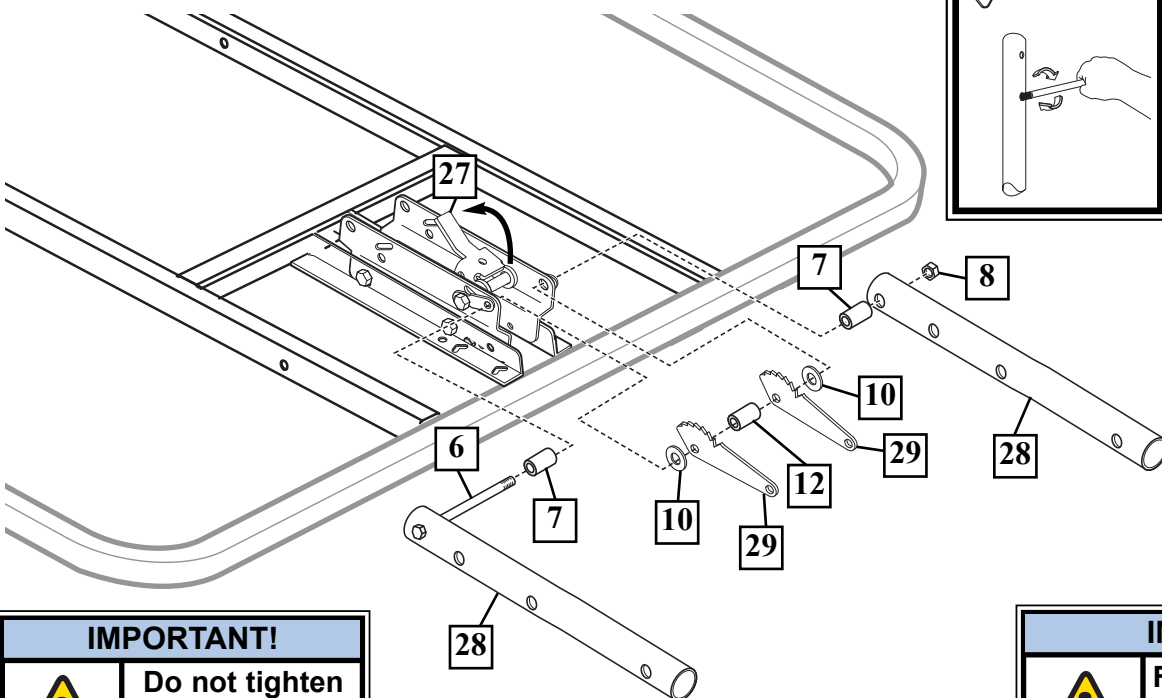
- 2.** Fit spacer (4) into pawl (27). Then continue to assemble using bolt (3), support brackets (26) and nut (11) as shown.


IMPORTANT!	
	Do not tighten hardware completely.




- 3.** Flip pawl (27) back to allow easier access to assembly area. Attach lower elevator tubes (28) to backboard brackets using spacers (7, 10 and 12), bolt (6), ratchets (29), and nut (8) as shown.

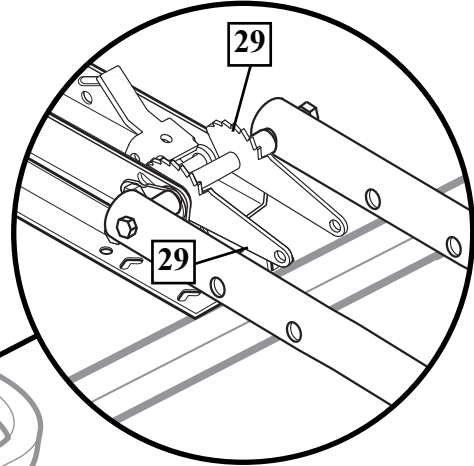
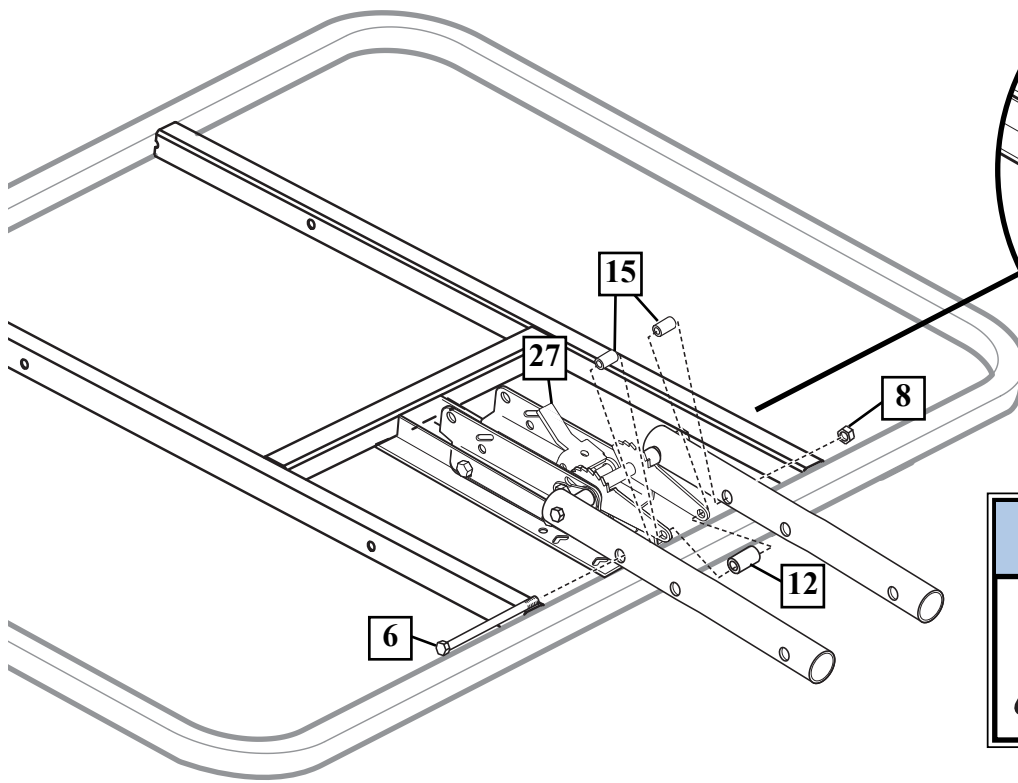
	IMPORTANT!
	Test fit bolts into holes of backboard brackets and carefully rock them in a circular motion to ream out paint from holes if necessary.



IMPORTANT!	
	Do not tighten hardware completely.

IMPORTANT!	
	Flip pawl (27) back to allow easier access to assembly area.

4. Secure ratchets (29) using spacers (15 & 12), bolt (6) and nut (8) as shown.

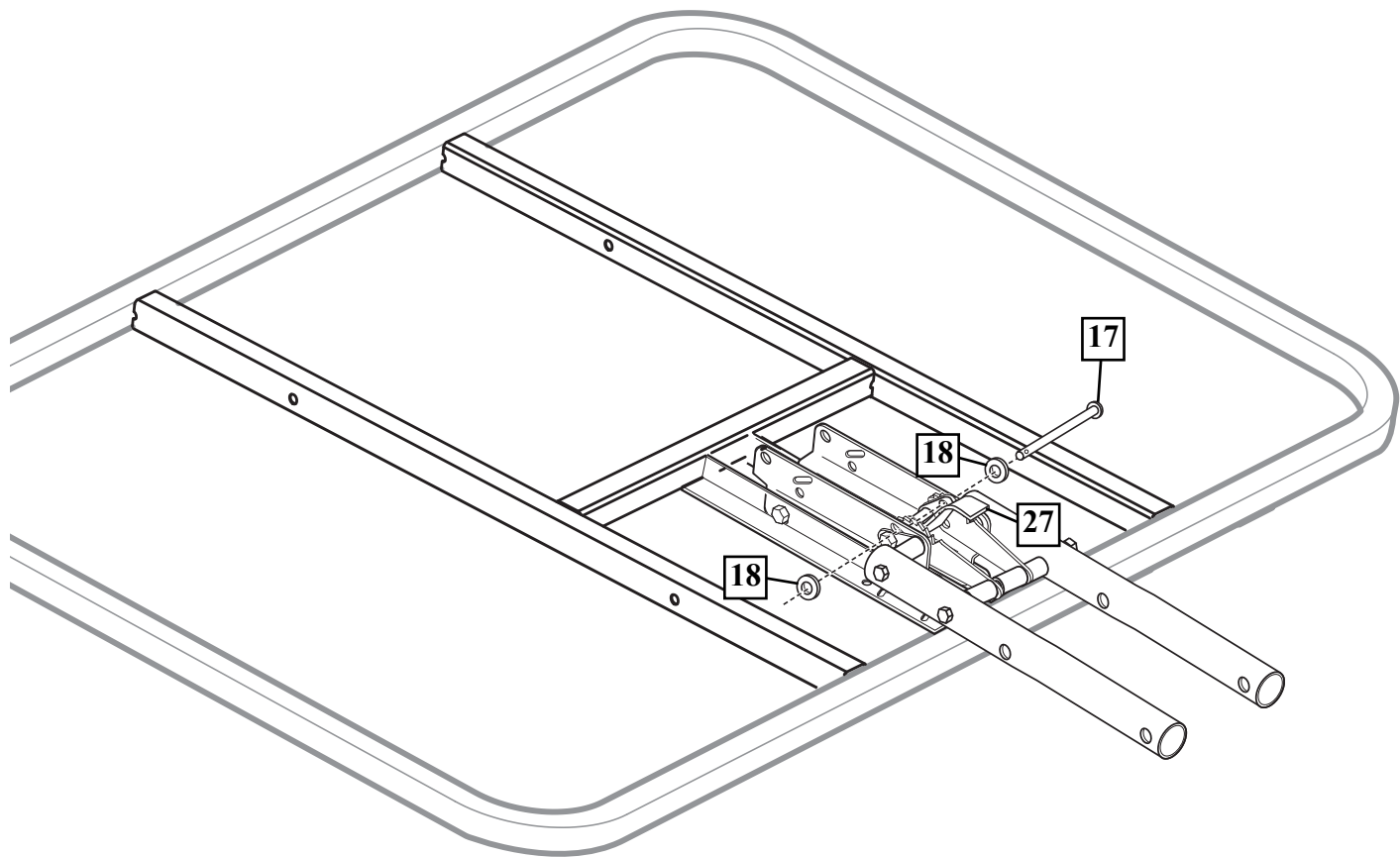


IMPORTANT!



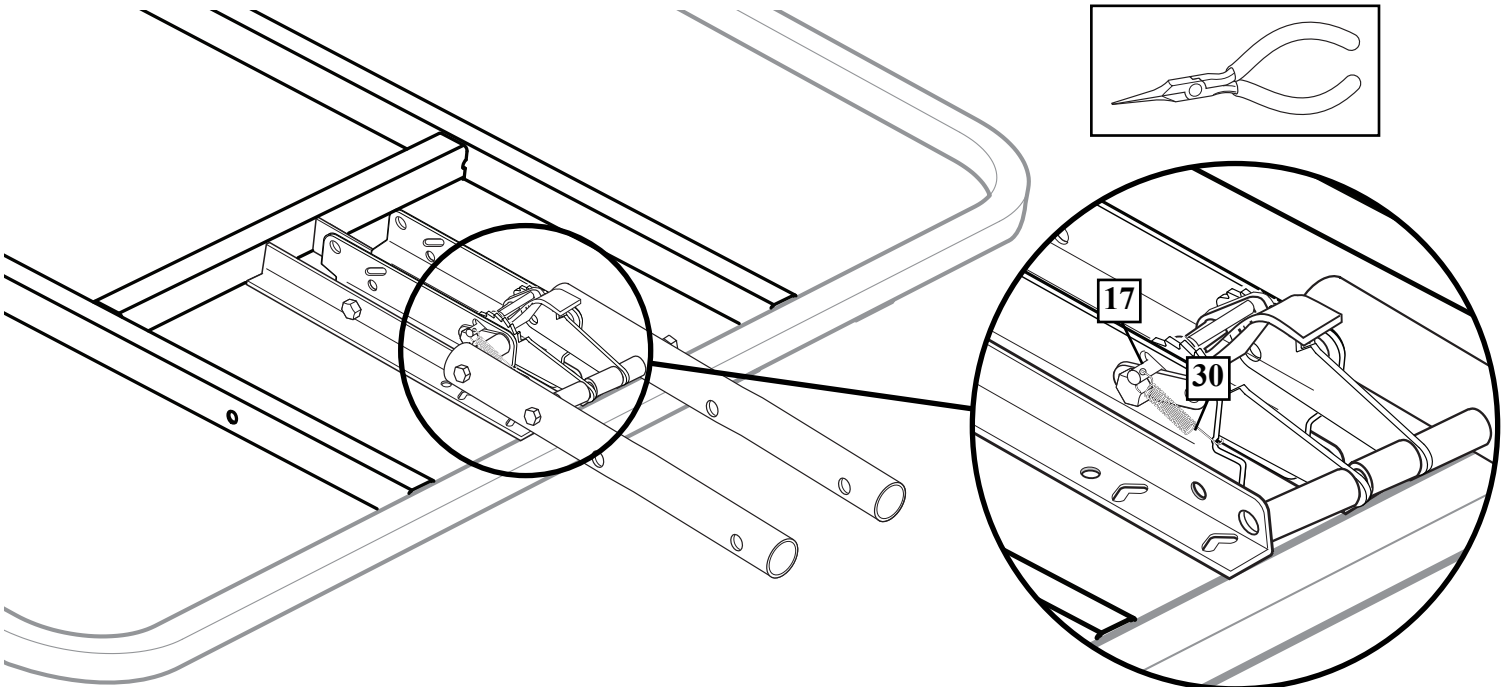
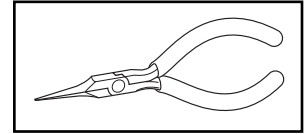
TIGHTEN ALL HARDWARE COMPLETELY. DO NOT OVER TIGHTEN BOLT (3) AND NUT (11) FROM STEP 1. PAWL (27) MUST MOVE FREELY.

5. Secure pawl (27) in place with clevis pin (17) and washers (18).



6. Hook spring (30) into hole of clevis pin (17). Stretch spring (30) into position with a needle-nose pliers.

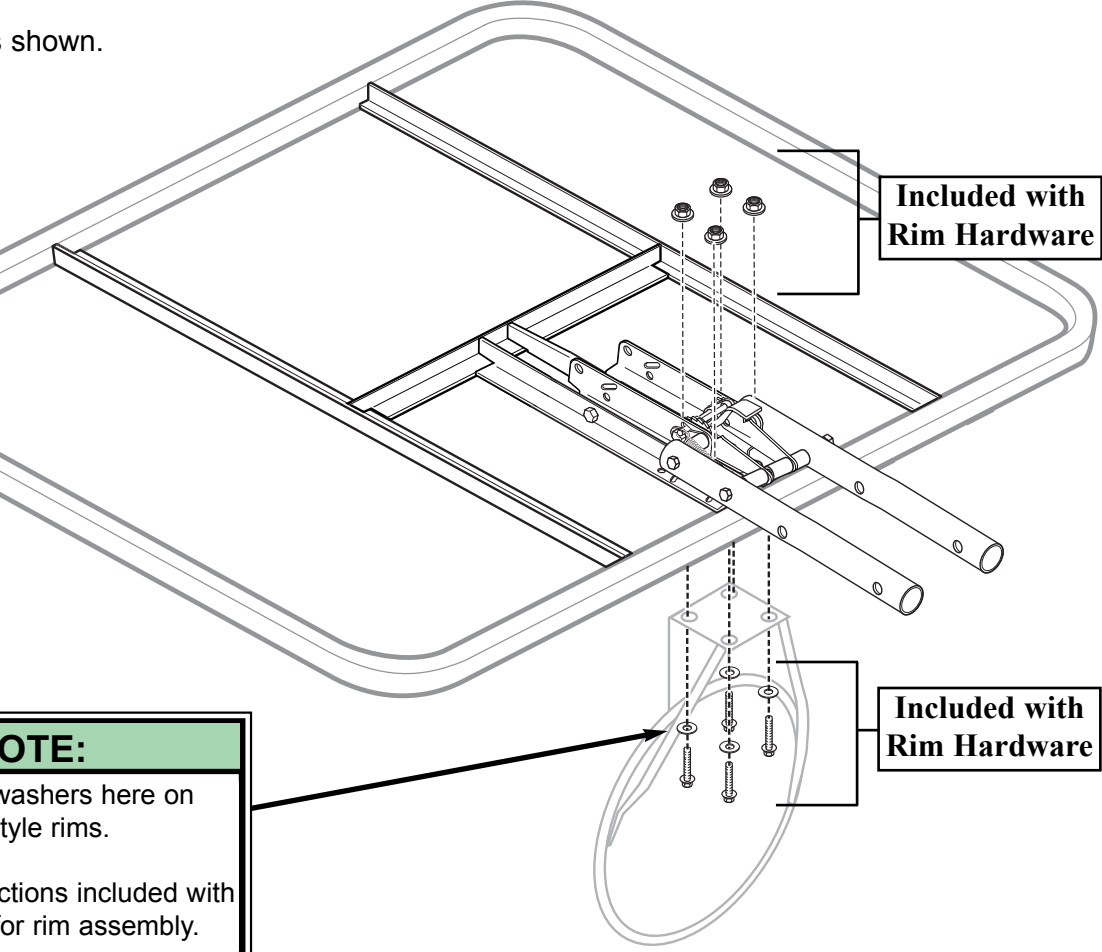
	WARNING!
	USE EYE PROTECTION WHEN INSTALLING SPRINGS.

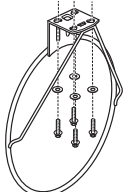


7. Attach rim to board as shown.

WARNING!


TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

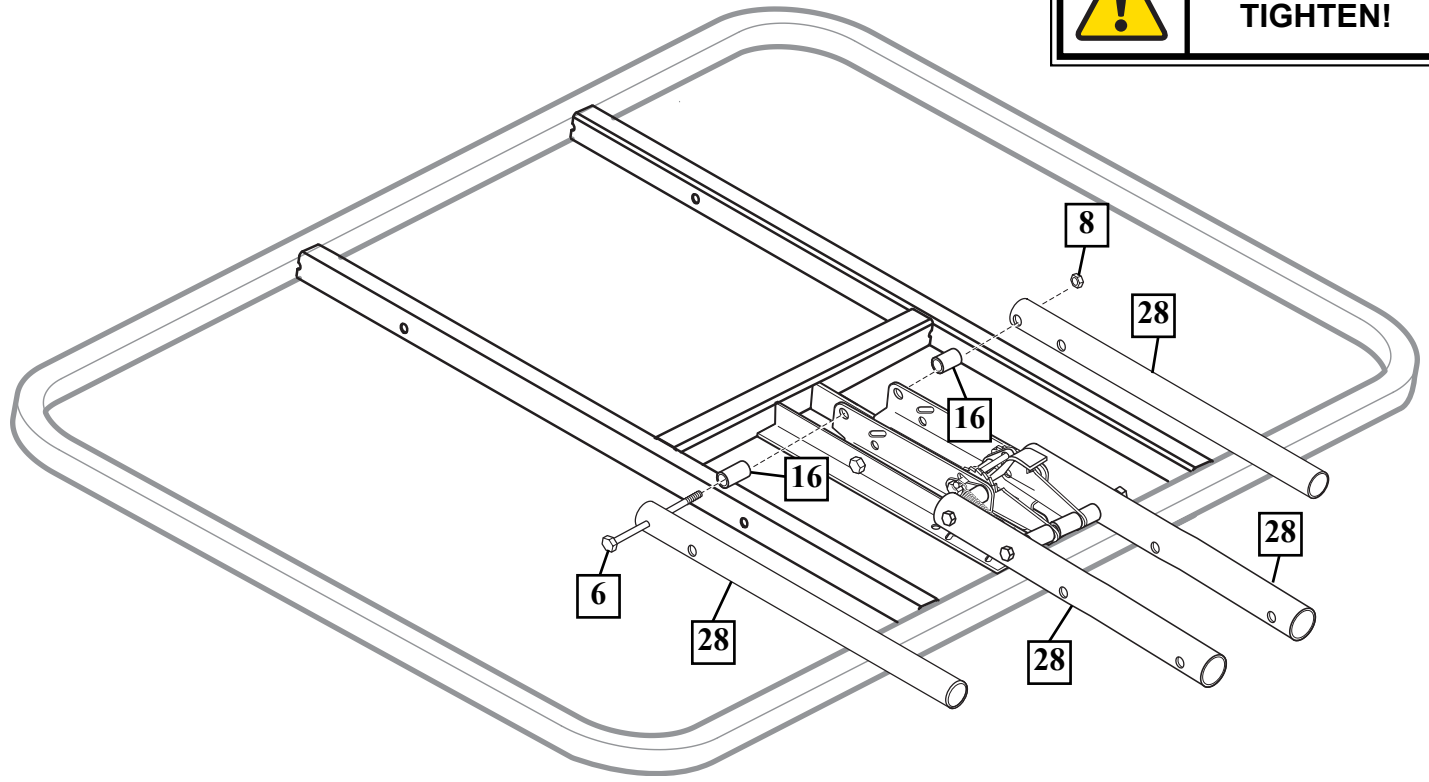


	NOTE:
	DO NOT use washers here on spring return style rims. Refer to instructions included with rim hardware for rim assembly.

8.

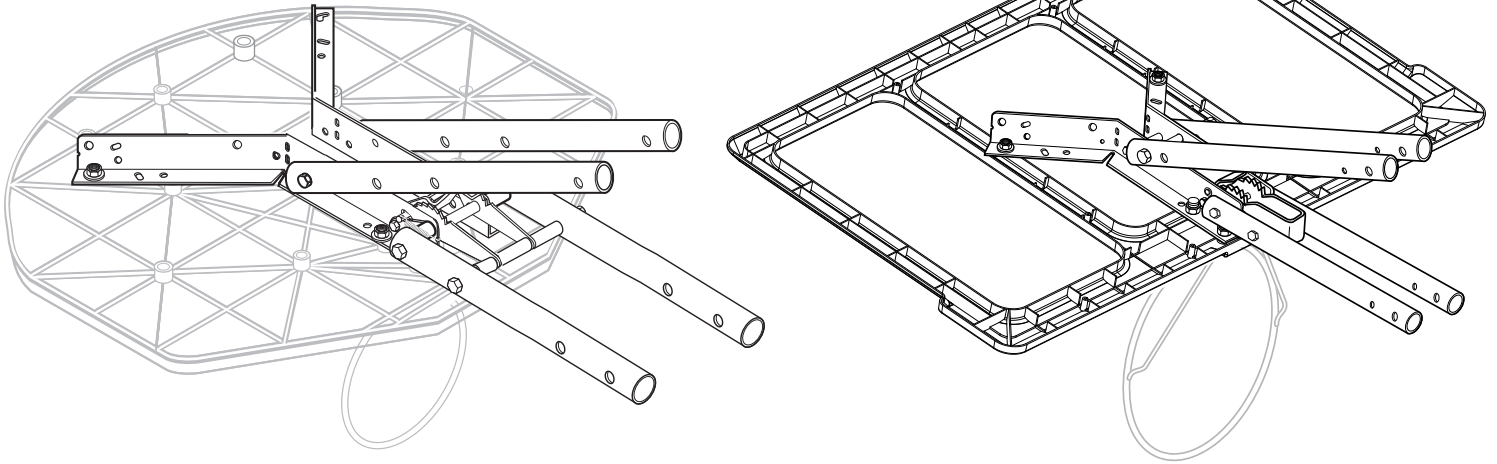
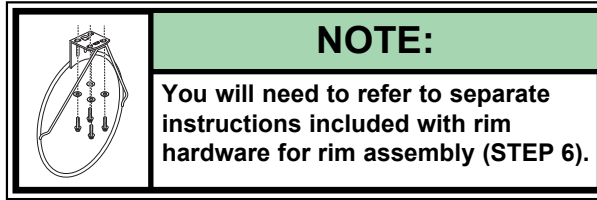
Attach upper elevator tubes (28) to backboard brackets using spacers (16) bolt (6) and nut (8) as shown.

IMPORTANT!	
	DO NOT OVER TIGHTEN!

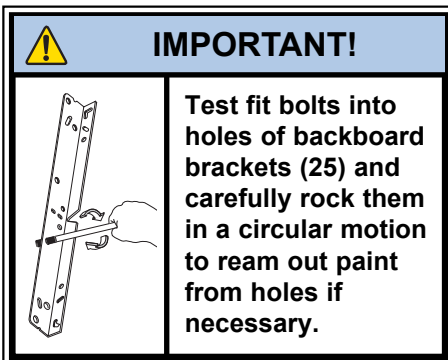
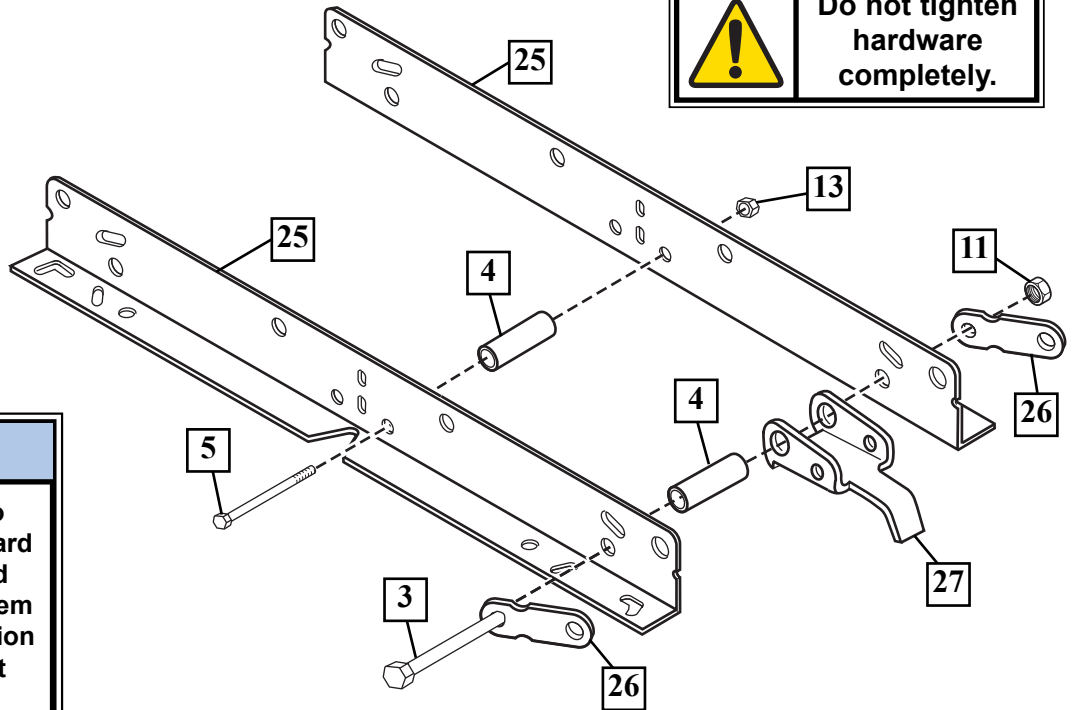
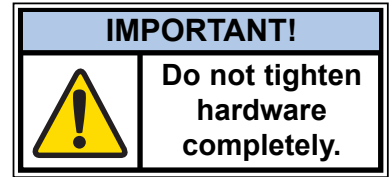


SECTION B: ASSEMBLE ELEVATOR SYSTEM AND ATTACH TO A COMPOSITE or PRO-MOLD BACKBOARD

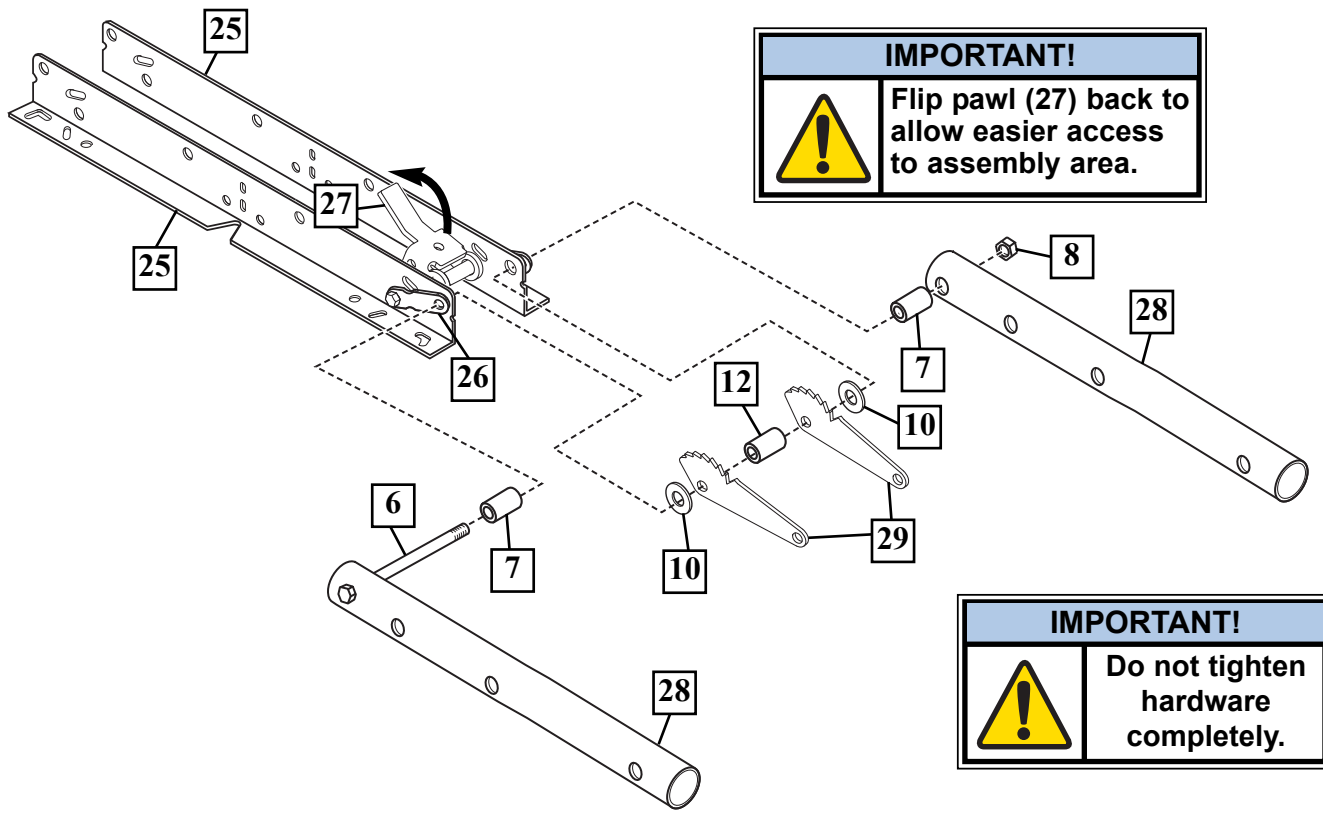
This is what your system will look like when you've finished this section.





1. Fit spacer (4) into pawl (27). Assemble board brackets (25) together using bolts (5, 3), support brackets (26) and nuts (13, 11) and spacers (4).



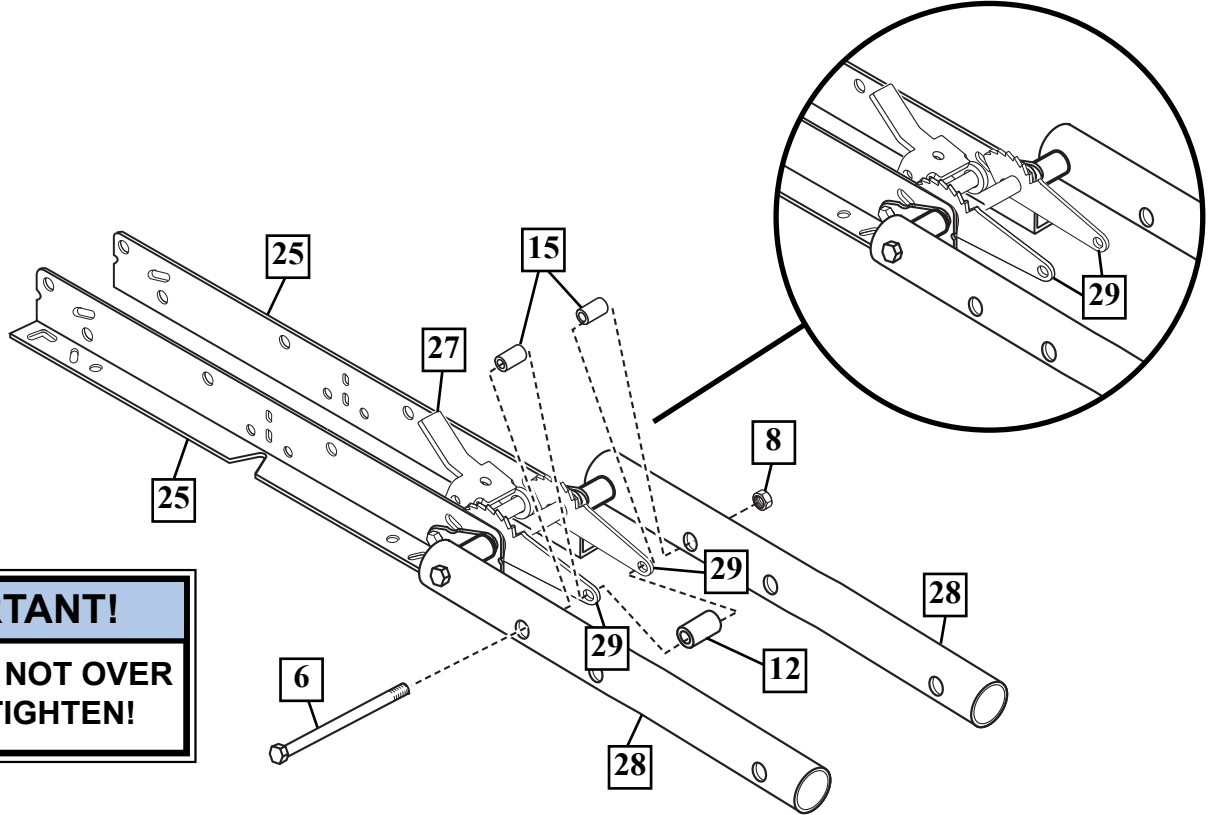
2. Flip pawl (27) back to allow easier access to assembly area. Attach lower elevator tubes (28) to backboard brackets (25) using spacers (7, 10 and 12), bolt (6), ratchets (29), and nut (8) as shown.



IMPORTANT!
 Flip pawl (27) back to allow easier access to assembly area.

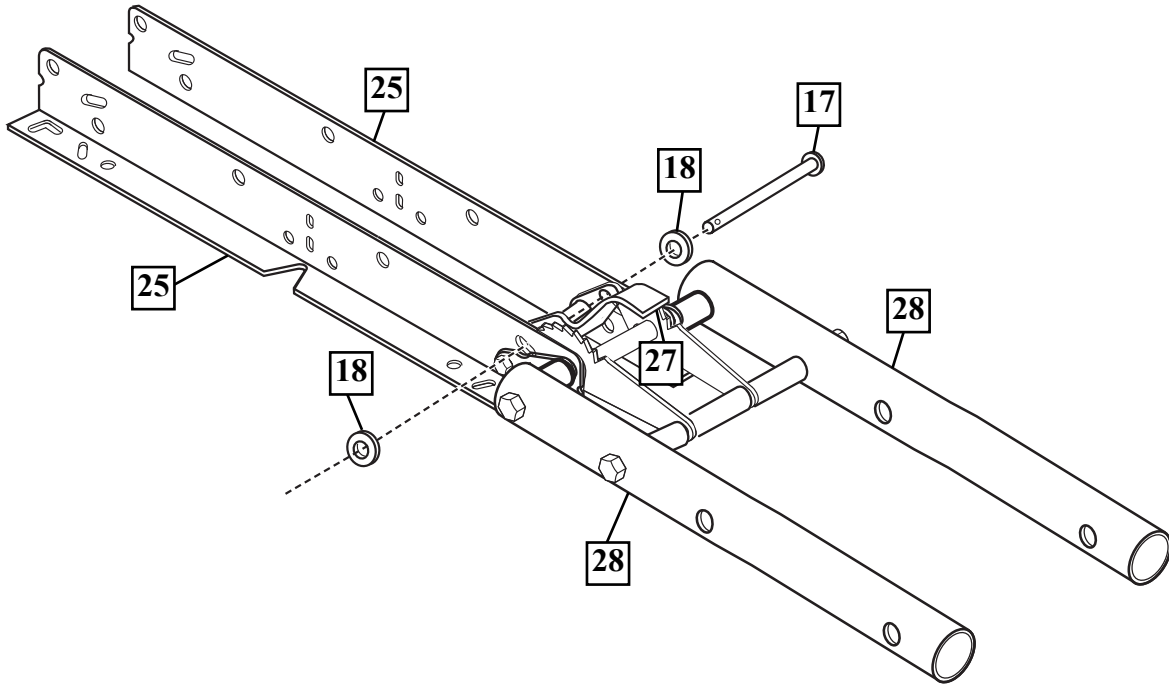
IMPORTANT!
 Do not tighten hardware completely.

3. Secure ratchets (29) using bolt (6), spacers (15), and nut (8) as shown. Fully tighten all nuts and bolts completely after assembly.

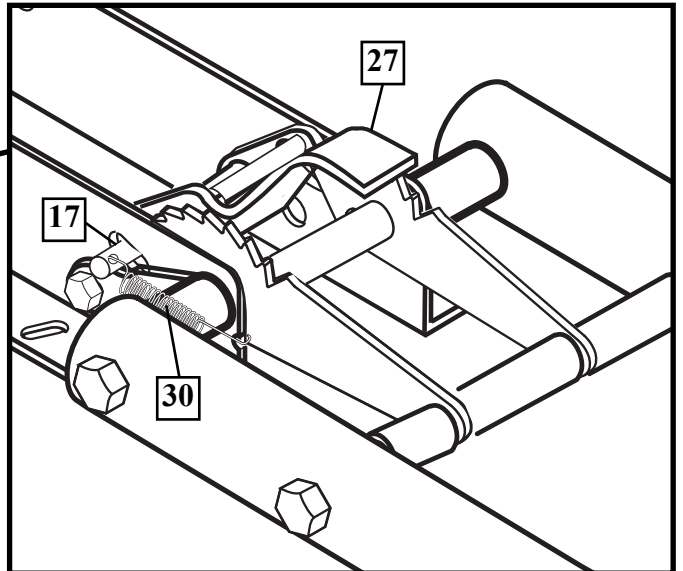
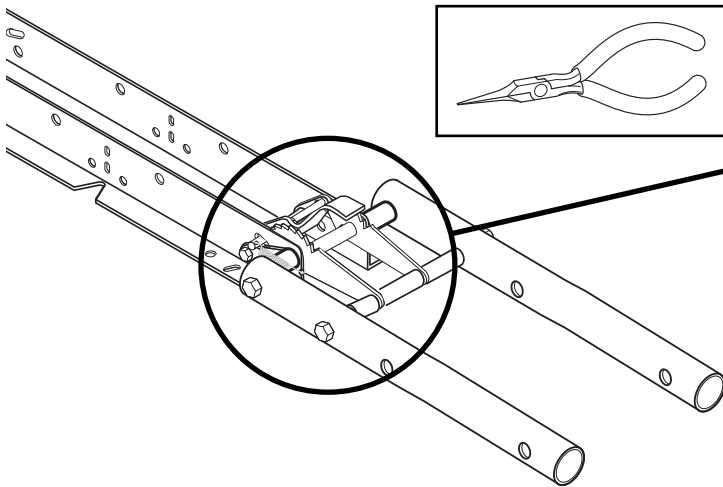


IMPORTANT!
 DO NOT OVER TIGHTEN!

4. Secure pawl (27) in place with clevis pin (17) and washers (18).



5. Hook spring (30) into hole of clevis pin (17). Stretch spring (30) into position with a needle-nose pliers.



- 6.** Bend board brackets (25) outward and match up holes in bracket to holes in board. Attach elevator assembly to backboard as shown.

A.

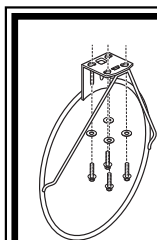
Included with Board Hardware

25

Included with Rim Hardware

Included with Board Hardware

Included with Rim Hardware



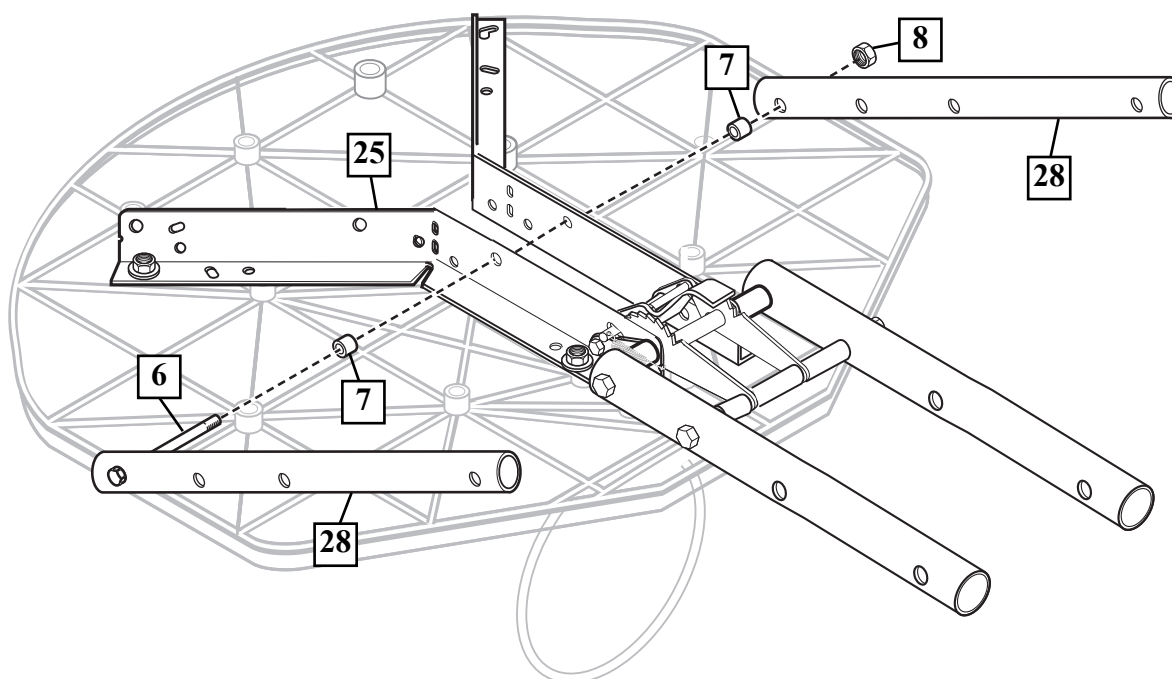
NOTE:

DO NOT use washers here on spring return style rims.

Refer to instructions included with rim hardware for rim assembly.

- 7.** Attach upper elevator tubes (28) to backboard brackets (25) using bolt (6), spacers (7) and nut (8).

A.

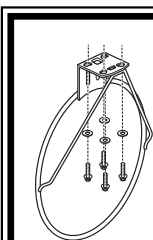
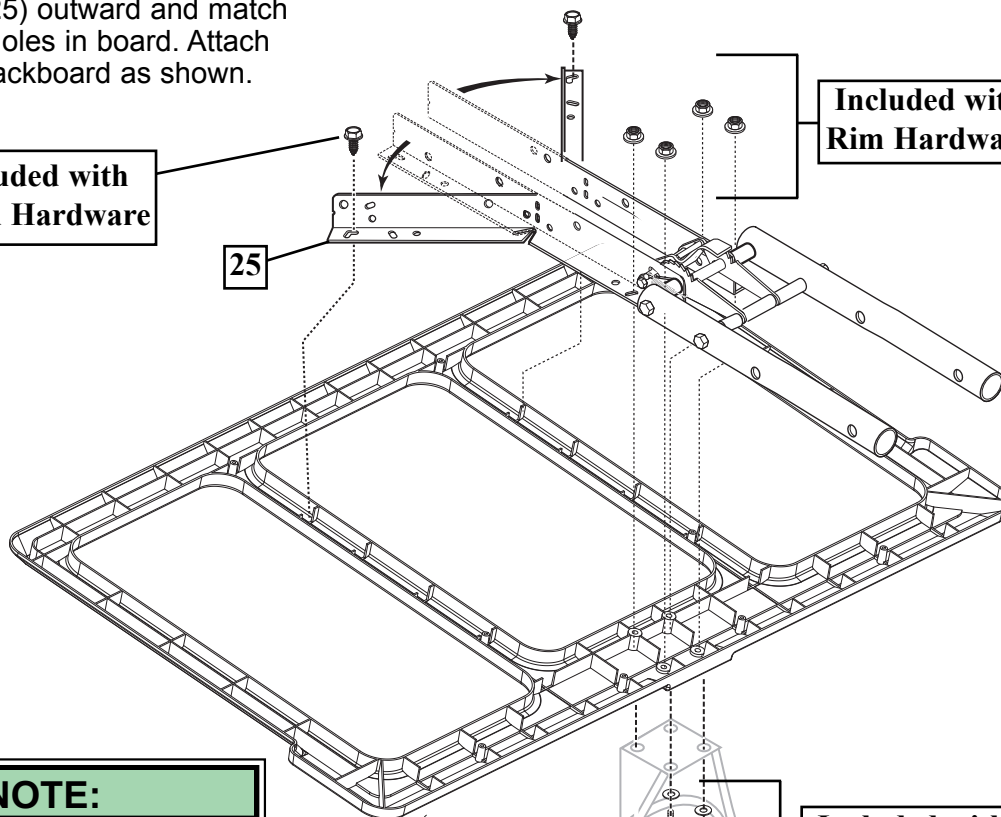


- 6.** Bend board brackets (25) outward and match up holes in bracket to holes in board. Attach elevator assembly to backboard as shown.

B.

Included with Board Hardware

Included with Rim Hardware



NOTE:

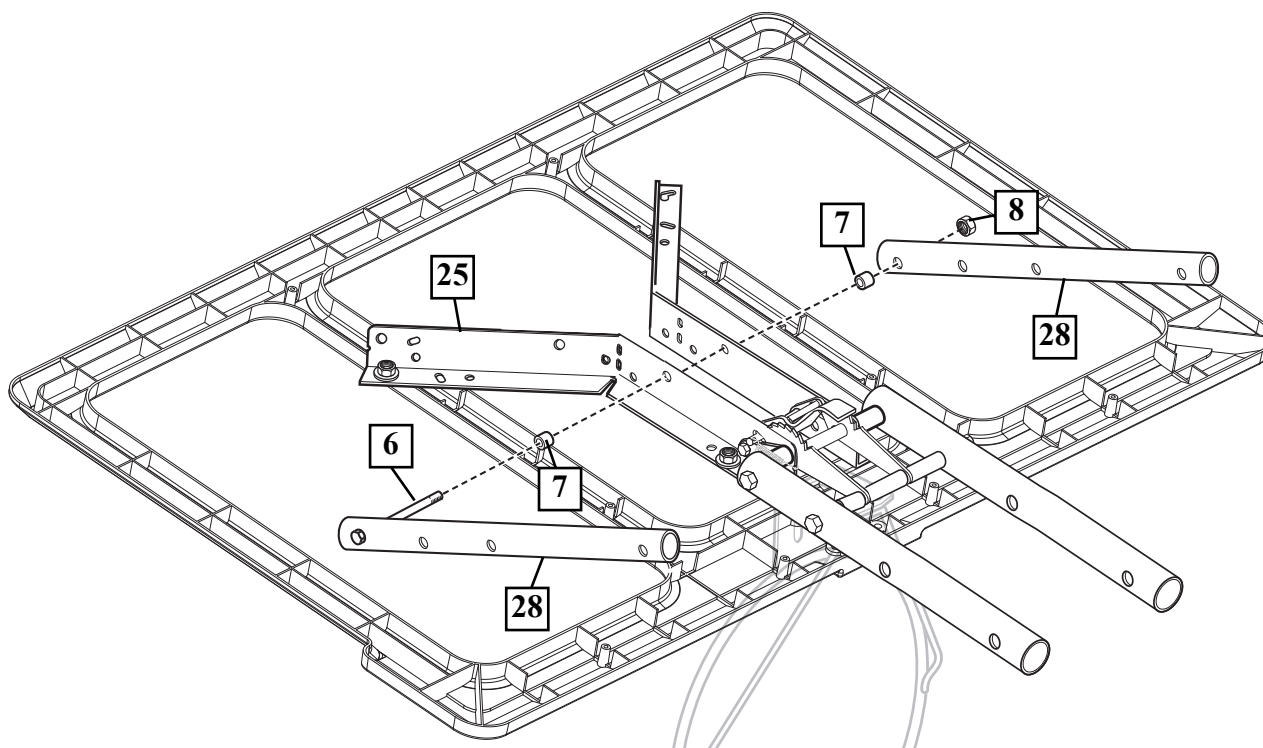
DO NOT use washers here on spring return style rims.

Refer to instructions included with rim hardware for rim assembly.

Included with Rim Hardware

- 7.** Attach upper elevator tubes (28) to backboard brackets (25) using bolt (6), spacers (7) and nut (8).

B.

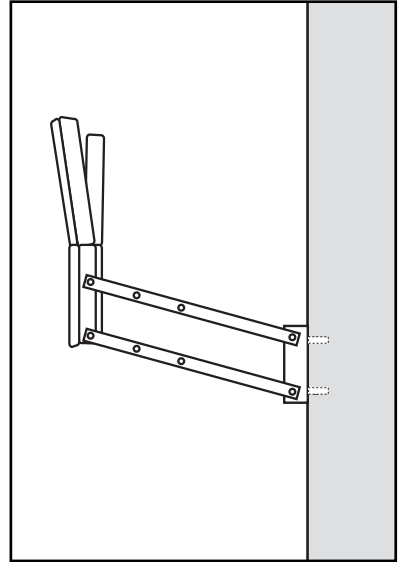
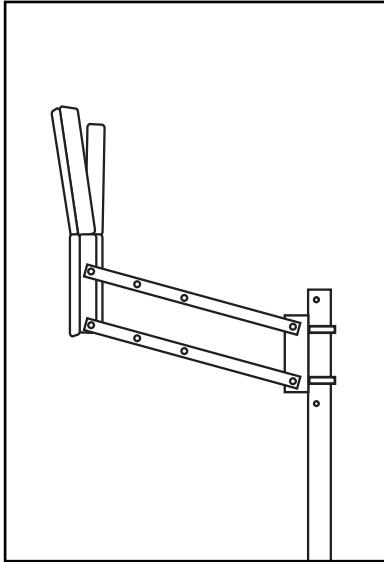
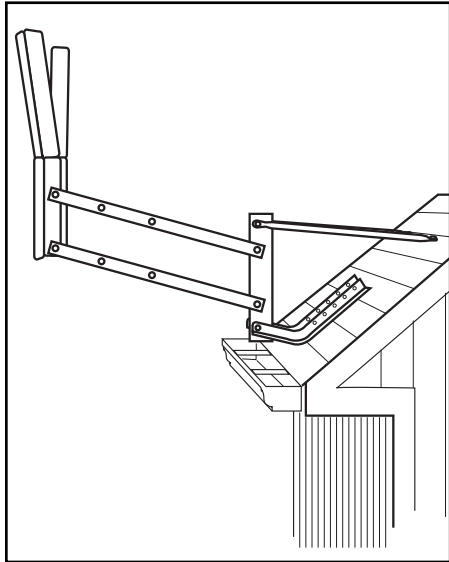


SECTION C: ROOF, POLE AND WALL MOUNTING

Index

Mounting Choice	Pages
A. Roof Mounting	19 - 21
B. Pole Mounting	22
C. Wall/Flat Surface Mounting	23 - 24

This is what your system will look like when you've finished this section.



NOTE:

Hardware for these procedures are not included due to various roof and wall construction materials and design structure.



WARNING!

A solid mounting base and/or surface, capable of withstanding normal recreational use forces, must be provided by the customer. A reliable carpenter or building contractor should be consulted if there are questions regarding this procedure.



WARNING!

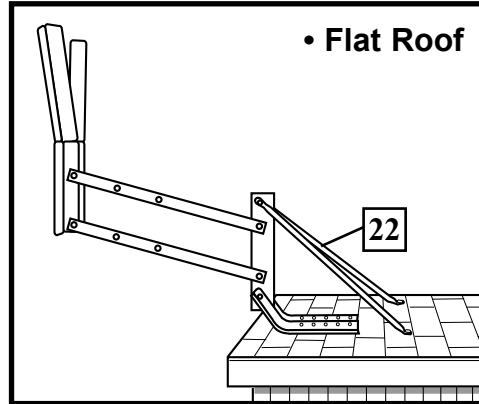
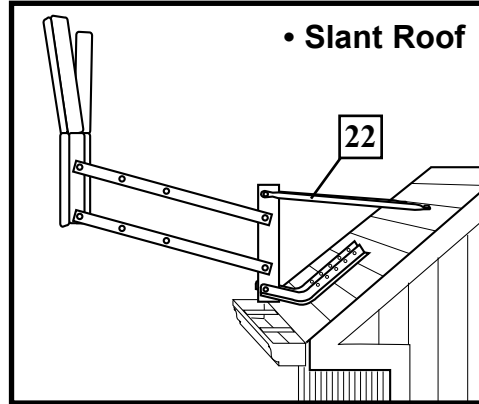
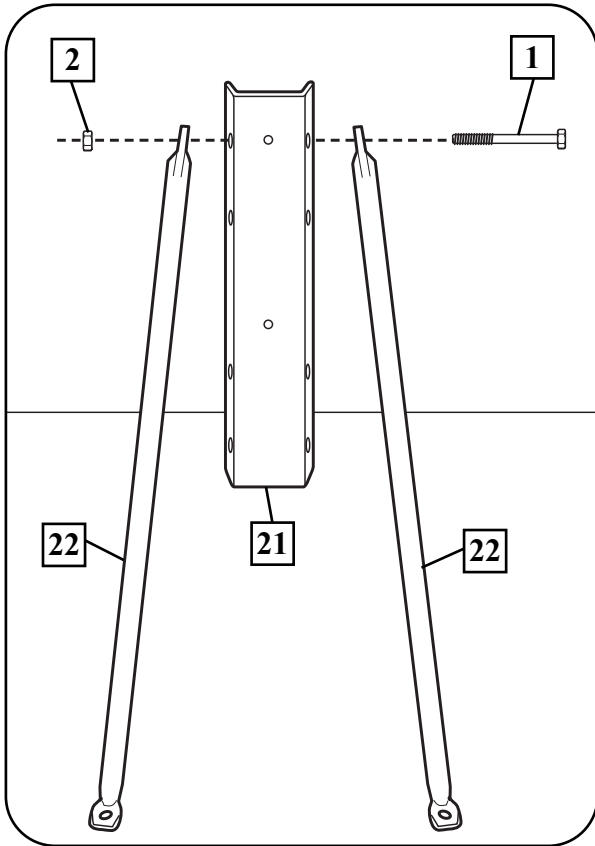
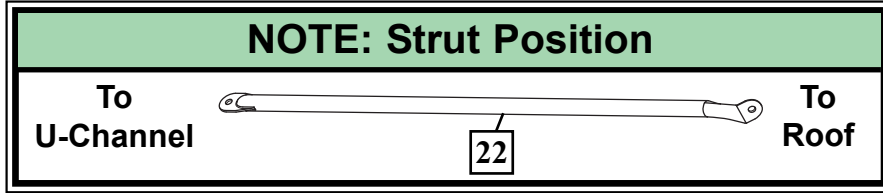
Carefully inspect mounting area for structural integrity and hidden electrical wiring.

All mounting points should be sealed to prevent leaks and water damage"

ROOF MOUNTING

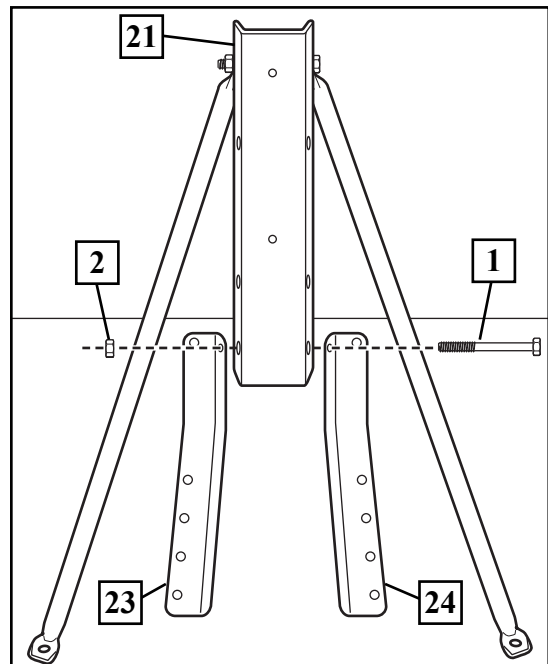
- 1.** Secure struts (22) to upper holes on u-channel (21) with bolt (1) and nut (2). Tighten until snug.

A.



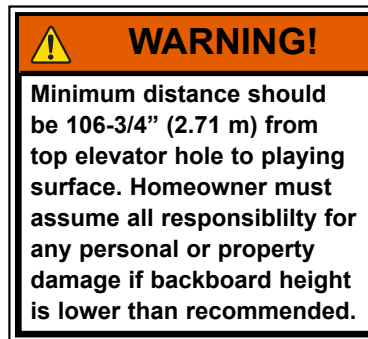
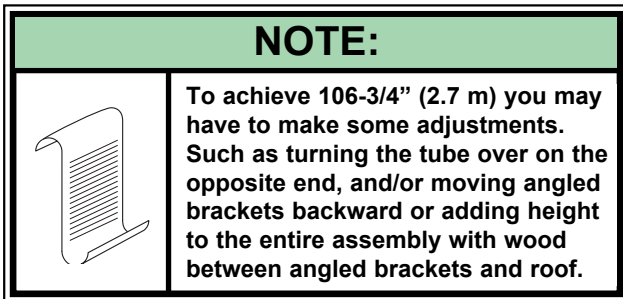
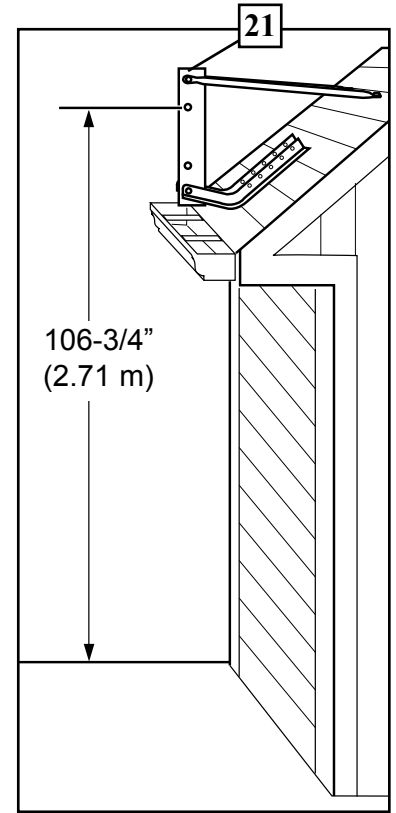
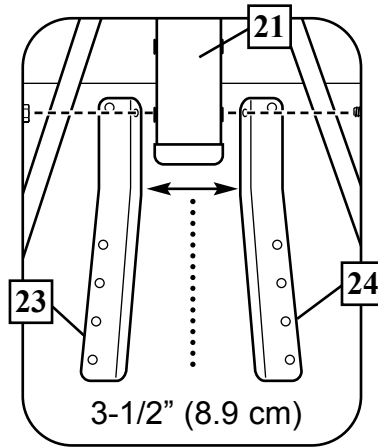
- 2.** Install angled brackets (23 and 24) to lower holes on u-channel (21) with bolt (1) and nut (2). Position angle brackets horizontally on roof. Tighten until snug.

A.



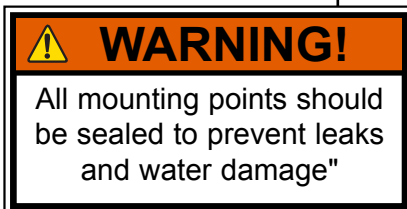
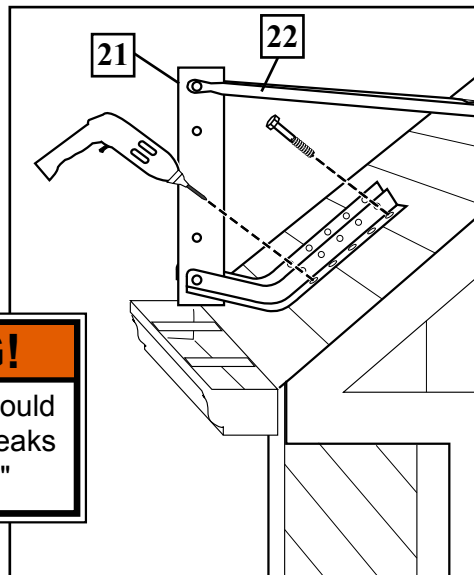
3. Hold angled brackets (23 and 24) on roof and keep u-channel (21) upright. Measure from top of playing surface to upper elevator hole in u-channel. Distance should be 106-3/4" (2.71 m).

A. Mark angled bracket locations on roof. Angled brackets (23 and 24) should be parallel to each other before the bend and be 3-1/2" (8.9 cm) apart.



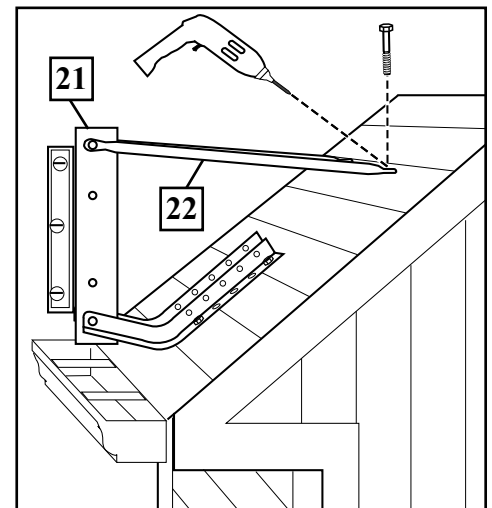
4. Drill holes in roof. Position angled brackets and secure to roof.

A.



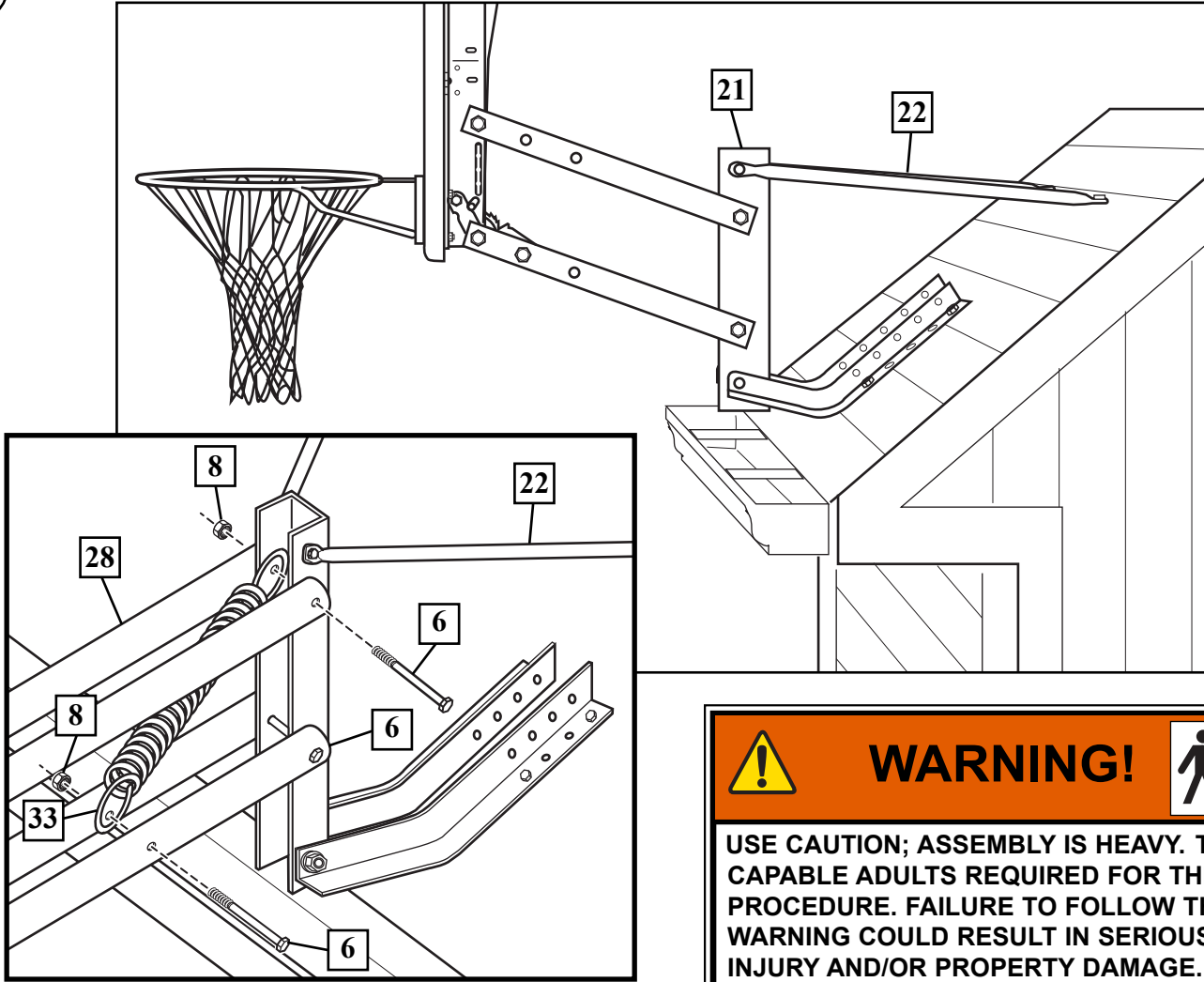
5. Keep u-channel (21) upright and position struts (22) on desired location on roof approx. 26"-30" (66-76 cm) apart. Level tube in all directions. Mark and drill holes. Secure struts in place.

A.



6. Attach backboard and elevator assembly to u-channel (21) as shown.

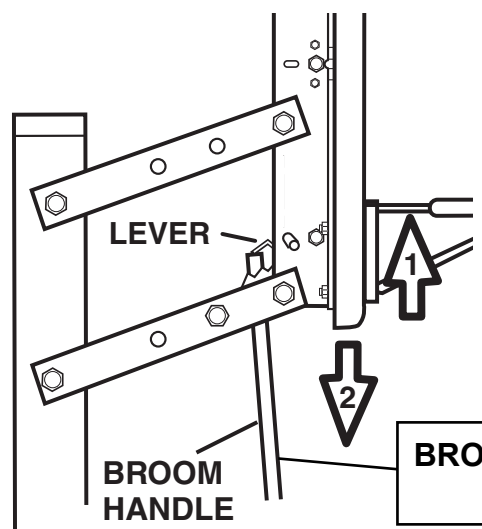
A.



WARNING!

USE CAUTION; ASSEMBLY IS HEAVY. TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

7. HEIGHT ADJUSTMENT



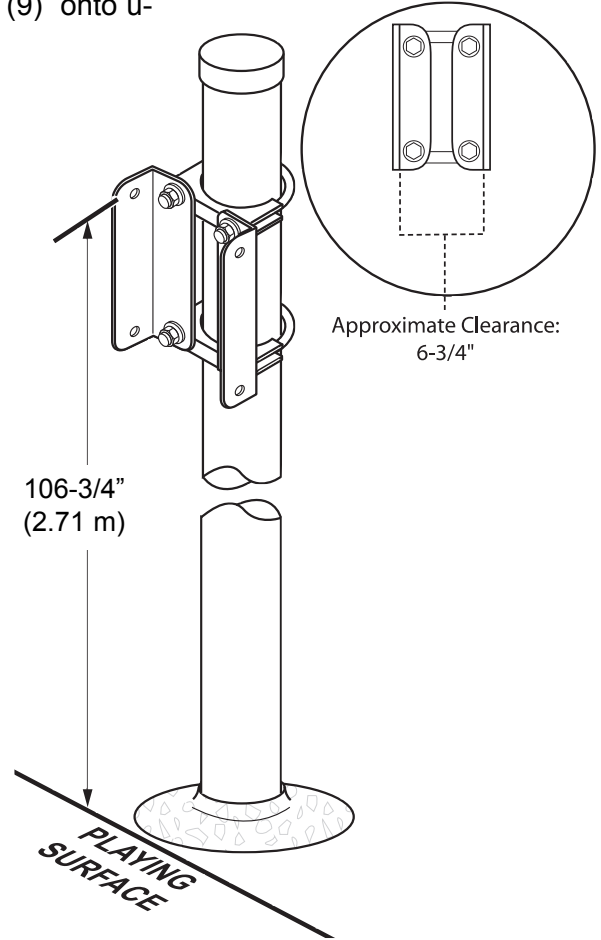
- TO ADJUST BACKBOARD:
1. TO RAISE BACKBOARD:
Slowly push up on the rim with broom handle or wooden dowel, 3/4" - 7/8" (19mm - 22mm) diameter as shown to engage locking mechanism at desired height.
 2. TO LOWER BACKBOARD:
Push lever up to unlock and carefully lower backboard to lowest position.

BROOM HANDLE OR WOODEN DOWEL (not included)

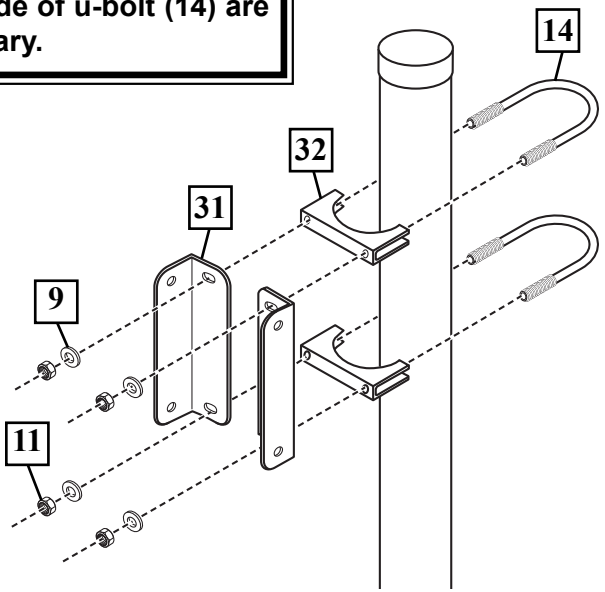
POLE MOUNTING

- 1.** Assemble mounting brackets (31) to 3-1/2" (8.9 cm) pole as shown. Position bracket assembly to approx. 106-3/4" (2.71 m) above level playing surface and approximately 6-5/8" apart. Tighten nuts (11) and washers (9) onto u-bolts (14) completely.

FRONT VIEW



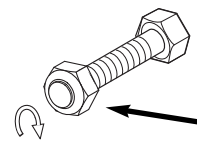
NOTE:
Equal rotations of nuts on each side of u-bolt (14) are necessary.



- 2.** Mount assembled elevator components to mounting brackets (31) as shown. (Refer to Section A for elevator assembly).


B.

IMPORTANT!

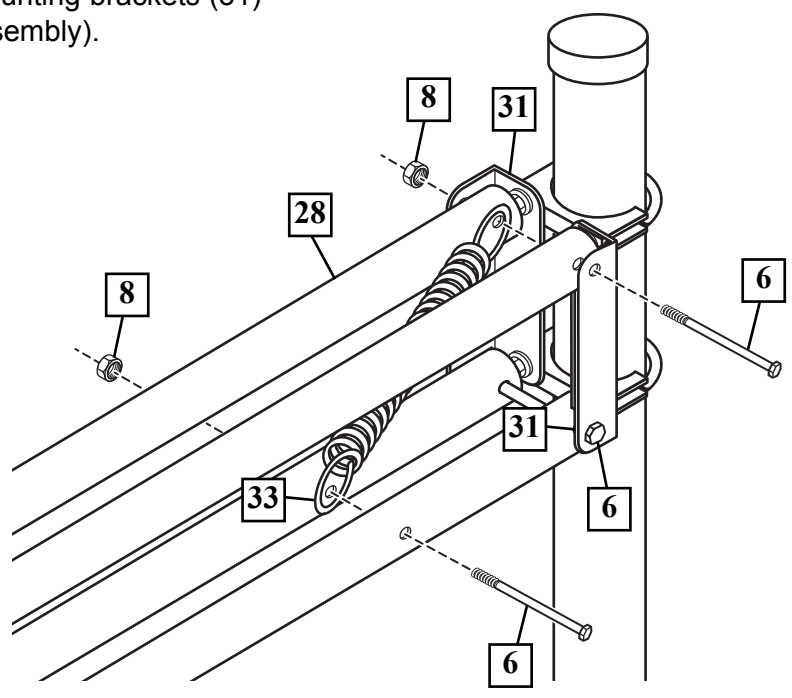


Tighten nut (8) until flush with end of bolt (6).

WARNING!

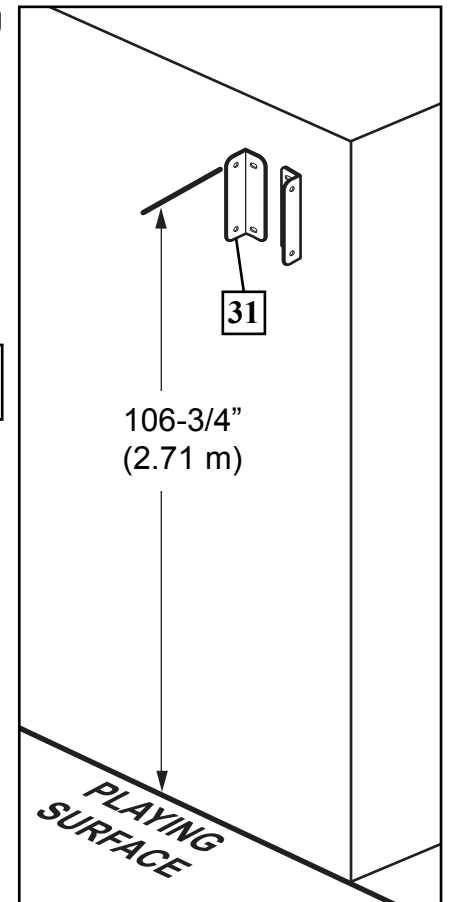
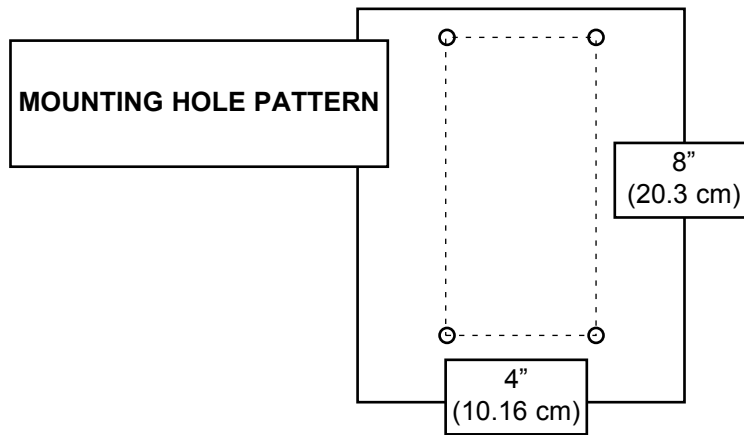


USE CAUTION; ELEVATOR ASSEMBLY IS HEAVY.
TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

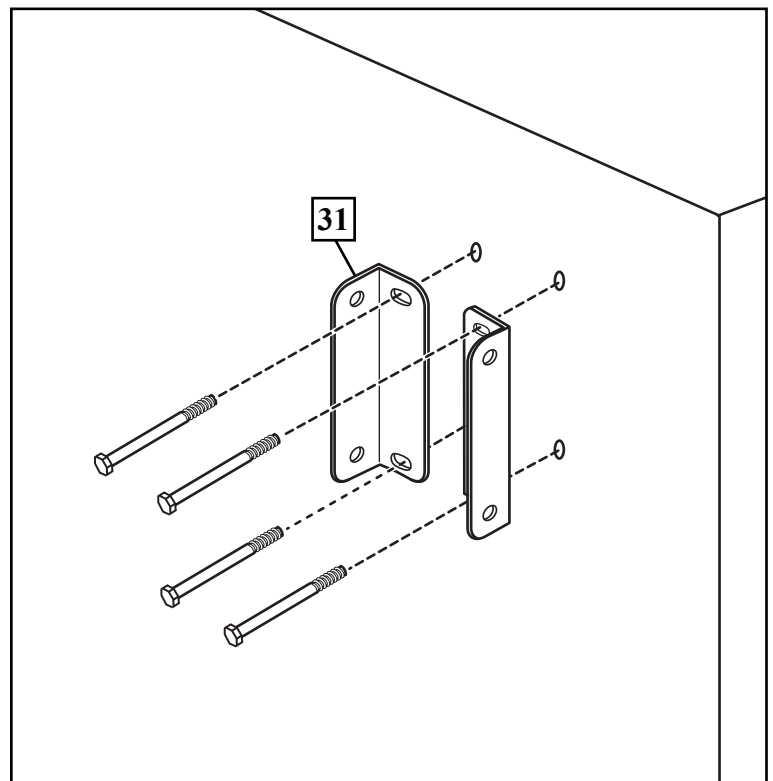


WALL/FLAT SURFACE MOUNTING

- 1.** Mark bracket (31) positions on flat solid surface. Upper bracket mounting holes should be located approx. 106-3/4" (2.71 m) above playing surface. Drill four, 3/8" (9.5 mm) holes into solid structure for mounting brackets (31).
- C.**



- 2.** Secure mounting brackets (31) to flat solid surface. Install bolt heads outside for safety reasons.
- C.**



3. Mount assembled elevator components to mounting brackets (31) as shown. (Refer to Section A for elevator assembly).

C.

NOTE:
Adhere WARNING label (20) in a clearly visible place.

WARNING!

USE CAUTION; ELEVATOR ASSEMBLY IS HEAVY.

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

20

WARNING

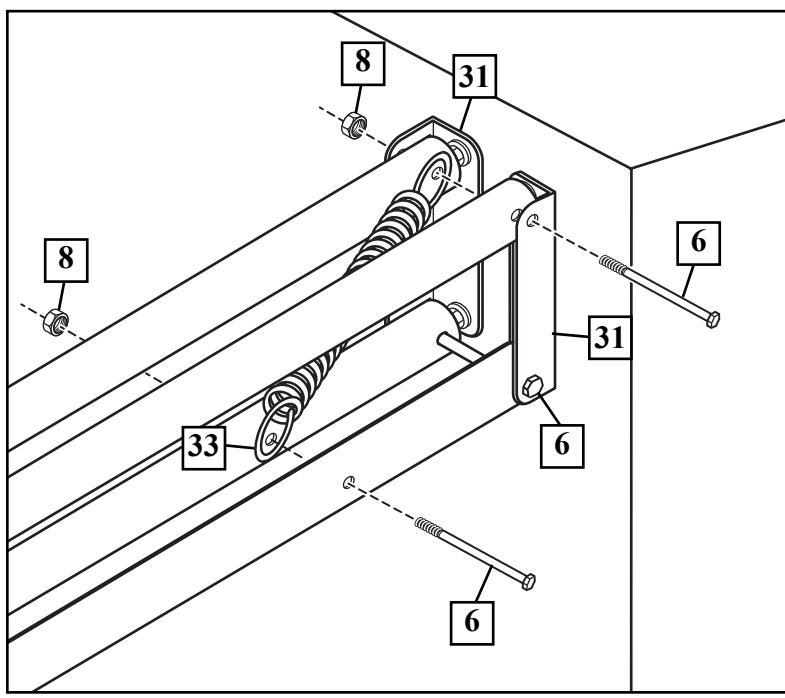
Read and understand warnings listed below before using this product. Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

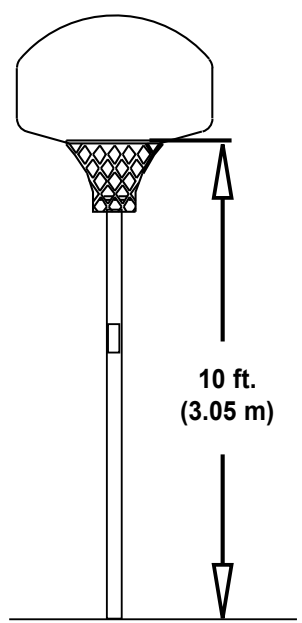
- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/faces come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Never play on damaged equipment.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.

SPALDING
RUSSELL
SURE SHOT

HYDRA-RIB
HUFFY SPORTS



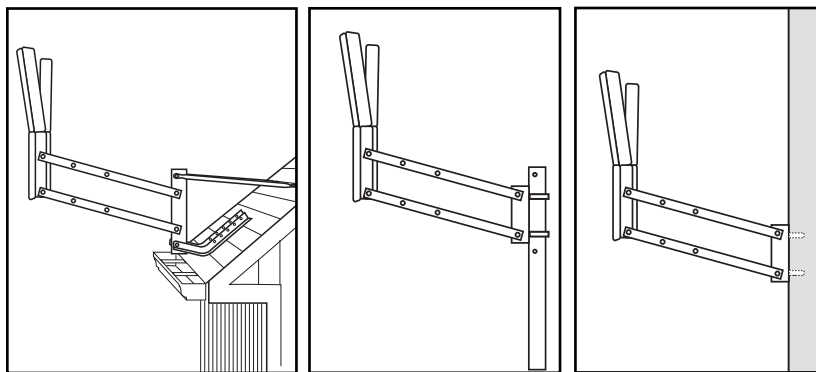
REGULATION RIM HEIGHT IS 10 FEET (3.05 m).



Systeme elevateur universel - Manuel d'installation

Benutzerhandbuch: Universelles Verlängerungssystem

Manual del Propietario del Montaje Universal del Elevador



Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.

Il montaggio va eseguito da persona adulte.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte :

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que se encuentra en la caja:



**AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



**LISEZ LE MODE D'EMPLOI
AVANT D'UTILISER CE SYSTÈME**

**SOUS PEINE D'ENCOURIR DES
BLESSURES OU DES DÉGÂTS
MATÉRIELS.**

**DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER
SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE
HABEN.**

**LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA
UNIDAD.**

**SI NO SE SIGUEN LAS
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE
PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN O
DAÑOS A LA PROPIEDAD.**

Numéro sans frais du service clientèle (États-Unis): 1-800-558-5234; Canada: 1-800-284-8339; Europe: 00 800 555 85234
(Suède: 009 555 85234), Pour l'Australie: 1300 367 582 - Site Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Kundendienstnummer für Anrufer in den USA: 1-800-558-5234 Für Anrufer in Kanada: 1-800-284-8339 Für Anrufer in
Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234) Für Australien: 1300 367 582 - Internet-Adresse: www.spalding.com
www.spalding.com.au

Número telefónico gratuito de servicio al cliente en EE. UU.: 1-800-558-5234, para Canadá: 1-800-284-8339, para Europa: 00 800 555 85234
(Suecia: 009 555 85234), para Australia: 1300 367 582 - Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

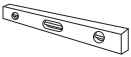
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:



• Deux (2) adultes capables



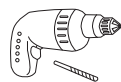
• Crayon



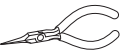
• Niveau à bulle



• Mètre



• Perceuse et foret (3/8")



• Une pince à becs pointus



• Lunettes de sécurité



• Échelle de 2,4 m

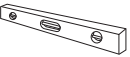
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:



• Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene



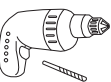
• Bleistift



• Wasserwaage



• Maßband



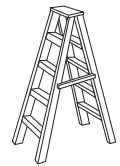
• Bohrer und Bohreinsatz (3/8")



• Nadelzange



• Schutzbrille



• Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)

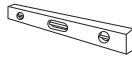
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



• Dos (2) adultos capaces



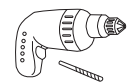
• Lápiz



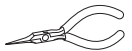
• Nivel de carpintero



• Cinta de medir



• Taladro y taladro para broca (3/8")



• Pinzas de punta de aguja



• Gafas de seguridad



• Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)

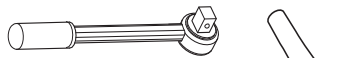
• Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).

• Une extension est recommandée.



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

ET/OU



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

• (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).

• Verlängerung wird empfohlen



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

UND/ODER



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

• (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).

• Se recomienda una extensión



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

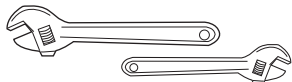
Y/O



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:

• Petites et grandes clés anglaises

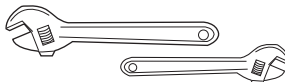


REMARQUE:

Étant donné les diverses méthodes de montage, des outils et matériel supplémentaires pourront être requis.

WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:

• Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel

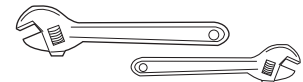


HINWEIS:

Verschiedene Montagethoden können zusätzliche Werkzeuge und Materialien erforderlich machen.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:

• Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas



NOTA:

Debido a los diversos métodos de montaje es posible que se requieran herramientas y materiales adicionales.

⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULLATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé. Vérifiez bien le carton et tout le matériel d'emballage pour y trouver toutes les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document.

- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez l'étiquette d'avertissement jointe à la visserie. Il incombe au client d'apposer cette étiquette sur le système. Elle doit être apposée sur le poteau, un mur ou une porte à proximité de la zone de jeu, à une hauteur comprise entre 1,2 et 1,8 m au-dessus du niveau du sol et à un endroit visible de tous les joueurs.
- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.

La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.

⚠️ SICHERHEITSHINWEISE

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht ist für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen.

- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den mit den Befestigungsteilen gelieferten Warnaufkleber gründlich lesen. Die Anbringung dieses Aufklebers ist Aufgabe des Kunden. Er sollte in einer Höhe zwischen 1,2 und 1,8 m (4-6 Fuß) über dem Boden und an einer allen Spielern gut sichtbaren Stelle an der Stange oder einer Wand oder Tür in der Nähe des Spielbereichs angebracht werden.
- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgbrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Geräts vorsichtig vorgehen.

⚠️ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento.

- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia que se incluye en el herraje. Es responsabilidad del cliente colocar esta etiqueta. Debe adherirse en el poste, la pared o la puerta cercana al área de juego, a una altura entre 4 y 6 pies (1.2-1.8 M) sobre el nivel del piso y en un lugar que sea visible para todos los jugadores.
- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use esta unidad.



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire du système doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces consignes d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur toute autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites des smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Des blessures graves sont possibles si les dents ou le visage venaient à entrer en contact avec le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le poteau, ne le secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne laissez pas des enfants déplacer ou régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets risquent de se prendre dans le filet.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les déchets, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si la rouille a pénétré en tout point de l'acier, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING
In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

RUSSELL
Trademarks registered in the USA and other countries.
ID#: 50004301 03/12

HYDRA-RIB
In the U.S.: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS
In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339

SURE SHOT
In the U.S.: 1-800-558-5234



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- **NICHT** am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Siam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fernhalten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf der Stange entlang rutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Beim Einstellen der Höhe Hände und Finger von beweglichen Teilen fernhalten.
- Kindern sollte das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhr, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Organische Materialien vom Stangensockel fernhalten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Ablättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich Rost an irgendeiner Stelle durch den Stahl durchgefressen hat, ist die Stange sofort auszutauschen.
- Das System vor jedem Gebrauch auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems muss vor jedem Gebrauch überprüft werden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Hinweise zur ordnungsgemäßen Installation sind dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING
In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582

RUSSELL
Trademarks registered in the USA and other countries.
Bestell.-Nr.: GF5880001 03/12

HYDRA-RIB
In den USA: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS
In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339

SURE SHOT
In den USA: 1-800-772-5346



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en el poste.
- Al ajustar la altura mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, descochaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con las tapas.

SPALDING
En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

RUSSELL
Las marcas registradas registraron en EEUU y otros países.
N/P: SP5880001 03/12

HYDRA-RIB
En EE.UU.: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS
En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canada: 1-800-284-8339

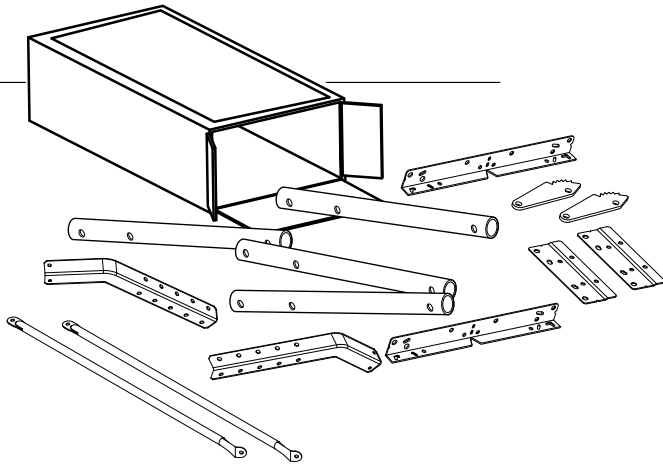
SURE SHOT
En EE.UU.: 1-800-772-5346

REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Une fois l'installation terminée, collez cette étiquette d'avertissement à un endroit clairement visible.

Diesen WARNAUFKLEBER nach Abschluss der Installation an einer deutlich sichtbaren Stelle anbringen.

Después de completar la instalación, coloque esta etiqueta de ADVERTENCIA en un lugar claramente visible.



IMPORTANT!
Videz entièrement les boîtes.

¡IMPORTANTE!
Saque todo el contenido de las cajas.

WICHTIG!
Die Kartons vollständig auspacken.



Des questions ou des pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle (NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer (in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio al Cliente que se indica en la primera página!

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez **TOUT** le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, **DOIVENT** être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des **BLESSURES GRAVES**. Il est **INACCEPTABLE** de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. **ALLE** Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu **AUSSTELLZWECKEN** benutzten Systeme, **MÜSSEN** gemäß den Anleitungen zusammgebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann **SCHWERE VERLETZUNGEN** zur Folge haben. Zum Beschweren darf **NICHT** zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente **TODOS** los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de **EXHIBICIÓN**, **DEBEN** estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una **LESIÓN SERIA**. **NO** es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

<input checked="" type="checkbox"/> Légende	Qté	No de réf.	Description	<input checked="" type="checkbox"/> Légende	Qté	No de réf.	Description		
<input type="checkbox"/>	1	2	202662	Boulon, 6 pans, 5/16-18 x 11,4 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	17	1	206305	Axe à épaulement, 3,49 cm (long.)
<input type="checkbox"/>	2	2	203099	Contre-écrou 5/16-18	<input type="checkbox"/>	18	2	206303	Rondelle, plate, 6 mm
<input type="checkbox"/>	3	1	200514	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 7,6 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	19	1	204316	Étiquette, réglage de hauteur
<input type="checkbox"/>	4	2	201129	Entretoise, 4,44 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	20	1	588000	Étiquette, avertissement
<input type="checkbox"/>	5	1	240017	Boulon, tête à six pans, 1/4-20 x 5,7 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	21	1	906377	Support en U
<input type="checkbox"/>	6	6	201640	Boulon, six pans, 1/2-13 x 18,4 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	22	2	906206	Contrefiches
<input type="checkbox"/>	7	4	201436	Entretoise, plastique, 1,9 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	23	1	906350	Équerre, inclinée, gauche
<input type="checkbox"/>	8	6	206340	Contre-écrou, six pans, 1/2-13	<input type="checkbox"/>	24	1	906349	Équerre, inclinée, droite
<input type="checkbox"/>	9	4	203309	Rondelle 3/8 x 1	<input type="checkbox"/>	25	2	900846	Support de panneau, noir
<input type="checkbox"/>	10	2	202603	Rondelle, nylon	<input type="checkbox"/>	26	2	108144	Support
<input type="checkbox"/>	11	9	203063	Contre-écrou, insert en nylon, 3/8-16	<input type="checkbox"/>	27	1	108142	Ensemble cliquet-goupille
<input type="checkbox"/>	12	2	204321	Entretoise, métallique, 3,1 cm D.E. x 3 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	28	4	904807	Tube du système élévateur, noir
<input type="checkbox"/>	13	1	240027	Contre-écrou, six pans, 1/4-20	<input type="checkbox"/>	29	2	808152	Cliquet
<input type="checkbox"/>	14	2	205807	Boulon en U, 3/8-16 x 11,88 cm	<input type="checkbox"/>	30	1	201125	Ressort
<input type="checkbox"/>	15	2	202587	Entretoise, plastique, 2,5 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	31	2	900866	Support, poteau
<input type="checkbox"/>	16	2	201681	Entretoise, plastique, 2,23 cm (long.)	<input type="checkbox"/>	32	2	202675	Contrebride d'étanchéité
					<input type="checkbox"/>	33	1	204838	Ressort

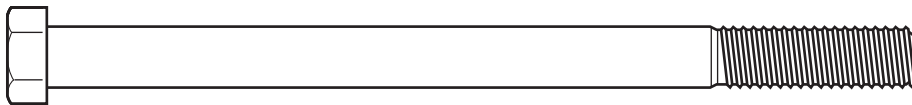
TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

<input checked="" type="checkbox"/> Nr.	Anz.	Teile-Nr.	Beschreibung	<input checked="" type="checkbox"/> Nr.	Anz.	Teile-Nr.	Beschreibung		
<input type="checkbox"/>	1	2	202662	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 4-1/2 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	18	2	206303	Unterlegscheibe, flach 1/4 Zoll
<input type="checkbox"/>	2	2	203099	Gegenmutter, 5/16-18	<input type="checkbox"/>	19	1	204316	Höhenverstellungsaufkleber
<input type="checkbox"/>	3	1	200514	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 3 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	20	1	588000	Warnaufkleber
<input type="checkbox"/>	4	2	201129	Abstandsstück, 1-3/4 Länge	<input type="checkbox"/>	21	1	906377	U-Profil
<input type="checkbox"/>	5	1	240017	Sechskantkopfschraube, 1/4-20 x 2-1/4 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	22	2	906206	Verstrebungen
<input type="checkbox"/>	6	6	201640	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 7-1/4 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	23	1	906350	Winkelhalterung, links
<input type="checkbox"/>	7	4	201436	Abstandsstück, Plastik, 0,75 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	24	1	906349	Winkelhalterung, rechts
<input type="checkbox"/>	8	6	206340	Sechskant-Gegenmutter, 1/2-13	<input type="checkbox"/>	25	2	900846	Korbwandklammer, (schwarz)
<input type="checkbox"/>	9	4	203309	Unterlegscheibe, 3/8 x 1	<input type="checkbox"/>	26	2	108144	Stützhalterung
<input type="checkbox"/>	10	2	202603	Unterlegscheibe, Nylon	<input type="checkbox"/>	27	1	108142	Sperrklinken- und Lastösenbaugruppe
<input type="checkbox"/>	11	9	203063	Nylon-Einschraubgegenmutter, 3/8-16	<input type="checkbox"/>	28	4	904807	Verlängerungsrohr, (schwarz)
<input type="checkbox"/>	12	2	204321	Abstandsstück, Metall, 0,75 Zoll AD x 1,19 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	29	2	808152	Ratsche
<input type="checkbox"/>	13	1	240027	Sechskant-Gegenmutter, 1/4-20	<input type="checkbox"/>	30	1	201125	Feder
<input type="checkbox"/>	14	2	205807	Bügelschraube, 3/8-16 x 4,68	<input type="checkbox"/>	31	2	900866	Stangenhalterung
<input type="checkbox"/>	15	2	202587	Abstandsstück, Plastik, 1 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	32	2	202675	Aufsetzklammer
<input type="checkbox"/>	16	2	201681	Abstandsstück, Plastik, 0,88 Zoll Länge	<input type="checkbox"/>	33	1	204837	Feder
<input type="checkbox"/>	17	1	206305	Lastösenbolzen, 2-3/8 Zoll Länge					

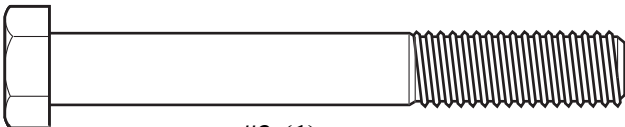
LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

<input checked="" type="checkbox"/>	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción	<input checked="" type="checkbox"/>	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción
<input type="checkbox"/>	1	2	202662	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 4-1/2 de longitud	<input type="checkbox"/>	17	1	206305	Pasador de horquilla, 2-3/8" de longitud
<input type="checkbox"/>	2	2	203099	Contratuerca, 5/16-18	<input type="checkbox"/>	18	2	206303	Arandela, plana 1/4"
<input type="checkbox"/>	3	1	200514	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 3" de longitud	<input type="checkbox"/>	19	1	204316	Etiqueta de ajuste de la altura
<input type="checkbox"/>	4	2	201129	Espaciador, 1-3/4 de longitud	<input type="checkbox"/>	20	1	588000	Etiqueta de advertencia
<input type="checkbox"/>	5	5	240017	Perno, cabeza hexagonal, 1/4-20 x 2-1/4" de longitud	<input type="checkbox"/>	21	1	906377	Canal en U
<input type="checkbox"/>	6	6	201640	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 7-1/4" de longitud	<input type="checkbox"/>	22	2	906206	Puntales
<input type="checkbox"/>	7	4	201436	Espaciador de plástico, 0.75" de longitud	<input type="checkbox"/>	23	1	906350	Soporte angular izquierdo
<input type="checkbox"/>	8	6	206340	Contratuerca, cabeza hexagonal, 1/2-13	<input type="checkbox"/>	24	1	906349	Soporte angular derecho
<input type="checkbox"/>	9	4	203309	Arandela, 3/8 x 1	<input type="checkbox"/>	25	2	900846	Soporte del tablero, (negro)
<input type="checkbox"/>	10	2	202603	Arandela de nilón	<input type="checkbox"/>	26	2	108144	Soporte
<input type="checkbox"/>	11	9	203063	Contratuerca, inserto de nilón, 3/8-16	<input type="checkbox"/>	27	1	108142	Conjunto de fiador y perno
<input type="checkbox"/>	12	2	204321	Espaciador de metal, 0.75 D.E. x 1.19" de longitud	<input type="checkbox"/>	28	4	904807	Tubo elevador, (negro)
<input type="checkbox"/>	13	1	240027	Tuerca de fijación, cabeza hexagonal, 1/4-20	<input type="checkbox"/>	29	2	808152	Trinquete
<input type="checkbox"/>	14	2	205807	Perno en U, 3/8-16 x 4.68	<input type="checkbox"/>	30	1	201125	Resorte
<input type="checkbox"/>	15	2	202587	Espaciador de plástico, 1" de longitud	<input type="checkbox"/>	31	2	900866	soporte, poste
<input type="checkbox"/>	16	2	201681	Espaciador de plástico, 0.88" de longitud	<input type="checkbox"/>	32	2	202675	Asiento de la pinza
					<input type="checkbox"/>	33	1	204837	Resorte

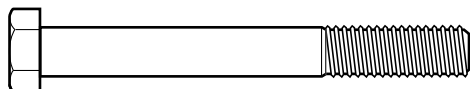
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS) BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN) IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



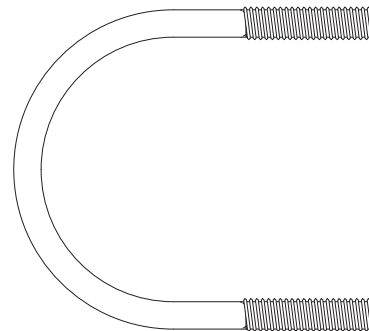
#1 (2)



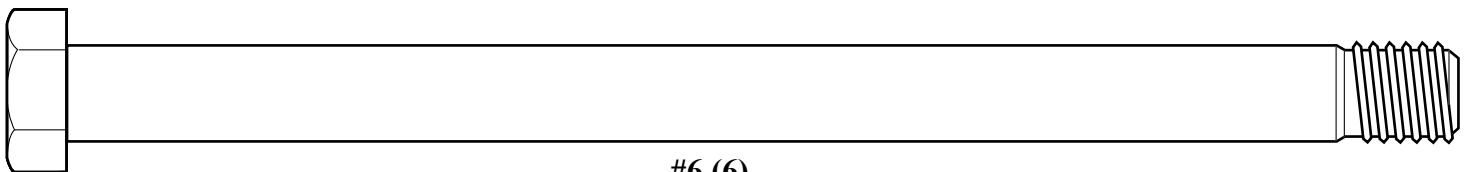
#3 (1)



#5 (1)

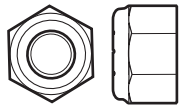


#14 (2) - (PAS GRANDEUR RÉELLE)
(NICHT TATSÄCHLICHE GRÖSSE)
PIEZAS (NO SE MUESTRAN EN SU TAMAÑO REAL)



#6 (6)

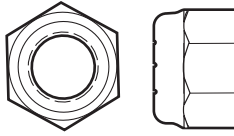
**IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
 BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHIEBEN)
 IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)**



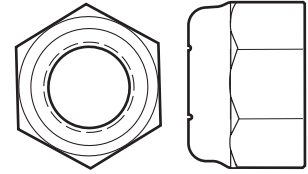
#13 (1)



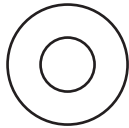
#2 (2)



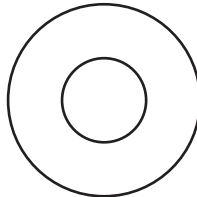
#11 (9)



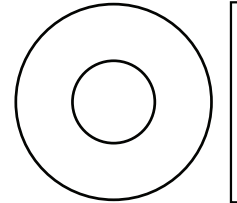
#8 (6)



#18 (2)



#9 (4)

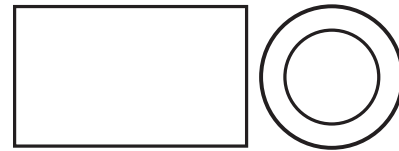


#10 (2)

**IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN ACIER)
 BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE AUS STAHL)
 IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE ACERO)**



#4 (2)

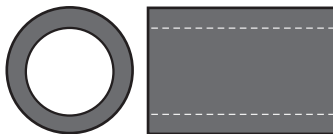


#12 (2)

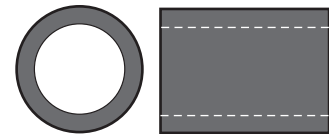
**IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)
 BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)
 IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)**



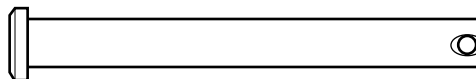
#7 (4)



#15 (2)



#16 (2)



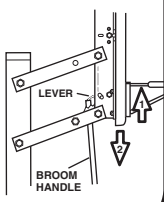
#17 (1)

**IDENTIFICATION DES PIÈCES (PAS GRANDEUR RÉELLE)
 BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (NICHT TATSÄCHLICHE GRÖSSE)
 IDENTIFICADOR DE HERRAJE (NO SE MUESTRAN EN SU TAMAÑO REAL)**

HEIGHT ADJUSTMENT

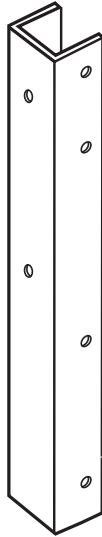
TO ADJUST BACKBOARD:

- TO RAISE BACKBOARD:**
 Slowly push up on the rim with broom handle or wooden dowel, 3/4" - 7/8" (19mm - 22mm) diameter as shown to engage locking mechanism at desired height.
- TO LOWER BACKBOARD:**
 Push lever up to unlock and carefully lower backboard to lowest position.

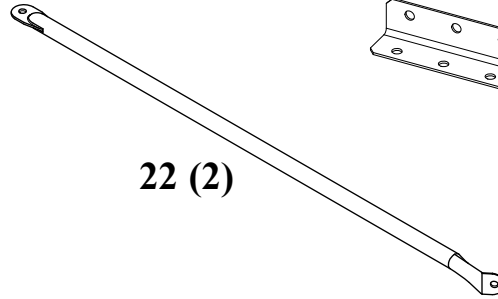


204316 10/04

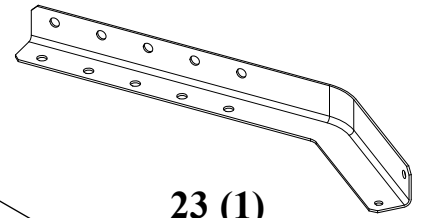
19 (1)



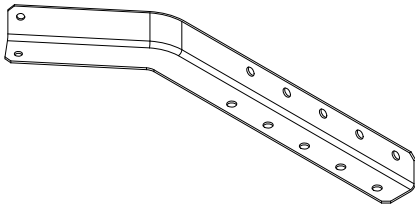
21 (1)



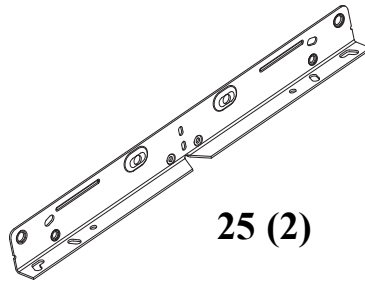
22 (2)



23 (1)



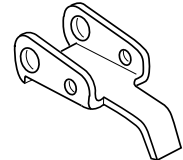
24 (1)



25 (2)



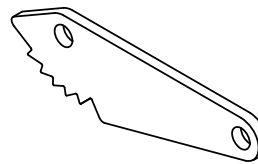
26 (2)



27 (1)



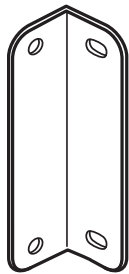
28 (4)



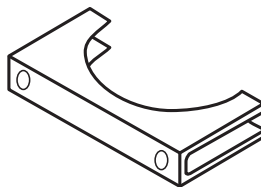
29 (2)



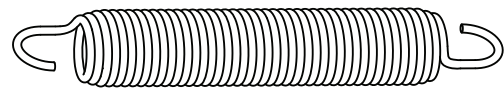
30 (1)



31 (2)



32 (2)



33 (1)



AVERTISSEMENT!



SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS:
États-Unis 1-800-558-5234 ; CANADA : 1-800-284-8339 ; <http://www.huffysports.com>



WARNUNG!



BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN:
Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com>

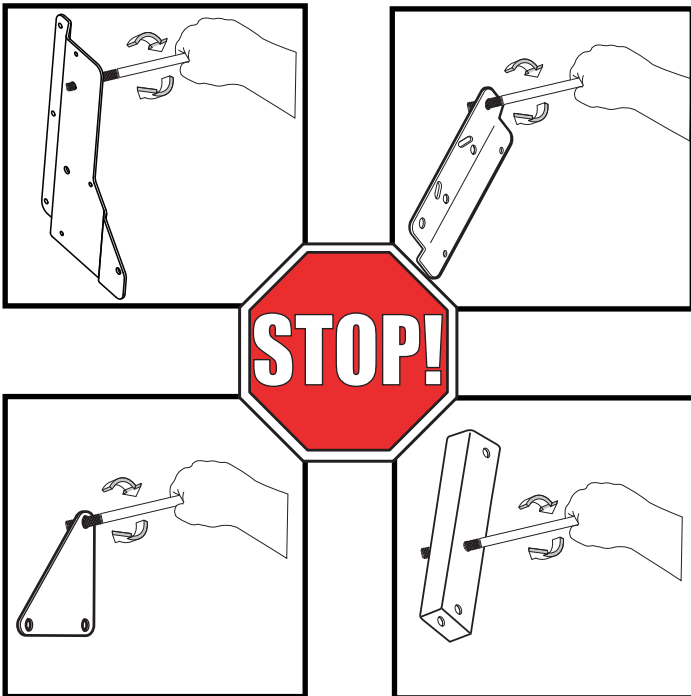


¡ADVERTENCIA!



SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DAÑA DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO:
EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com>

AVANT DE COMMENCER! VORBEREITENDE MASSNAHMEN ¡ANTES DE COMENZAR!



Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture, si nécessaire.

*REMARQUE : Les pièces illustrées ne sont pas toutes fournies avec chaque système.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

*HINWEIS: Nicht jedem System sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura, si es necesario.

*NOTA: No todas las piezas ilustradas se incluyen con cada sistema.

SECTION A: MONTAGE DES TUBES DU SYSTÈME ÉLEVATEUR SUR UN PANNEAU EN ACRYLIQUE À CADRE EN ACIER

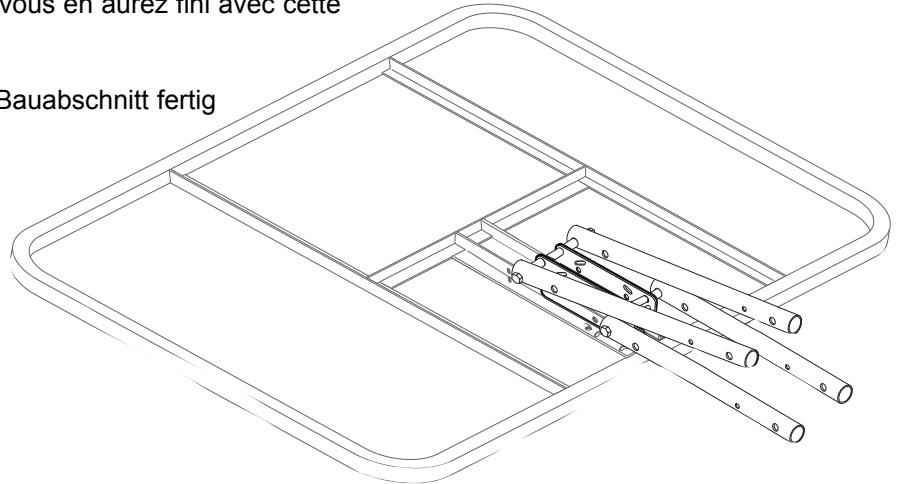
BAUABSCHNITT A: BEFESTIGUNG DER VERLÄNGERUNGSRÖHRE AN EINER AKRYLKORBWAND MIT STAHLRAHMEN

SECCIÓN A: MONTE LOS TUBOS DEL ELEVADOR EN EL RESPALDO DE ACRÍLICO CON MARCO DE ACERO

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



**REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Pour l'assemblage, reportez-vous aux instructions fournies séparément avec la visserie du cerceau et/ou du panneau.

Bei der Montage ist die den Befestigungsteilen des Korbrands und/oder der Korbwand beiliegende, separate Anleitung zu beachten.

Necesitará consultar las instrucciones separadas que se incluyen con el herraje del borde y/o del respaldo para realizar el montaje.



**REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Le style de panneau variera.

Korbwandausführung variiert.

El estilo del tablero variará.

Identifiez les tubes du système élévateur (28).

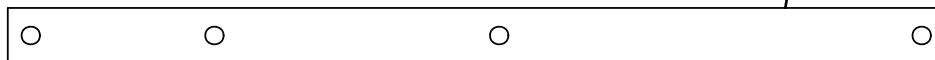
Die Verlängerungsrohre (28) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (28).

Vers le panneau

Zur Korbwand hin

Hacia el tablero



28

Vers le montant

Zur Systembefestigung hin


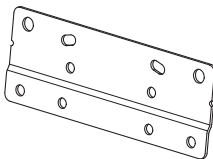
Hacia el montaje

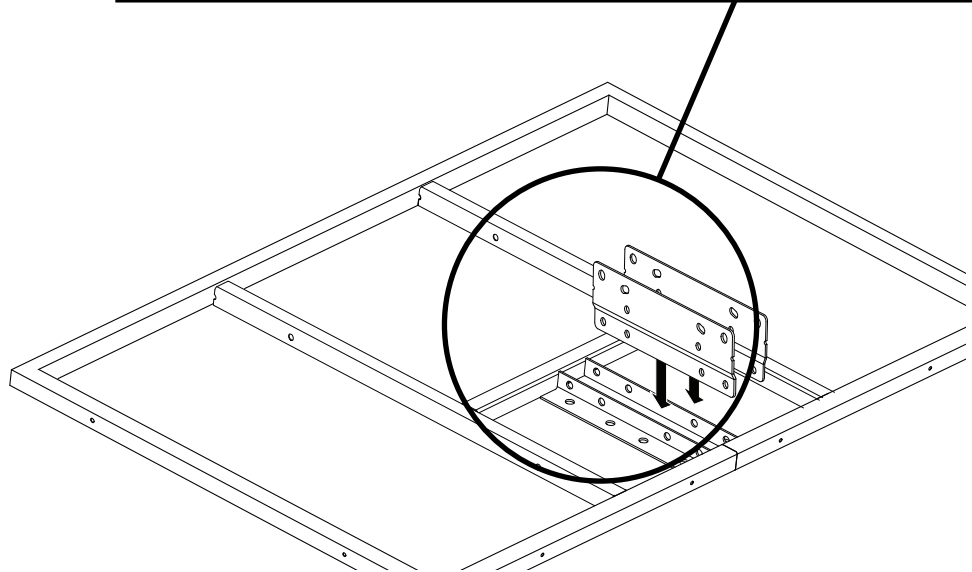
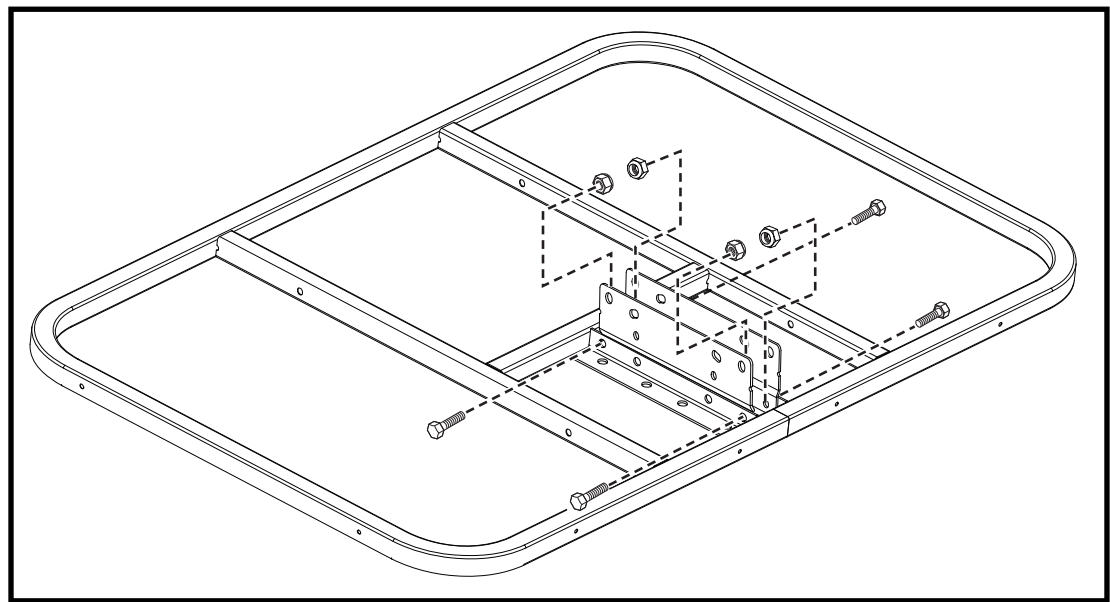
1. Assemblez les supports de panneau à l'aide des boulons et des écrous, comme illustré. Pour l'assemblage du cerceau, reportez-vous aux instructions fournies avec la visserie du cerceau.

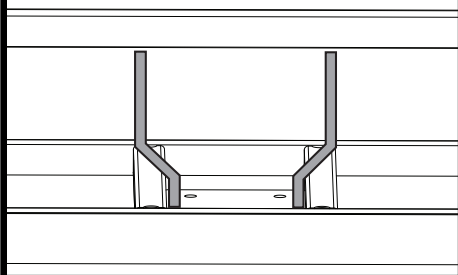
Korbwandklammern wie gezeigt mit Schrauben und Muttern zusammenbauen. Bei der Korbbrandmontage ist die den Befestigungsteilen des Korbbrands beiliegende Anleitung zu beachten.

Monte los soportes del respaldo usando pernos y tuercas como se muestra. Consulte las instrucciones que se incluyen con el herraje del borde para el montaje del borde.

 <p>IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!</p>
<p>Pour l'assemblage du cerceau, reportez-vous aux instructions fournies avec la visserie du cerceau.</p> <p>Bei der Korbbrandmontage ist die den Befestigungsteilen des Korbbrands beiliegende Anleitung zu beachten.</p> <p>Consulte las instrucciones que se incluyen con el herraje del borde para el montaje del borde.</p>

	<p>REMARQUE: HINWEIS: NOTA:</p>
	<p>Articles inclus avec la visserie du cerceau et/ou du panneau.</p> <p>Den Korbwand- und/oder Korbbrandbefestigungsteilen beiliegende Artikel.</p> <p>Artículos incluidos con el herraje del tablero y/o del borde.</p>



<p>NOTEZ L'ORIENTATION DIE KORREKTE AUSRICHTUNG BEACHTEN NOTE LA ORIENTACIÓN</p>


2. Installez l'entretoise (4) dans le cliquet (27). Ensuite, continuez à assembler avec le boulon (3), les supports (26) et l'écrou (11), comme illustré.

Das Abstandsstück (4) in die Klinke (27) einpassen. Dann die Montage mit der Schraube (3), den Stützhalterungen (26) und der Mutter wie gezeigt fortsetzen.

Ajuste el separador (4) en el fiador (27). Luego continúe el montaje usando un perno (3), soportes (26) y tuerca (11) como se muestra.

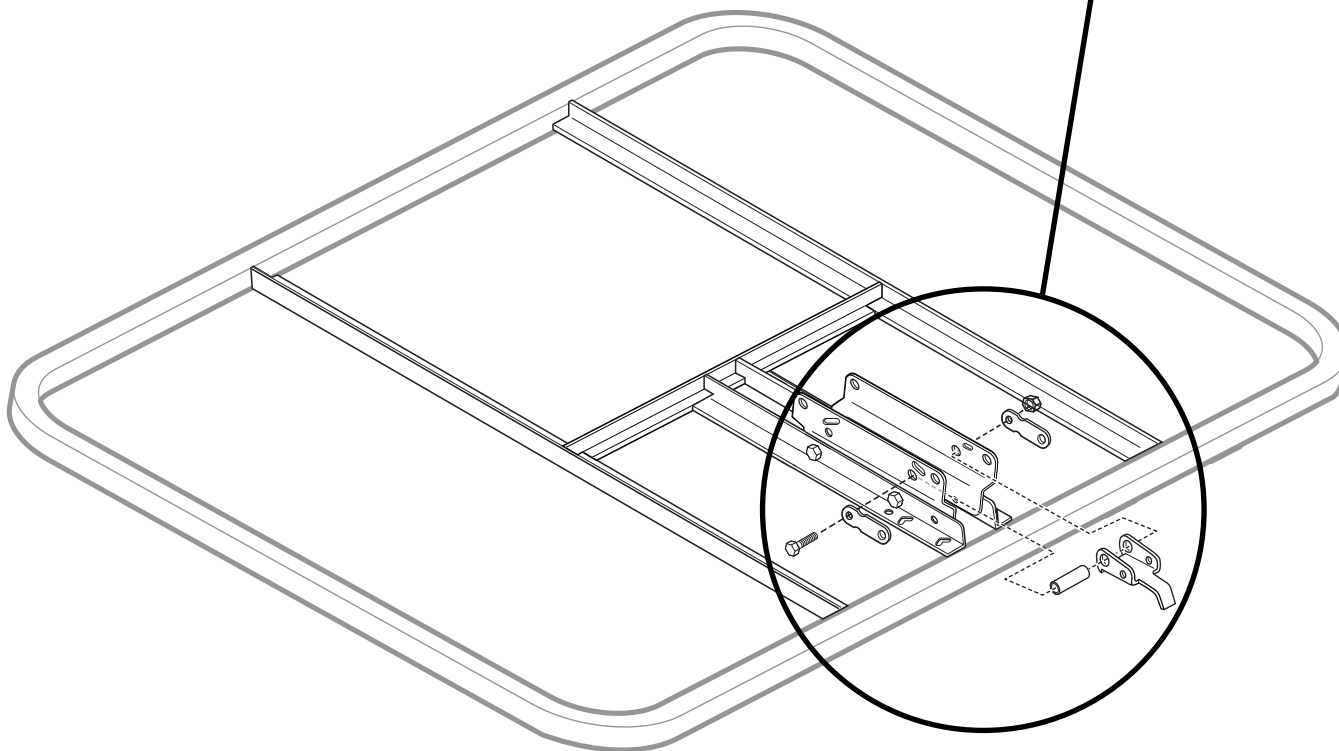
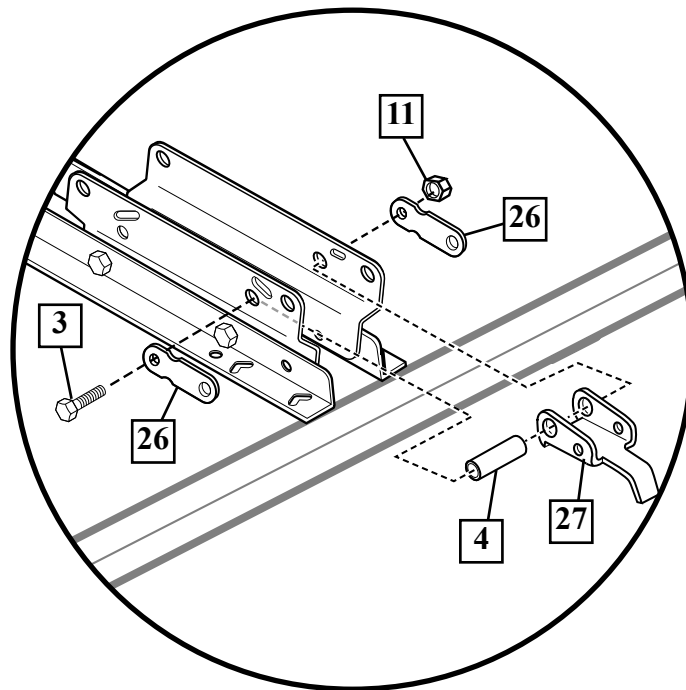


IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.


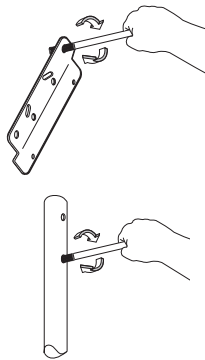
NO APRIETE COMPLETAMENTE EL HERRAJE.



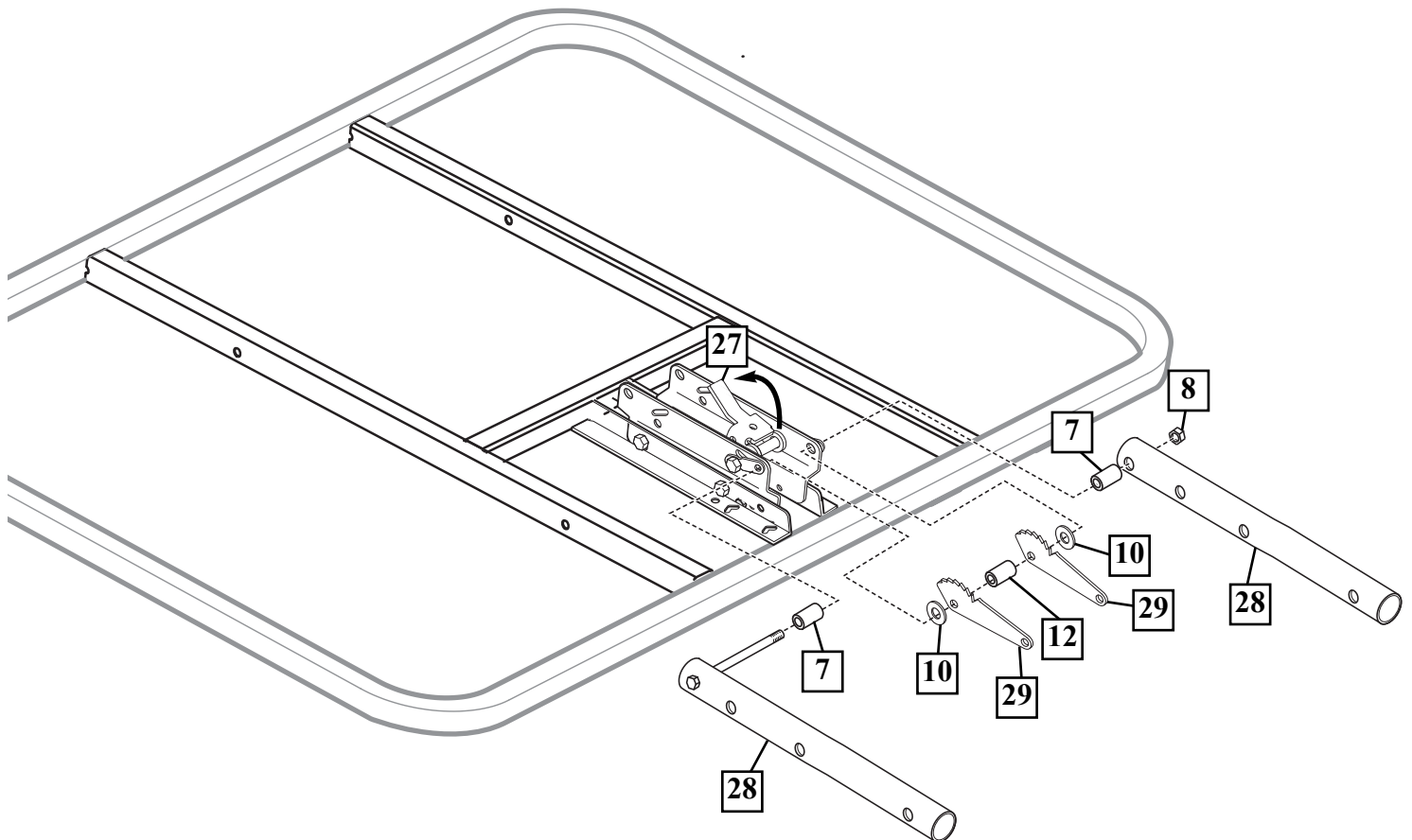
3. Retournez le cliquet (27) pour faciliter l'accès à la zone d'assemblage. Attachez les tubes inférieurs du système élévateur (28) aux supports de panneau à l'aide des entretoises (7, 10 & 12), des boulons (6), des cliquets (29) et des écrous (8), comme illustré.

Die Klinke (27) nach hinten klappen, um für einen leichteren Zugang zum Montagebereich zu sorgen. Die unteren Verlängerungsrohre (28 wie gezeigt mit Abstandsstücken (7, 10 und 12), Schrauben (6), Ratschen (29) und Muttern (8) an den Korbwandklammern befestigen.

Voltee el fiador (27) para facilitar el acceso al área de montaje. Conecte los tubos elevadores inferiores (28) a los soportes del respaldo usando los espaciadores (7, 10 y 12), pernos (6), trinquetes (29), y tuercas (8) como se muestra.

	IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!
	<p>Testez l'ajustement des boulons dans les trous des supports et basculez-les en tournant doucement pour retirer la peinture des trous si nécessaire.</p> <p>Die Schrauben zur Probe in die Bohrungen der Klammern stecken und sie vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbreste aus den Bohrungen zu entfernen.</p> <p>Pruebe el ajuste de los pernos en los orificios de los soportes y cuidadosamente hágalos girar para quitar la pintura de los orificios, si es necesario.</p>

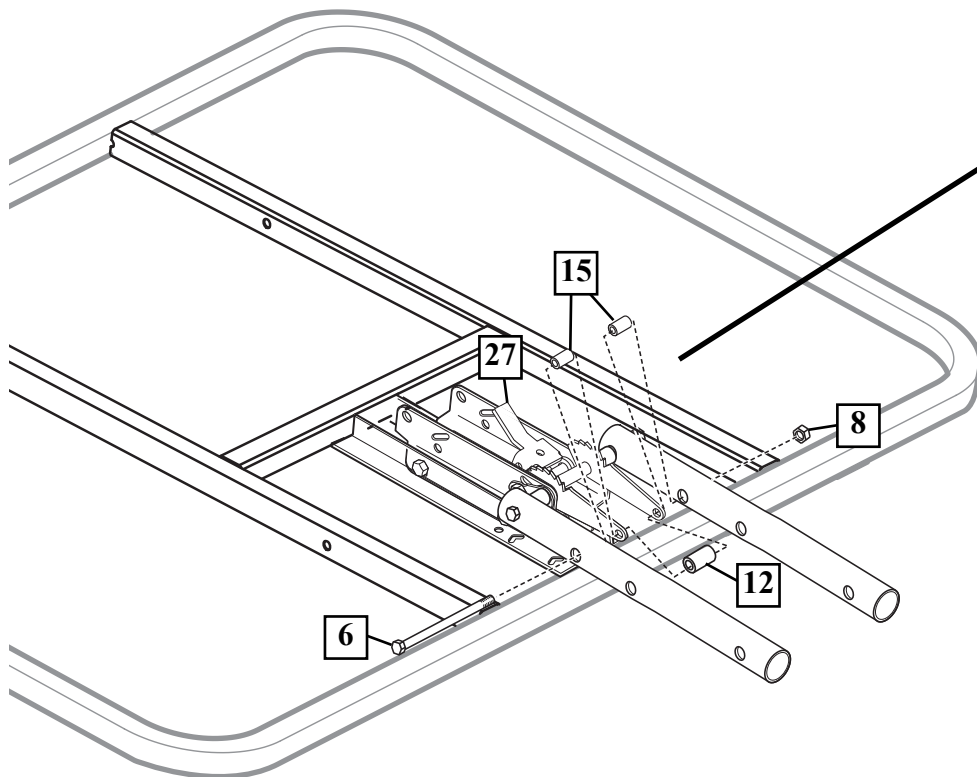
	IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!
<p>NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.</p> <p>DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.</p> <p>NO APRIETE COMPLETAMENTE EL HERRAJE.</p>	



4. Fixez les cliquets (29) à l'aide des entretoises (15 & 12), du boulon (6) et de l'écrou (8), comme illustré.

Die Ratschen (29) wie gezeigt mit Abstandsstücken (15 und 12), einer Schraube (6) und einer Mutter (8) befestigen.

Asegure los trinquetes (29) con los espaciadores (15 y 12), perno (6) y tuerca (8) como se muestra.



IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

SERREZ TOUTE LA VISSERIE À FOND. NE SERREZ PAS TROP LE BOULON (3) ET L'ÉCROU (11) DE L'ÉTAPE 1. LE CLIQUET (27) DOIT BOUGER LIBREMENT.

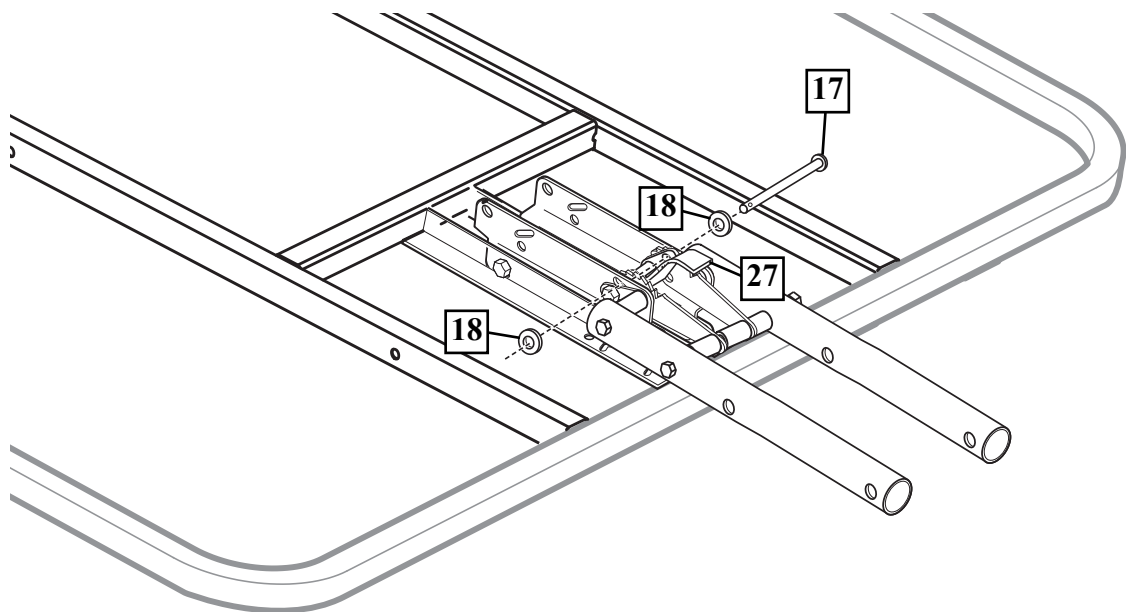
ALLE BEFESTIGUNGSTEILE FEST ANZIEHEN. DIE IN SCHRITT 1 BESCHRIEBENE SCHRAUBE (3) UND MUTTER (11) NICHT ZU FEST ANZIEHEN. DIE KLINKE (27) MUSS SICH FREI BEWEGEN KÖNNEN.

APRIETE COMPLETAMENTE TODO EL HERRAJE. NO APRIETE EXCESIVAMENTE EL PERNO (3) Y LA TUERCA (11) DEL PASO 1. EL FIADOR (27) SE DEBE MOVER LIBREMENTE.

5. Fixez le cliquet (27) en position avec l'axe à épaulement (17) et les rondelles (18).

Die Klinke (27) mit dem Lastösenbolzen (17) und den Unterlegscheiben (18) in der Einbauposition sichern.

Fije el fiador (27) en su lugar con un pasador de horquilla (17) y arandelas (18).

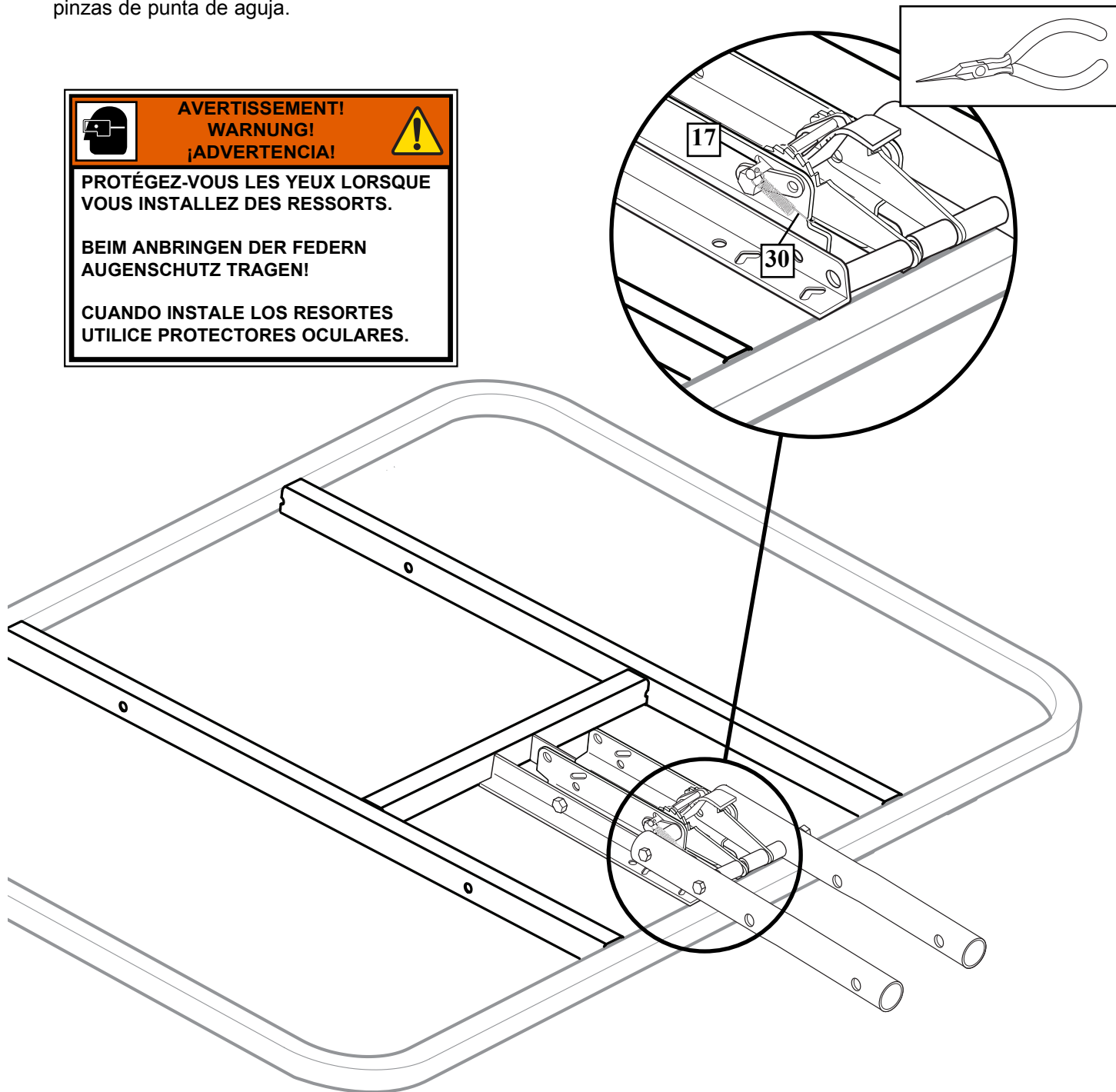


6. Accrochez le ressort au trou de l'axe à épaulement (17). Tendez le ressort (30) en position avec une pince à becs fins.

Die Feder in das Loch im Lastösenbolzen (17) einhaken. Die Feder (30) mit einer Nadelzange in die benötigte Position strecken.

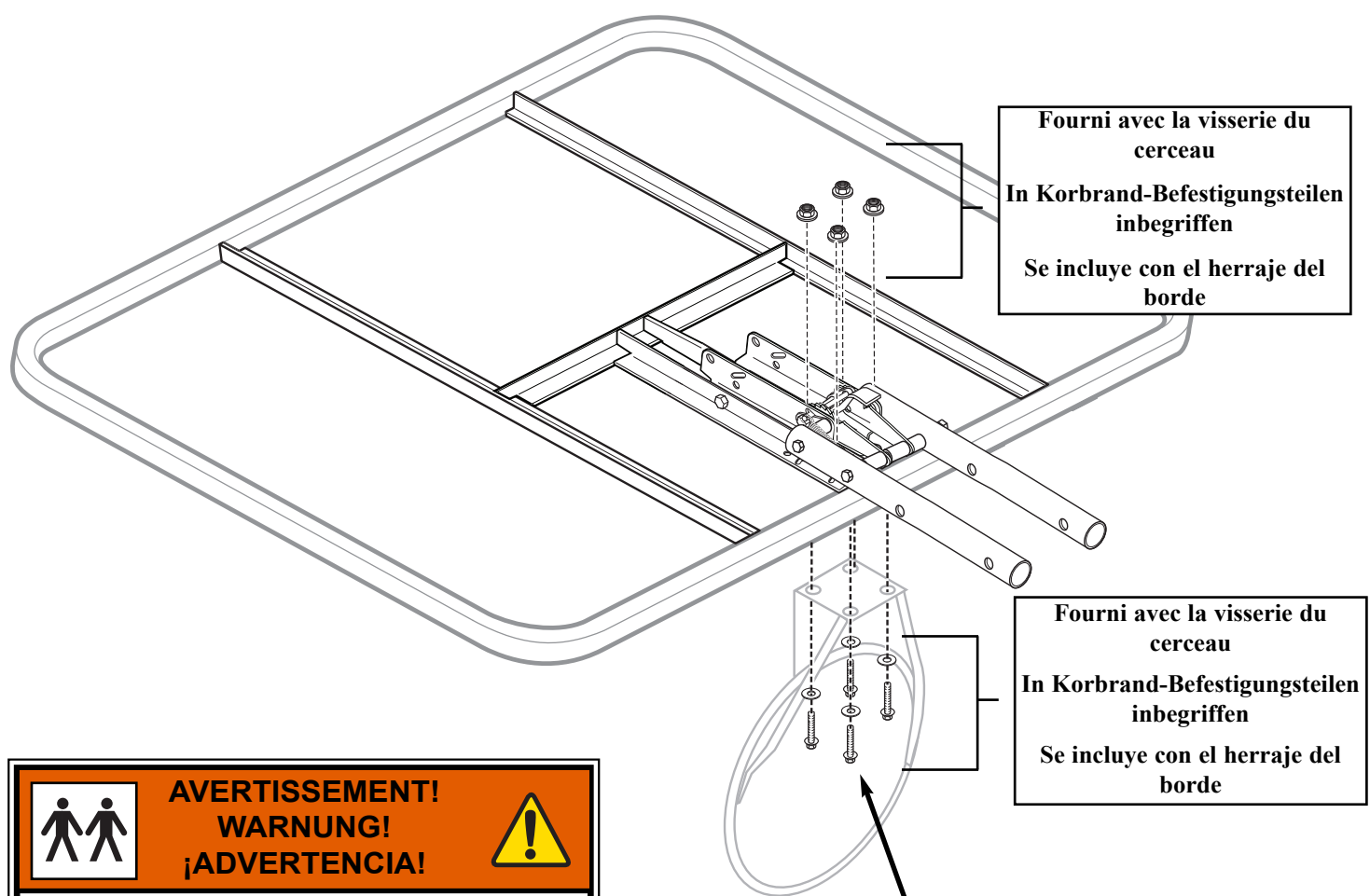
Enganche el resorte en el orificio del pasador de horquilla (17). Estire el resorte (30) hasta su posición con pinzas de punta de aguja.

	AVERTISSEMENT! WARNUNG! ¡ADVERTENCIA!	
PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.		
BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!		
CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.		



7.

Attachez le cerceau au panneau comme illustré.
Den Korbbrand wie gezeigt an der Korbwand befestigen.
Conecte el borde al tablero como se muestra.



Fourni avec la visserie du cerceau
In Korbbrand-Befestigungsteilen
inbegriffen
Se incluye con el herraje del
borde

Fourni avec la visserie du cerceau
In Korbbrand-Befestigungsteilen
inbegriffen
Se incluye con el herraje del
borde

AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

N'UTILISEZ PAS de rondelles sur les cerceaux à ressort.

Pour l'assemblage du cerceau, reportez-vous aux instructions fournies avec les pièces de fixation du cerceau.

An Federkorbbrändern KEINE Unterlegscheiben benutzen.

Bei der Korbbrandmontage ist die den Befestigungsteilen des Korbbrands beiliegende Anleitung zu beachten.

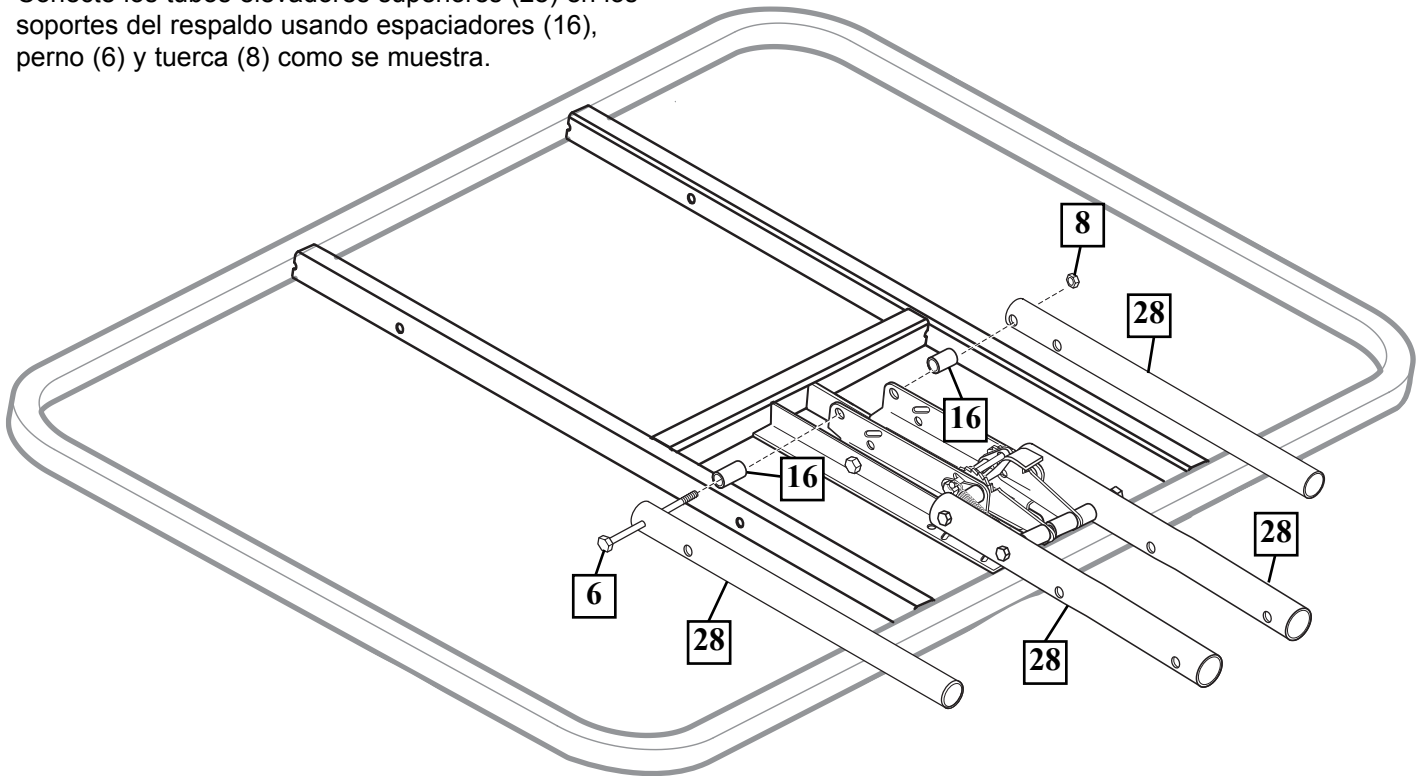
NO use arandelas aquí en los bordes estilo retorno de resorte.

Consulte las instrucciones que se incluyen con el herraje del borde para el montaje del borde.

8. Attachez les tubes supérieurs de l'élévateur (28) aux supports du panneau à l'aide des entretoises (16), du boulon (6) et de l'écrou (8), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsrohre (28) wie gezeigt mit Abstandsstücken (16), Schraube (6) und Mutter (8) an den Korbwandklammern befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (28) en los soportes del respaldo usando espaciadores (16), perno (6) y tuerca (8) como se muestra.



IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



NE SERREZ PAS TROP!
NICHT ZU FEST ANZIEHEN!
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!

SECTION B: ASSEMBLAGE DU SYSTÈME ÉLÉVATEUR ET FIXATION À UN PANNEAU EN MATÉRIAU COMPOSITE

BAUABSCHNITT B: ZUSAMMENBAU DES VERLÄNGERUNGSSYSTEMS UND BEFESTIGUNG AN EINER VERBUNDKORBWAND

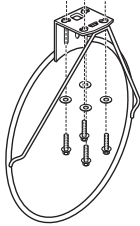
SECCIÓN B: MONTE EL SISTEMA DEL ELEVADOR Y CONÉCTELO A UN RESPALDO DE COMPOSITE

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.

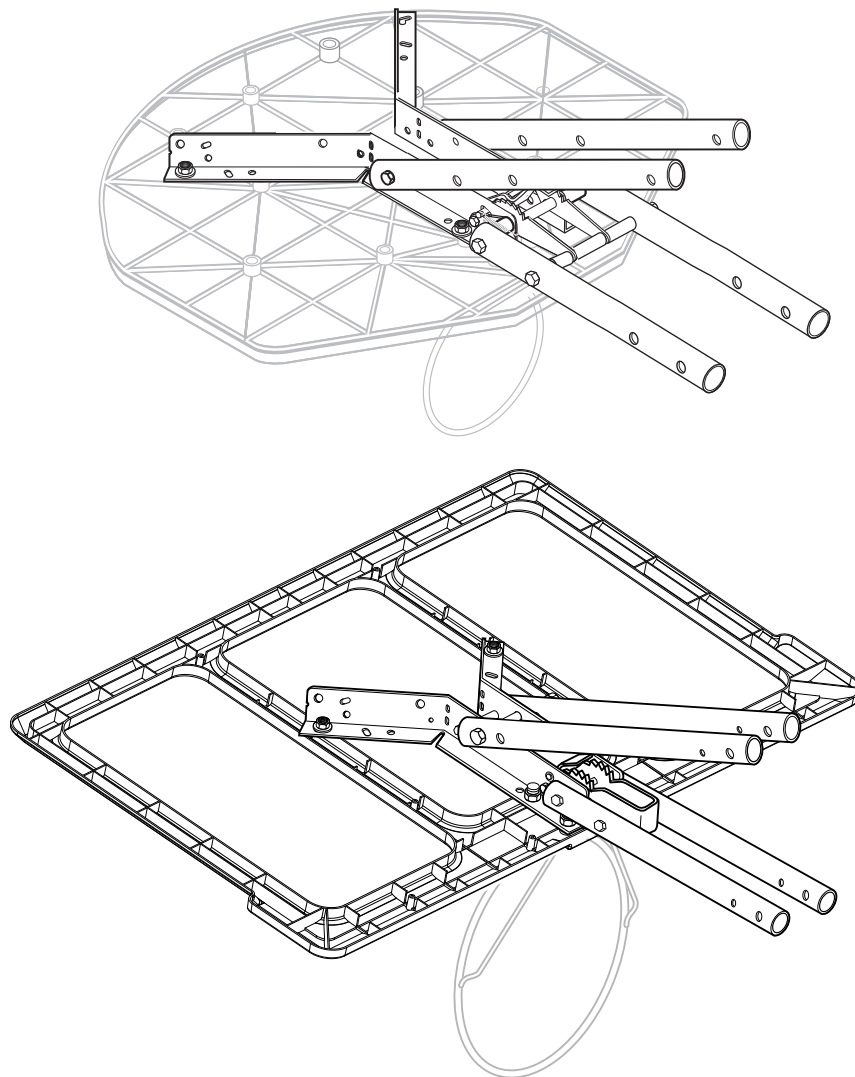
REMARQUE: / HINWEIS: / NOTA:



Pour l'assemblage du cerceau, reportez-vous aux instructions fournies avec la visserie du cerceau (ÉTAPE 6).

Bei der Korbrandmontage ist die den Befestigungsteilen des Korbrands beiliegende, separate Anleitung zu beachten.

Necesitará consultar las instrucciones separadas que se incluyen con el herraje del borde para realizar el montaje del borde (PASO 6).



- 1.** Installez l'entretoise (4) dans le cliquet (27). Assemblez les supports de panneau (25) à l'aide des boulons (5, 3), des supports (26), des écrous (13, 11) et des entretoises (4).

Das Abstandsstück (4) in die Klinke (27) einpassen. Die Korbwandhalterungen (25) mit Schrauben (5, 3), Stützklammern (26), Muttern (13, 11) und Abstandsstücken (4) zusammenbauen.

Ajuste el separador (4) en el fiador (27). Conecte los soportes del tablero (25) entre sí usando pernos (5, 3), soportes (26) tuercas (13, 11) y espaciadores (4).

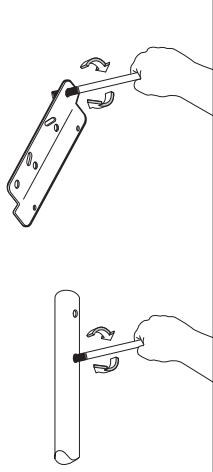
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE COMPLETAMENTE EL HERRAJE.

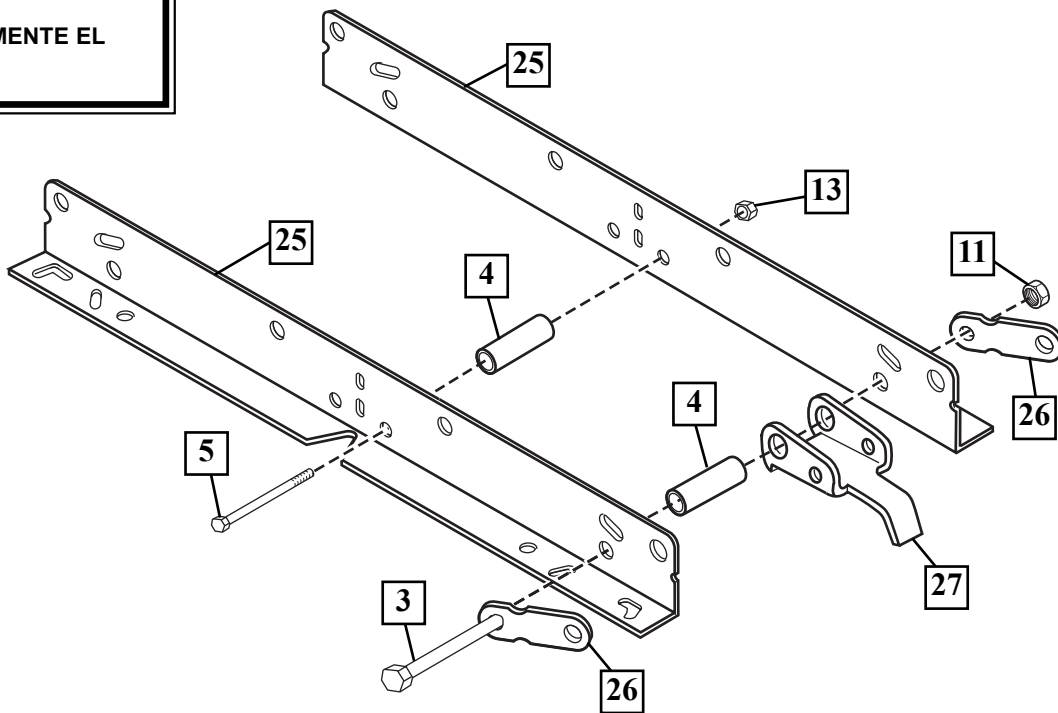
IMPORTANT! / WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!



Testez l'ajustement des boulons dans les trous des supports et basculez-les en tournant doucement pour retirer la peinture des trous si nécessaire.

Die Schrauben zur Probe in die Bohrungen der Klammern stecken und sie vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbreste aus den Bohrungen zu entfernen.

Pruebe el ajuste de los pernos en los orificios de los soportes y cuidadosamente hágalos girar para quitar la pintura de los orificios, si es necesario.



2.

Retournez le cliquet (27) pour faciliter l'accès à la zone d'assemblage. Attachez les tubes inférieurs du système élévateur (28) aux supports de panneau à l'aide des entretoises (7, 10 & 12), des boulons (6), des cliquets (29) et des écrous (8), comme illustré.

Die Klinke (27) nach hinten klappen, um für einen leichteren Zugang zum Montagebereich zu sorgen. Die unteren Verlängerungsrohre (28 wie gezeigt mit Abstandsstücken (7, 10 und 12), Schrauben (6), Ratschen (29) und Muttern (8) an den Korbwandklammern befestigen.

Voltee el fiador (27) para facilitar el acceso al área de montaje. Conecte los tubos elevadores inferiores (28) a los soportes del respaldo usando los espaciadores (7, 10 y 12), pernos (6), trinquetes (29), y tuercas (8) como se muestra.

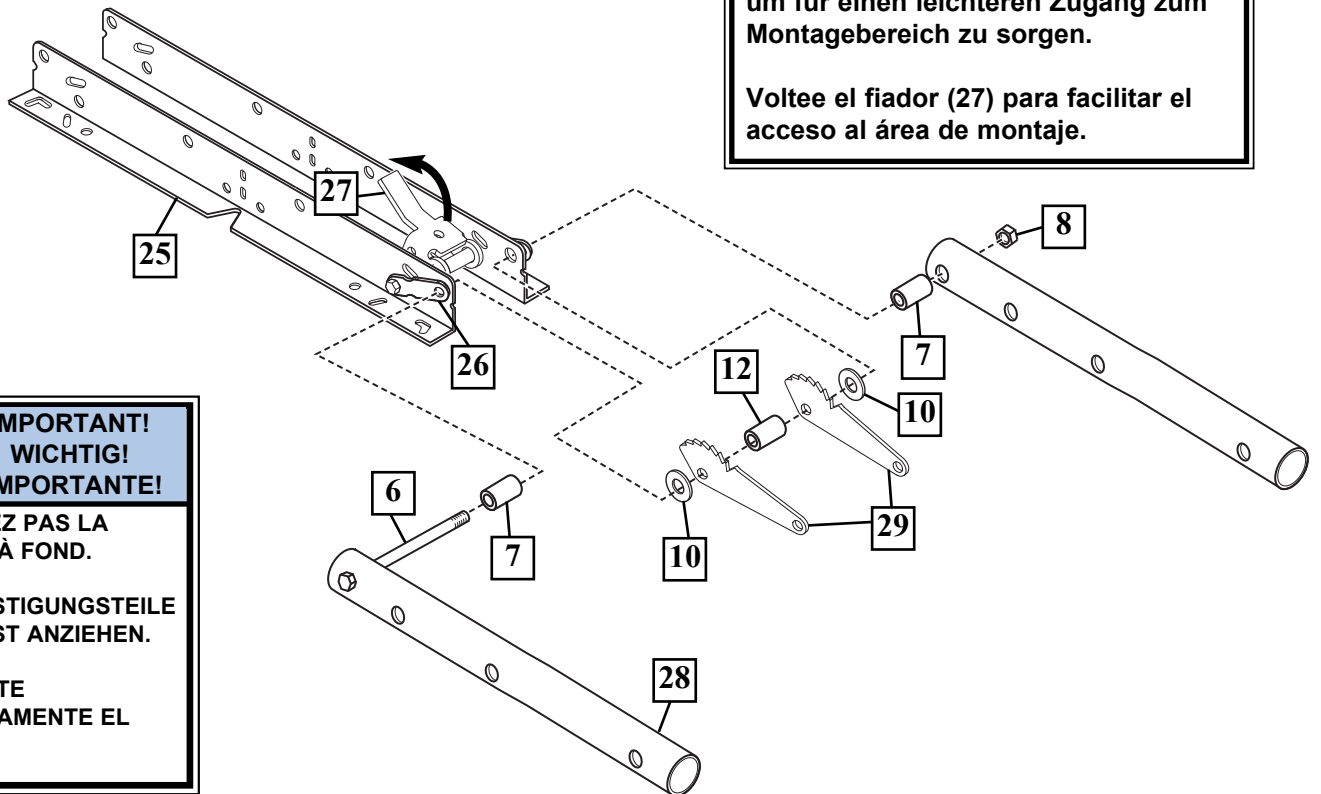


**IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Retournez le cliquet (27) pour faciliter l'accès à la zone d'assemblage.

Die Klinke (27) nach hinten klappen, um für einen leichteren Zugang zum Montagebereich zu sorgen.

Voltee el fiador (27) para facilitar el acceso al área de montaje.



**IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

NE SERREZ PAS LA
VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE
NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE
COMPLETAMENTE EL
HERRAJE.

3. Fixez les cliquets (29) à l'aide du boulon (6), des entretoises (15) et de l'écrou (8), comme illustré. Serrez à fond tous les écrous et boulons après l'assemblage.

Die Ratschen (29) wie gezeigt mit der Schraube (6), den Abstandsstücken (15) und der Mutter (8) befestigen. Alle Muttern und Schrauben nach dem Zusammenbau fest anziehen.

Asegure los trinquetas (29) con el perno (6), los espaciadores (15), y la tuerca (8) como se muestra. Apriete completamente todas las tuercas y pernos después del montaje.

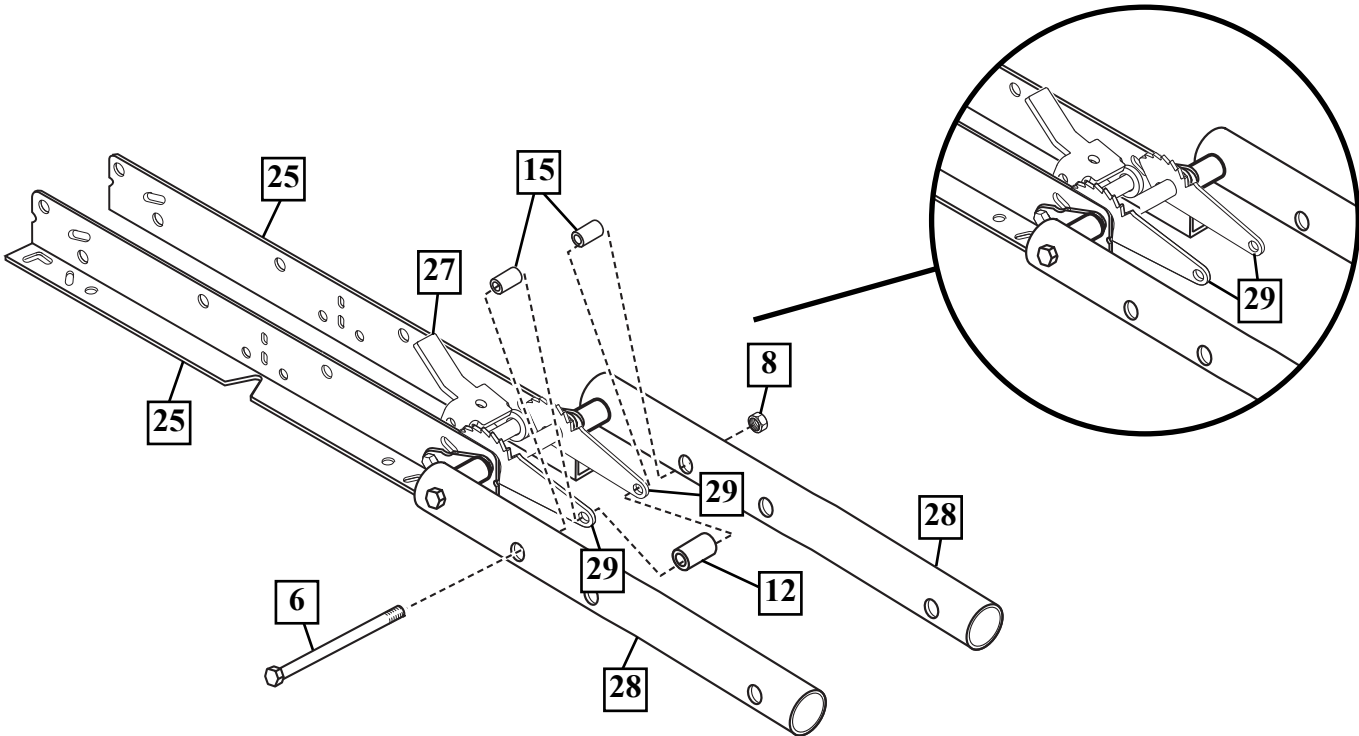
**IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**



NE SERREZ PAS TROP!

NICHT ZU FEST ANZIEHEN!

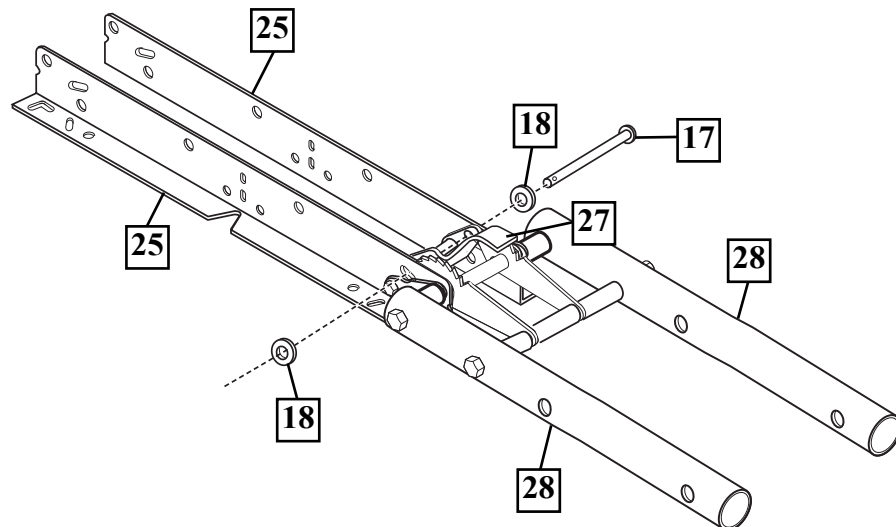
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!



4. Fixez le cliquet (27) en position avec l'axe à épaulement (17) et les rondelles (18).

Die Klinke (27) mit dem Lastösenbolzen (17) und den Unterlegscheiben (18) in der Einbauposition sichern.

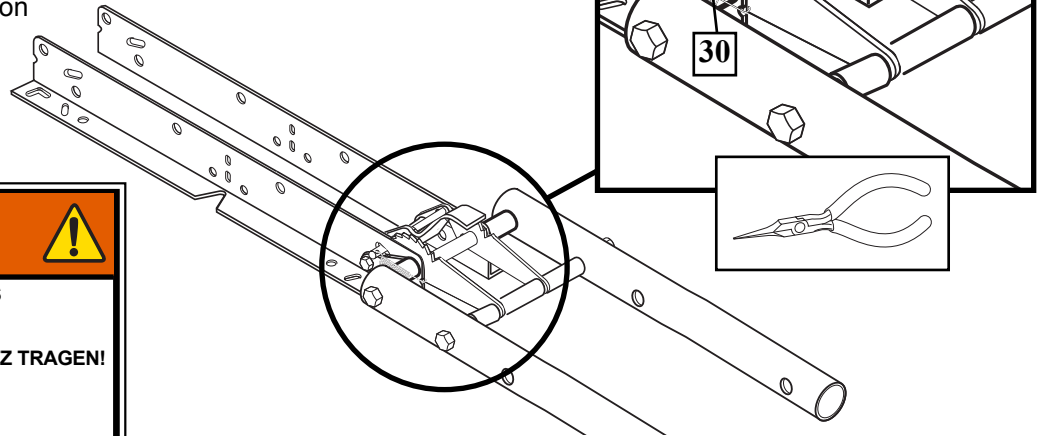
Fije el fiador (27) en su lugar con un pasador de horquilla (17) y arandelas (18).



5. Accrochez le ressort (30) au trou de l'axe à épaulement (17). Tendez le ressort (30) en position avec une pince à bords fins.

Die Feder (30) in das Loch im Lastösenbolzen (17) einhaken. Die Feder (30) mit einer Nadelzange in die benötigte Position strecken.

Enganche el resorte (30) en el orificio del pasador de horquilla (17). Estire el resorte (30) hasta su posición con pinzas de punta de aguja.



AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

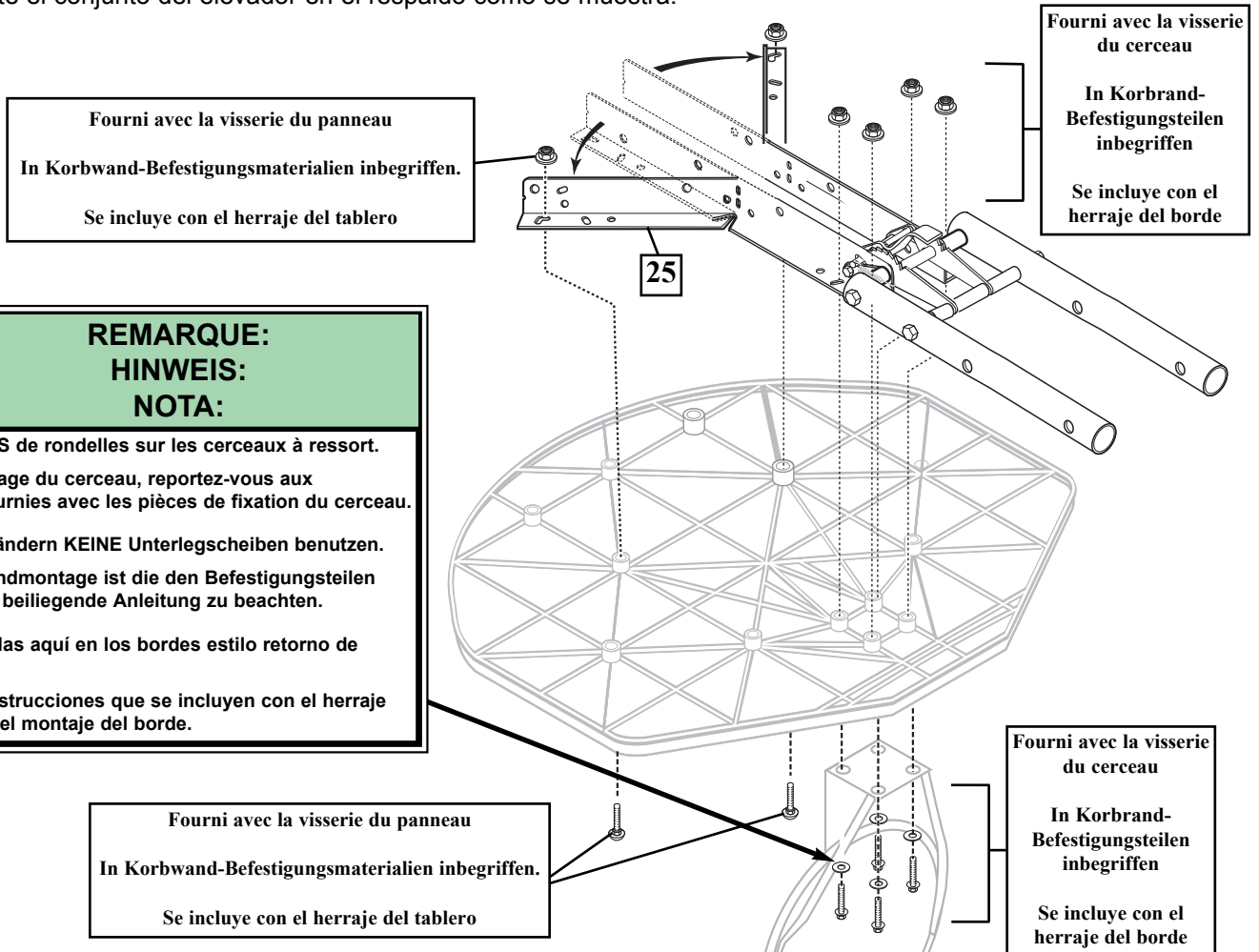
BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.

6. Courbez les supports de panneau (25) vers l'extérieur et faites correspondre les trous du support et ceux du panneau. Attachez le système élévateur au panneau, comme illustré.

A. Die Korbwandklammern (25) nach außen biegen und die Löcher in der Klammer mit den Löchern in der Korbwand zur Deckung bringen. Den Verlängerungsaufbau wie gezeigt an der Korbwand befestigen.

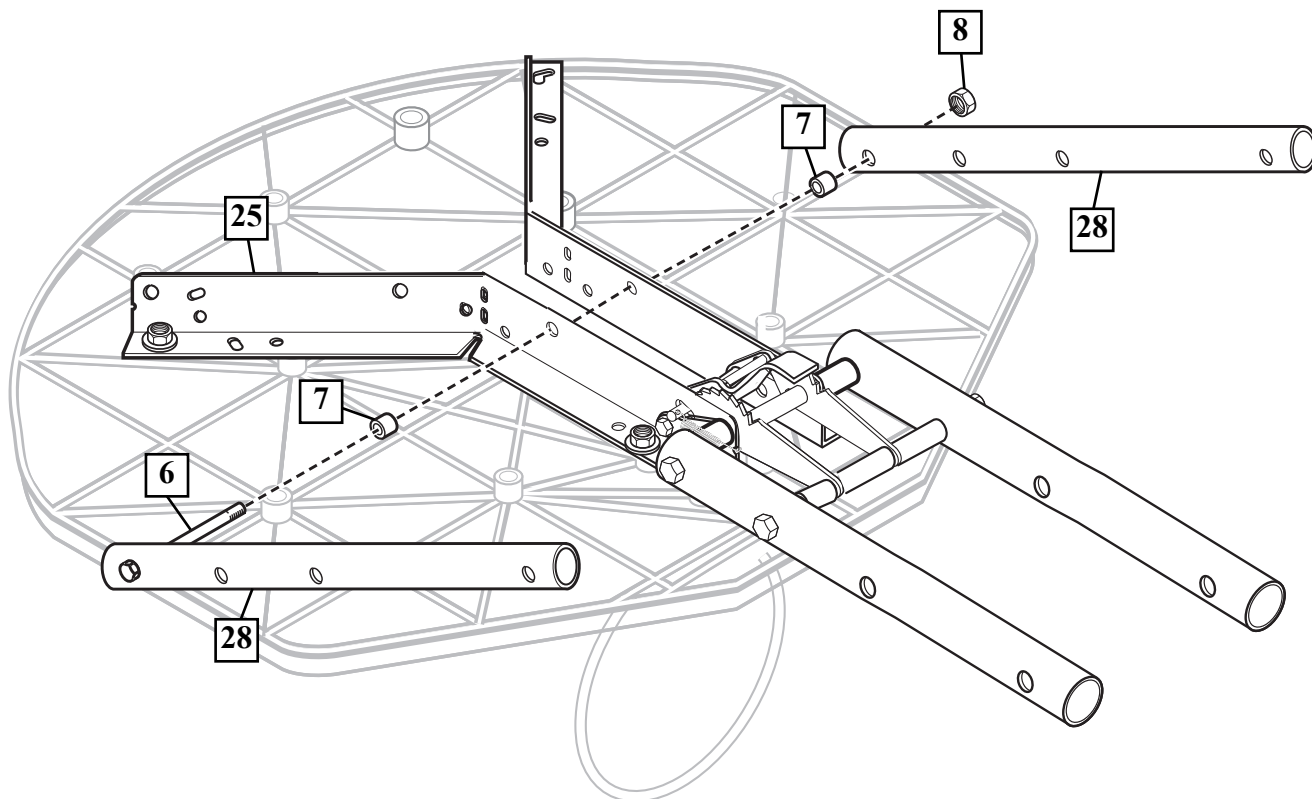
Doble los soportes del tablero (25) hacia afuera y haga coincidir los orificios del soporte con los orificios del tablero. Conecte el conjunto del elevador en el respaldo como se muestra.



7. Attachez les tubes supérieurs de l'élévateur (28) au support du panneau (25) à l'aide du boulon (6), des entretoises (7) et de l'écrou (8).

A. Die oberen Verlängerungsrohre (28) mit Schraube (6), Abstandsstücken (7) und Mutter (8) an der Korbwandklammer (25) befestigen.

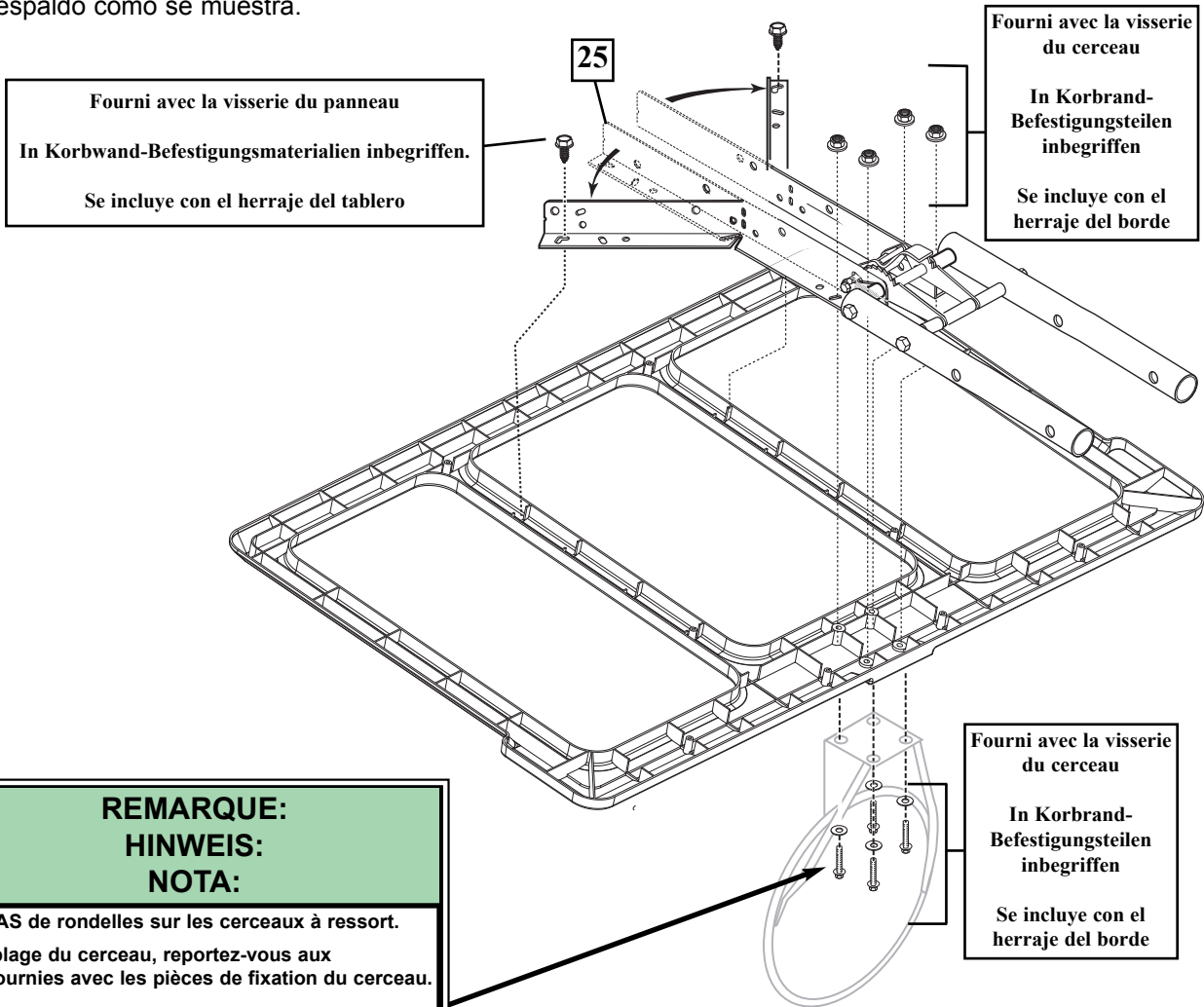
Conecte los tubos elevadores superiores (28) en los soportes del respaldo (25) usando el perno (6), los espaciadores (7) y la tuerca (8).



6. Courbez les supports de panneau (25) vers l'extérieur et faites correspondre les trous du support et ceux du panneau. Attachez le système élévateur au panneau, comme illustré.

B. Die Korbwandklammern (25) nach außen biegen und die Löcher in der Klammer mit den Löchern in der Korbwand zur Deckung bringen. Den Verlängerungsaufbau wie gezeigt an der Korbwand befestigen.

Doble los soportes del tablero (25) hacia afuera y haga coincidir los orificios del soporte con los orificios del tablero. Conecte el conjunto del elevador en el respaldo como se muestra.



REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

N'UTILISEZ PAS de rondelles sur les cerceaux à ressort.
Pour l'assemblage du cerceau, reportez-vous aux instructions fournies avec les pièces de fixation du cerceau.

An Federkorbrändern **KEINE** Unterlegscheiben benutzen.
Bei der Korbrandmontage ist die den Befestigungsteilen des Korbrands beiliegende Anleitung zu beachten.

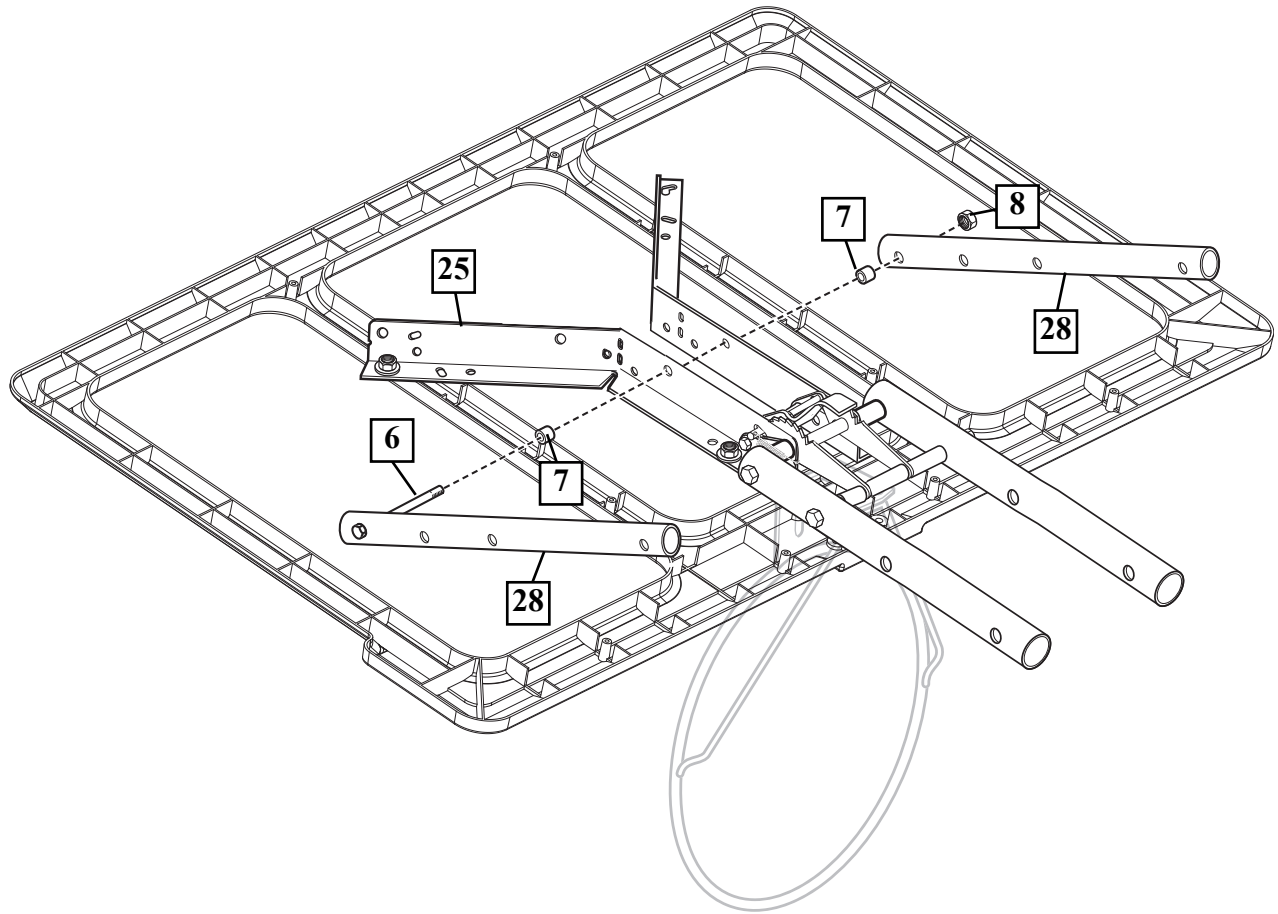
NO use arandelas aquí en los bordes estilo retorno de resorte.

Consulte las instrucciones que se incluyen con el herraje del borde para el montaje del borde.

7. Attachez les tubes supérieurs de l'élévateur (28) au support du panneau (25) à l'aide du boulon (6), des entretoises (7) et de l'écrou (8).

B. Die oberen Verlängerungsrohre (28) mit Schraube (6), Abstandsstücken (7) und Mutter (8) an der Korbwandklammer (25) befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (28) en los soportes del respaldo (25) usando el perno (6), los espaciadores (7) y la tuerca (8).



SECTION C: MONTAGE SUR TOIT, POTEAU ET MUR
BAUABSCHNITT C: DACH-, STANGEN- UND WANDMONTAGE

SECCIÓN C: MONTAJE EN EL TECHO, POSTE Y PARED

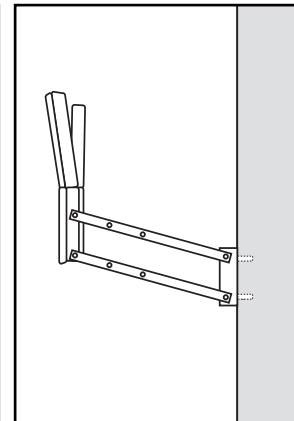
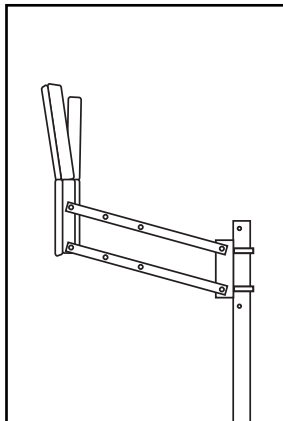
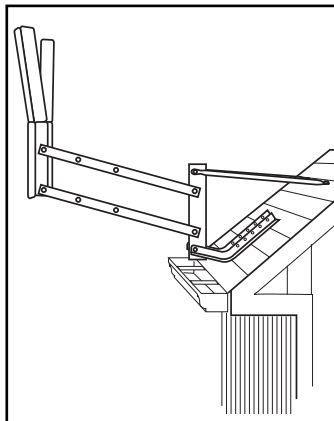
Index / Index / Índice

Options De Montage	Pages	Montageoptionen	Seiten	Opción De Montaje	Páginas
A. Toit	52 - 55	A. Dach	52 - 55	A. Techo	52 - 55
B. Poteau	56 - 57	B. Stange	56 - 57	B. Poste	56 - 57
C. Mur/Surface Plane	58 - 59	C. Wand/Flache Oberfläche	58 - 59	C. Pared/Superficie Plana	58 - 59

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



**REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

La visserie utilisée pour ces procédures n'est pas fournie étant donné les divers matériaux de construction des toits et des murs et les différentes structures de conception.

Aufgrund der Vielfalt der möglichen Dach- und Wandbaumaterialien und der Designstruktur sind für diese Arbeitsschritte keine Befestigungsteile im Lieferumfang enthalten.

No se incluye el herraje para estos procedimientos debido a los diversos materiales de construcción de techos y paredes y a la estructura del diseño.



**AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!**

Le client doit utiliser une base de fixation et/ou surface solide, capable de résister aux forces normales utilisées en cours de jeu. En cas de questions au sujet de cette procédure, contactez un charpentier ou un entrepreneur.

Der Kunde muss eine feste Basis und/oder Oberfläche für die Montage bereitstellen, die den Belastungskräften des normalen Freizeitgebrauchs standhalten kann. Für Fragen bezüglich dieses Verfahrens sollte ein zuverlässiger Zimmermann oder Baufachmann hinzugezogen werden.

El cliente debe proporcionar una base y/o superficie de montaje sólida, capaz de soportar las fuerzas normales del uso recreativo. Si tiene preguntas sobre este procedimiento, debe consultar a un carpintero o contratista de construcción confiable.



**AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!**

Inspectez minutieusement la zone de fixation pour vérifier son intégrité structurelle et les câbles électriques éventuellement cachés.

Tous les points de fixation doivent être colmatés pour éviter l'infiltration d'eau et les dégâts des eaux.

Den Montagebereich sorgfältig auf seine strukturelle Integrität und von außen nicht sichtbare Stromleitungen überprüfen.

Alle Montagestellen müssen zur Verhinderung von Lecks und Wasserschäden abgedichtet werden.

Inspeccione detenidamente el área de montaje para verificar la integridad estructural y el cableado eléctrico oculto.

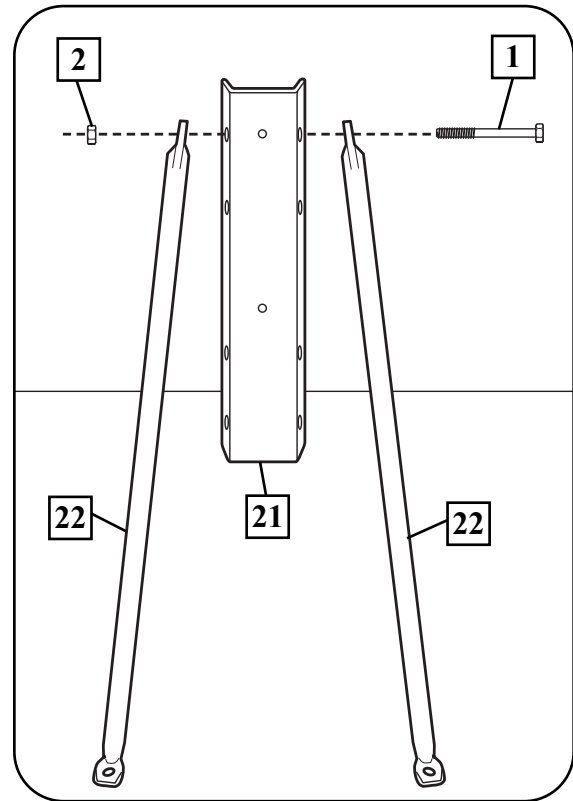
Todos los puntos de montaje deben estar sellados para evitar fugas y daños causados por el agua.

FIXATION SUR TOIT / DACHMONTAGE / MONTAJE EN EL TECHO

1. Fixez les contrefiches (22) sur les trous supérieurs du support en U (21) avec le boulon (1) et l'écrou (2). Serrez bien.

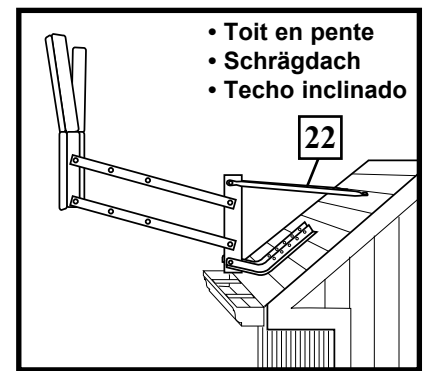
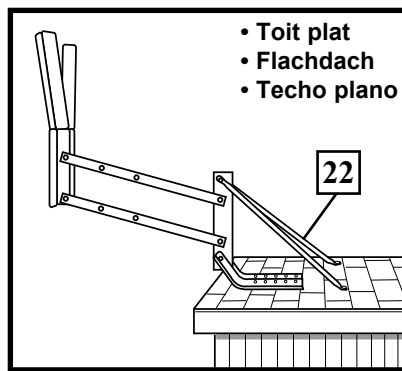
A. Die Verstrebungen (22) mit einer Schraube (1) und Mutter (2) in den oberen Löchern des U-Profiles (21) befestigen. Fest anziehen.

Asegure los puntales (22) en los orificios del canal en U (21) con un perno (1) y una tuerca (2). Apriete firmemente.



REMARQUE: Position des contrefiches
HINWEIS: Montageposition der Strebe
NOTA: Posición del puntal

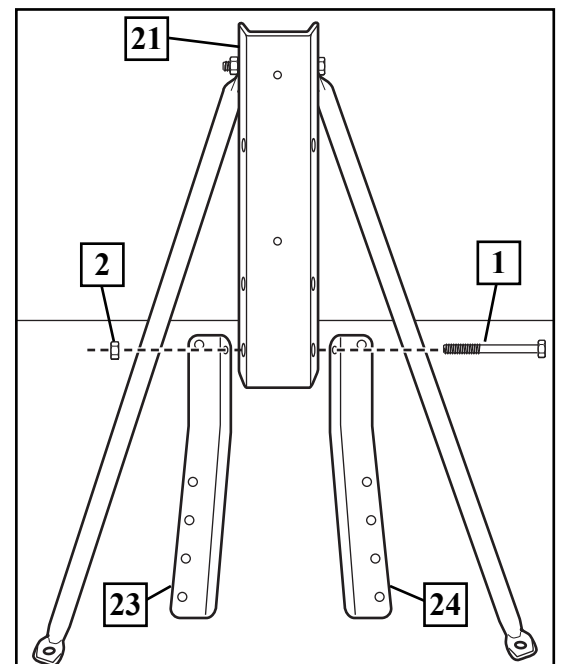
<p>Au support en U Zum U-Profil Al canal en U</p>	<p>Au toit Zum Dach Al techo</p>



2. Installez les équerres inclinées (23 et 24) sur les trous inférieurs du support en U (21) avec le boulon (1) et l'écrou (2). Positionnez les équerres inclinées horizontalement sur le toit. Serrez bien.

A. Die Winkelhalterungen (23 und 24) mit einer Schraube (1) und Mutter (2) in den unteren Löchern des U-Profiles (21) befestigen. Die Winkelhalterungen horizontal auf dem Dach ausrichten. Fest anziehen.

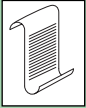
Instale los soportes angulares (23 y 24) en los orificios inferiores del canal en U (21) con un perno (1) y una tuerca (2). Coloque los soportes angulares horizontalmente en el techo. Apriete firmemente.



3. Tenez les équerres inclinées (23 et 24) sur le toit et tenez le support en U (21) à la verticale. Mesurez du haut de la surface de jeu au trou supérieur du système élévateur dans le support en U. Cette distance doit être de 2,70 m.

A. Die Winkelhalterungen (23 und 24) auf dem Dach festhalten und das U-Profil (21) aufrecht halten. Den Abstand von der Spielfläche zum oberen Verlängerungsloch im U-Profil messen. Dieser sollte 2,71 m (106-3/4 Zoll) betragen.

Sujete los soportes angulares (23 y 24) en el techo y mantenga el canal en U (21) en posición vertical. Mida desde la parte superior de la superficie de juego hasta el orificio superior del elevador en el canal en U. La distancia debe ser de 106-3/4" (2.71 m).



**REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Pour obtenir 2,70 m, il est possible que vous deviez opérer quelques ajustements. Par exemple, vous devrez peut-être retourner le tube et/ou déplacer les équerres inclinées vers l'arrière ou remonter l'ensemble en plaçant une cale en bois entre les équerres inclinées et le toit.

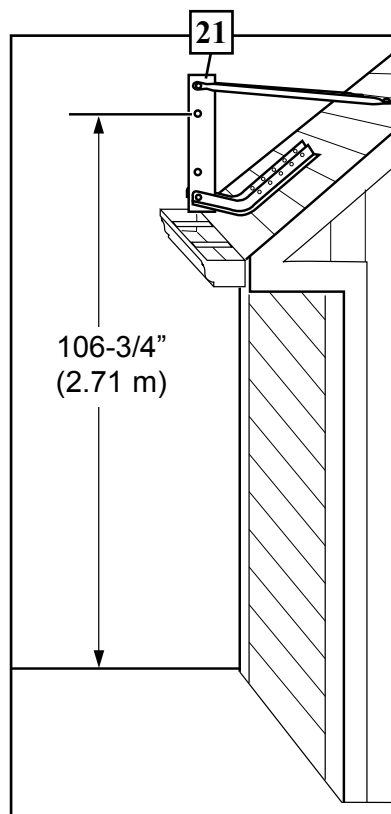
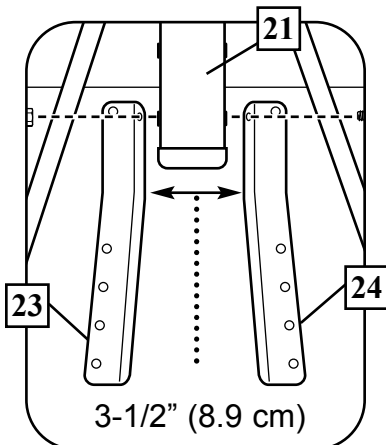
Um die Höhe von 2,7 m (106-3/4 Zoll) zu erreichen, müssen möglicherweise einige Korrekturen vorgenommen werden. So muss u. U. das Rohr umgedreht und/oder es müssen die Winkelhalterungen nach hinten verschoben oder Holzstücke zwischen den Winkelhalterungen und dem Dach eingesetzt werden, um die gesamte Baugruppe anzuheben.

Es posible que tenga que hacer algunos ajustes para lograr los 106-3/4" (2.7 m). Estos ajustes pueden ser voltear el tubo al extremo opuesto, y/o mover los soportes angulares hacia atrás o añadir altura a todo el conjunto colocando madera entre los soportes angulares y el techo.

Marquez l'emplacement des équerres inclinées sur le toit. Les équerres inclinées (23 et 24) doivent être parallèles entre elles avant la courbe et espacées de 8,9 cm.

Die Position der Winkelhalterungen auf dem Dach markieren. Die Winkelhalterungen (23 und 24) sollten vor dem Zurechtbiegen in einem Abstand von 8,9 cm (3-1/2 Zoll) parallel zueinander stehen.

Marque la ubicación de los soportes angulares en el techo. Los soportes angulares (23 y 24) deben quedar paralelos entre sí antes de la curvatura y deben estar separados a una distancia de 3-1/2" (8.9 cm).



**AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!**

Deux adultes capables requis pour cette procédure. Suivez cet avertissement sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

La distance minimum doit être de 2,70 m du trou supérieur du système élévateur à la surface de jeu. Le propriétaire endosse toutes les responsabilités en cas de dégâts matériels ou de blessures si la hauteur du panneau est inférieure à la hauteur recommandée.

Dieser verfahrensschritt muss vpm zwei dazu in der lage befindlichen personen ausgeführt werden ein missachten dieser warnung kann zu schweren verletzungen und/oder sachs Schäden führen.

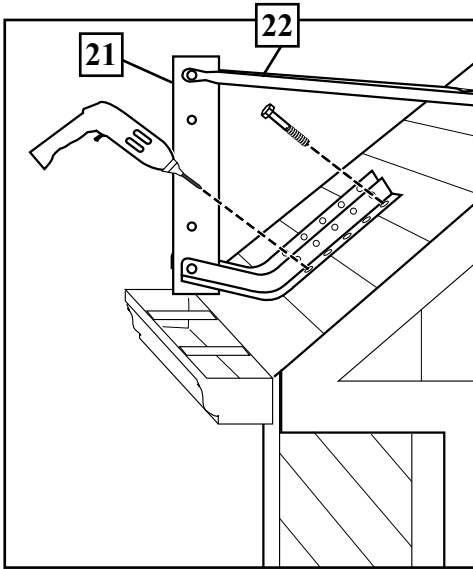
Der Mindestabstand vom oberen Verlängerungsloch zur Spielfläche sollte 2,71 m (106-3/4 Zoll) betragen. Der Hauseigentümer trägt die Verantwortung für Personen- oder Sachschäden, wenn die Höhe der Korbwand die empfohlene Höhe unterschreitet.

Se requieren dos adultos capaces para realizar este procedimiento. Si no se observa esta advertencia se podría ocasionar una lesión grave y/o daños a la propiedad.

La distancia mínima debe ser de 106-3/4" (2.71 m) desde el orificio superior del elevador hasta la superficie de juego.

Si la altura del respaldo es menor que la recomendada, el propietario de la casa debe asumir toda la responsabilidad por cualquier daño personal o material.

- 4.** Percez les trous dans le toit. Positionnez les équerres inclinées et fixez-les au toit.
A. Löcher in das Dach bohren. Die Winkelhalterungen ausrichten und auf dem Dach befestigen.
 Haga los orificios en el techo. Coloque los soportes angulares y fíjelos en el techo.



AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!

Tous les points de fixation doivent être colmatés pour éviter l'infiltration d'eau et les dégâts des eaux.

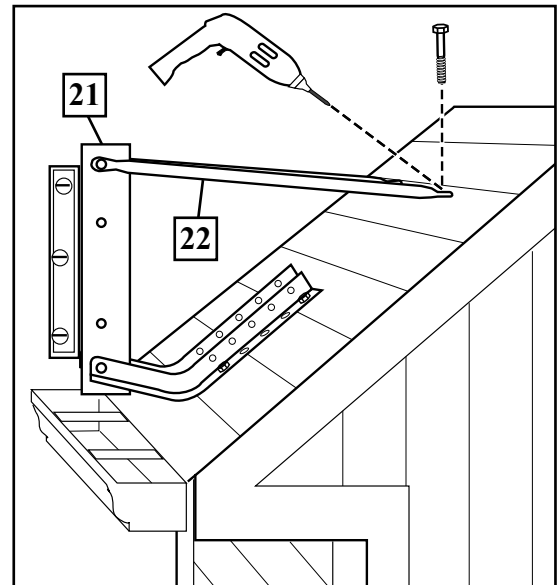
Alle Montagestellen müssen zur Verhinderung von Lecks und Wasserschäden abgedichtet werden.

Todos los puntos de montaje deben estar sellados para evitar fugas y daños causados por el agua.

- 5.** Maintenez le support en U (21) à la verticale et positionnez les contrefiches (22) à l'emplacement souhaité sur le toit, à environ 66 à 76 cm de distance l'une de l'autre. Mettez le tube à niveau dans toutes les directions. Marquez et percez les trous. Fixez les contrefiches en position.
A.

Das U-Profil (21) weiter aufrecht halten und die Verstrebungen (22) in einem Abstand von ca. 66-76 cm (26-30 Zoll) an der gewünschten Stelle auf dem Dach platzieren. Das Rohr in alle Richtungen begradigen. Die Löcher markieren und bohren. Die Verstrebungen befestigen.

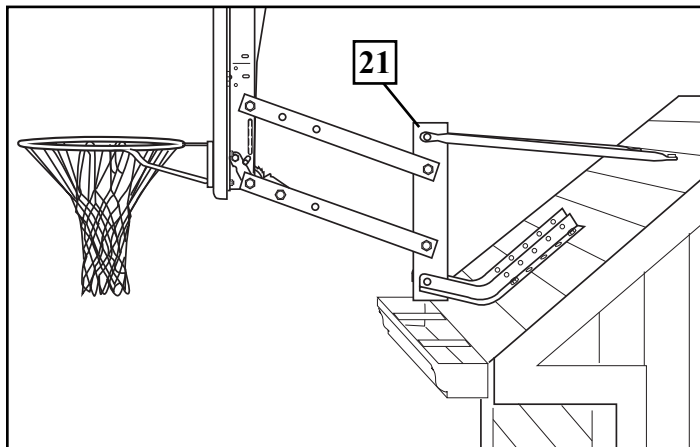
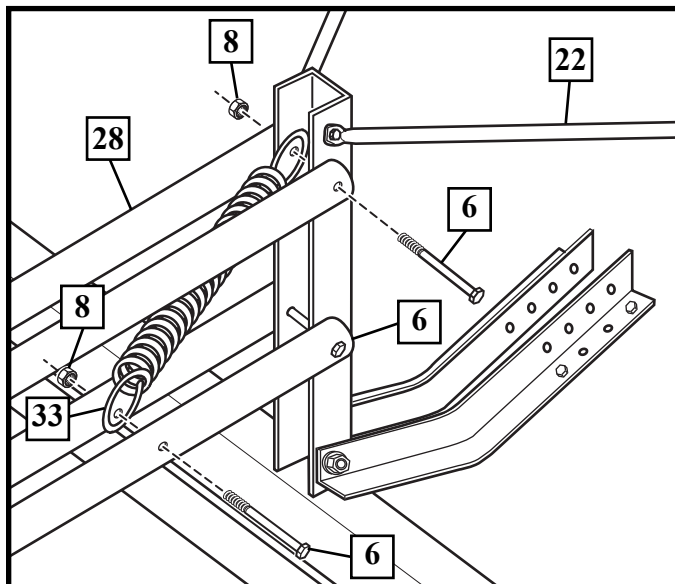
Mantenga el canal en U (21) en posición vertical y coloque los puntales (22) en el lugar deseado del techo, a una distancia aproximada de 26"-30" (66- 76 cm). Nivele el tubo en todas direcciones. Marque y haga los orificios con el taladro. Fije los puntales en su lugar.



- 6.** Conecte el conjunto del respaldo y el elevador en el canal en U (21) comme illustré.

- A.** Korbwand und Verlängerungsbaugruppe am U-Profil (21) befestigen.

Conecte el conjunto del respaldo y el elevador en el canal en U (21) como se muestra.



AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

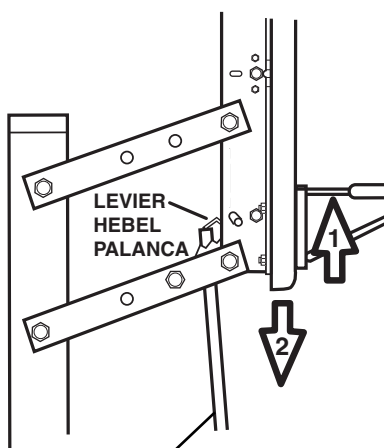


SOYEZ PRUDENT, CAR L'ENSEMBLE EST LOURD. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

BITTE VORSICHTIG ZU WERKE GEHEN; DIE BAUGRUPPE IST SEHR SCHWER. DIESER VERFAHRENSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

TENGA CUIDADO, EL CONJUNTO ES PESADO. SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

7.
A. **AJUSTE DE LA ALTURA**
HÖHENVERSTELLUNG
AJUSTE DE LA ALTURA



MANCHE À BALAI OU TIGE EN BOIS
(non fournis)

BESENSTIEL ODER HOLZPFLOCK
(nicht inbegriffen)s

PALO DE LA ESCOBA O PALO DE MADERA
(no se incluye)

POUR AJUSTER LE PANNEAU:

- 1. POUR REMONTER LE PANNEAU:** Poussez lentement le cerceau vers le haut avec un manche du balai ou une tige en bois de 19 à 22 mm de diamètre comme illustré pour enclencher le mécanisme de blocage à la hauteur souhaitée.
- 2. POUR ABAISSER LE PANNEAU:** Remontez le levier pour le débloquer et abaissez avec précaution le panneau jusqu'à sa position la plus basse.

VERFAHREN ZUR KORBWANDEINSTELLUNG:

- 1. ANHEBEN DER KORBWAND:** Den Korbrand mit einem Besenstiel oder Holzpflock mit einem Durchmesser von 19-22 mm langsam nach oben drücken, um den Verriegelungsmechanismus auf der gewünschten Höhe zu aktivieren.
- 2. ABSENKEN DER KORBWAND:** Den Hebel nach oben drücken, um die Korbwand zu entriegeln, und sie vorsichtig in die niedrigste Position absenken.

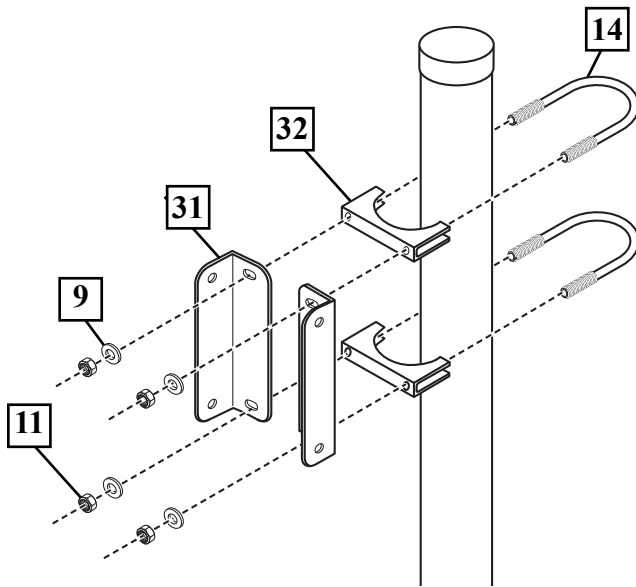
PARA AJUSTAR EL RESPALDO:

- 1. PARA ELEVAR EL RESPALDO:** Lentamente empuje el borde con el palo de una escoba o con un palo de madera de 3/4" a 7/8" (de 19 a 22 mm) de diámetro, como se muestra, para embragar el mecanismo de fijación a la altura deseada.
- 2. PARA BAJAR EL RESPALDO:** Empuje la palanca hacia arriba para liberar y cuidadosamente baje el respaldo a la posición más baja.

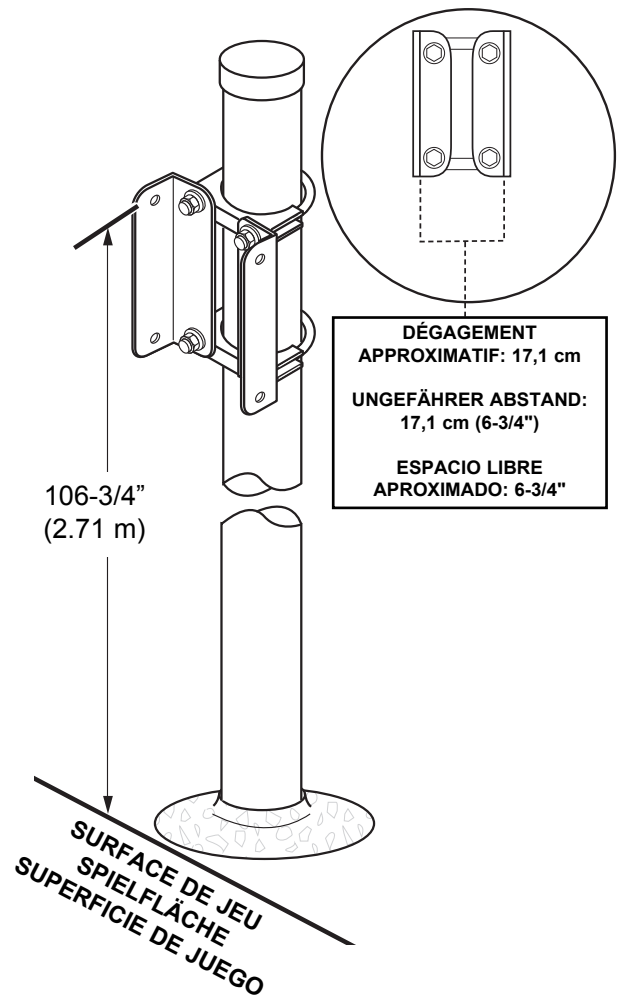
1. Fixez les équerres de fixation (31) au poteau de 8,9 cm, comme illustré. Positionnez les équerres à 2,70 m environ au-dessus de la surface de jeu plane et à environ 16,7 cm de distance. Serrez à fond les écrous (11) et les rondelles (9) sur les boulons en U (14).

B Die Halterungen (31) wie gezeigt an der Stange mit einem Durchmesser von 8,9 cm (3-1/2 Zoll) befestigen. Die Halterungsgruppe ca. 2,71 m (106-3/4 Zoll) über der ebenen Spielfläche halten; der Abstand zwischen den beiden Teilen der Halterung muss ca. 16,8 cm (6-5/8 Zoll) betragen. Die Muttern (11) und Unterlegscheiben (9) fest gegen die U-Profile (14) anziehen.

Monte los soportes de montaje (31) en el poste de 3-1/2" (8.9 cm) como se muestra. Coloque el conjunto del soporte aproximadamente a 106-3/4" (2.71 m) sobre el nivel de la superficie de juego y a una distancia aproximada de 6-5/8" entre sí. Apriete completamente las tuercas (11) y las arandelas (9) en los pernos en U (14).



**VUE DE FACE
VORDERANSICHT
VISTA FRONTAL**



**REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Vous devez appliquer le même nombre de tours aux écrous de chaque côté du boulon en U (14).

Die Muttern auf beiden Seiten des U-Profiles (14) müssen mit der gleichen Anzahl von Umdrehungen angezogen werden.

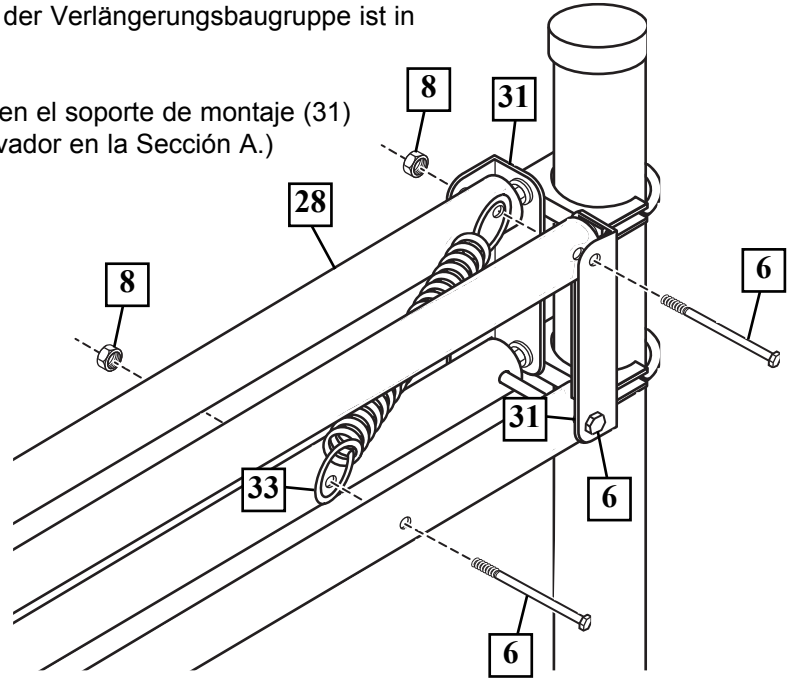
Es necesario dar el mismo número de vueltas a las tuercas a cada lado del perno en U (14).


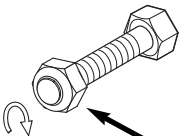
**DÉGAGEMENT
APPROXIMATIF: 17,1 cm
UNGEFÄHRER ABSTAND:
17,1 cm (6-3/4")
ESPACIO LIBRE
APROXIMADO: 6-3/4"**


2. Fixez les composants assemblés du système élévateur à l'équerre (31), comme illustré. (Pour l'assemblage du système élévateur, reportez-vous à la section A.)

B Die Komponenten der zusammengebauten Verlängerungsvorrichtung wie gezeigt an der Halterung (31) befestigen. (Der Zusammenbau der Verlängerungsbaugruppe ist in Abschnitt A beschrieben.)

Monte los componentes del elevador montado en el soporte de montaje (31) como se muestra. (Consulte el montaje del elevador en la Sección A.)



 IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!	
	Serrez l'écrou (8) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon (6).
	Die Mutter (8) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der Schraube (6) abschließt.
	Apriete la tuerca (8) hasta que quede al ras del perno (6).

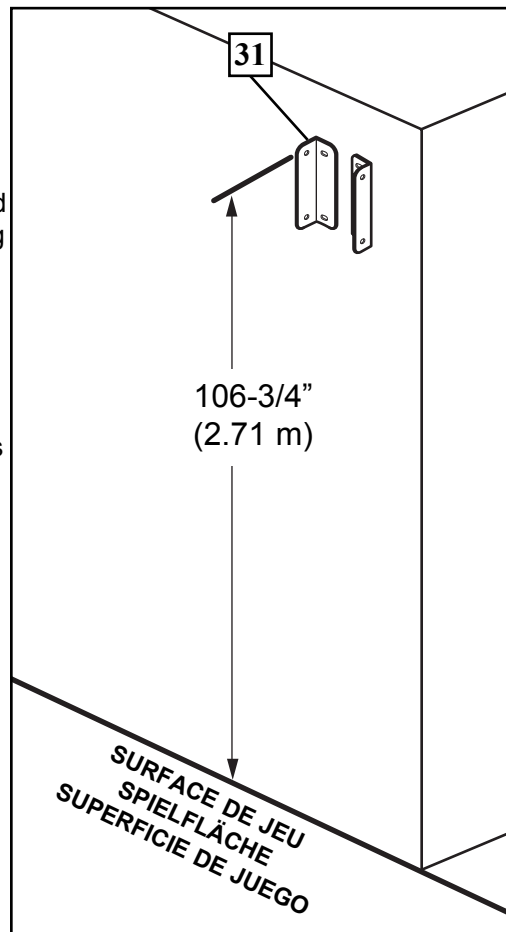
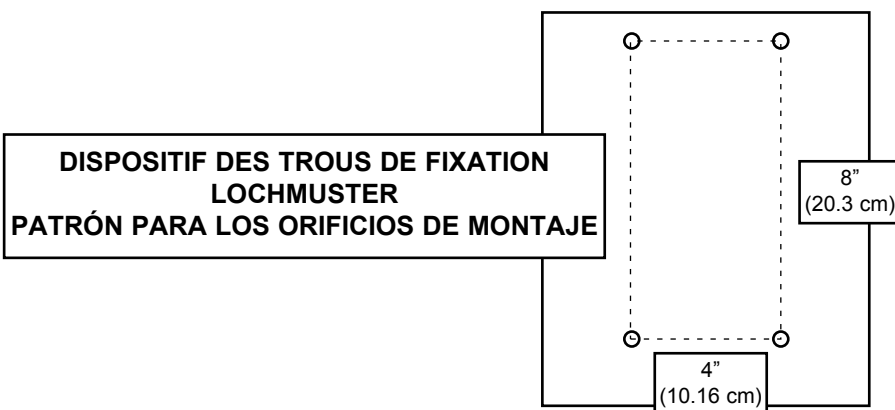
	AVERTISSEMENT! WARNUNG! ¡ADVERTENCIA!	
<p>SOYEZ PRUDENT, CAR LE SYSTÈME ÉLÉVATEUR EST LOURD. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.</p>		
<p>BITTE VORSICHTIG ZU WERKE GEHEN; DIE VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE IST SEHR SCHWER. DIESER VERFAHRENSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.</p>		
<p>TENGA CUIDADO; EL CONJUNTO DEL ELEVADOR ES PESADO. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.</p>		

**FIXATION SUR MUR/SURFACE PLANE
MONTAGE AN EINER WAND/FLACHEN OBERFLÄCHE
MONTAJE EN LA PARED/SUPERFICIE PLANA**

1. Marquez les positions des équerres sur la surface solide et plane. Les trous de fixation de l'équerre supérieure doivent se trouver à 2,71 m environ au-dessus de la surface de jeu. Percez quatre trous de 9,5 mm dans la structure solide pour les équerres de fixation (31).

C Die Position der Halterung auf einer flachen, festen Oberfläche markieren. Die oberen Befestigungslöcher der Halterung sollten sich in einem Abstand von ca. 2,71 m (106-3/4 Zoll) von der Spielfläche befinden. Zur Anbringung der Halterungen (31) vier Löcher mit einem Durchmesser von je 9,5 mm (3/8 Zoll) in die feste Struktur bohren.

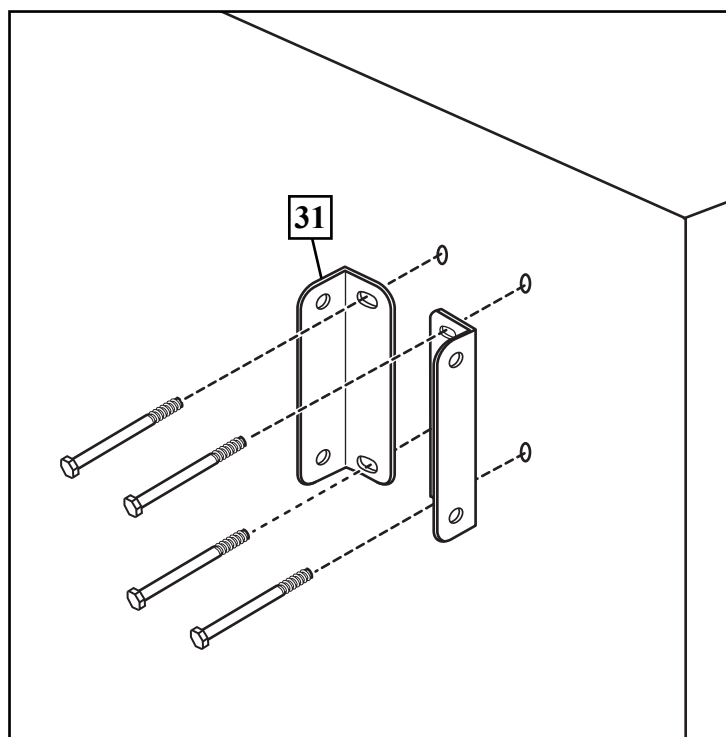
Marque la posición de los soportes en una superficie sólida plana. Los orificios superiores del montaje del soporte se deben ubicar aproximadamente a 106-3/4" (2.71 m) sobre la superficie de juego. Haga cuatro orificios de 3/8" (9.5 mm) en una estructura sólida para los soportes de montaje (31).



2. Fixez les équerres (31) à la surface solide et plane. Installez les têtes de boulon à l'extérieur pour des raisons de sécurité.

C Die Halterungen (31) an einer flachen, festen Oberfläche befestigen. Die Schrauben aus Sicherheitsgründen so einsetzen, dass sich die Schraubenköpfe außen befinden.

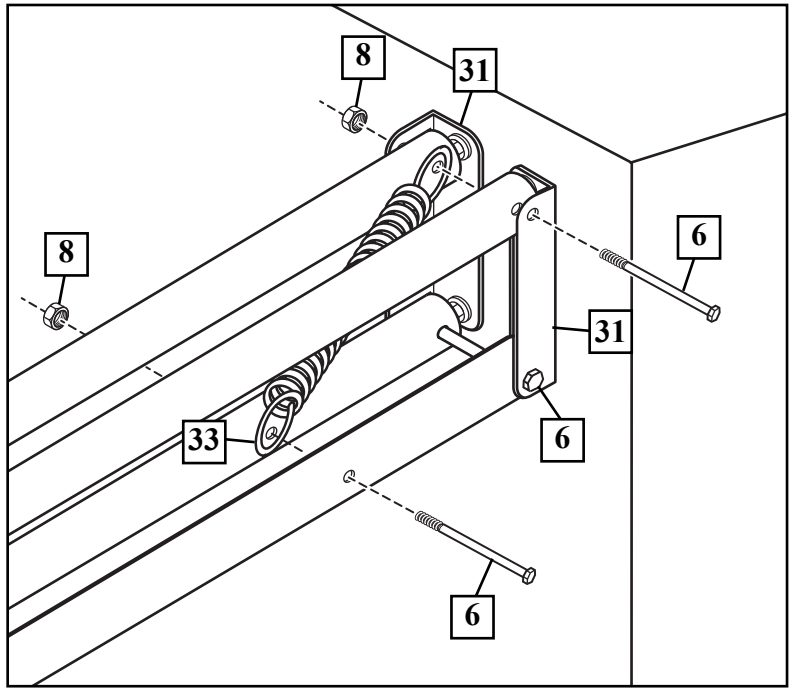
Asegure los soportes de montaje (31) en una superficie sólida plana. Instale la cabeza de los pernos en el exterior por razones de seguridad.



3. Fixez les composants assemblés du système élévateur aux équerres (31), comme illustré. (Pour l'assemblage du système élévateur, reportez-vous à la section A.)

C Die Komponenten der zusammengebauten Verlängerungsvorrichtung wie gezeigt an den Halterungen (31) befestigen. (Der Zusammenbau der Verlängerungsbaugruppe ist in Abschnitt A beschrieben.)

Monte los componentes del elevador montado en los soportes de montaje (31) como se muestra. (Consulte el montaje del elevador en la Sección A.)



AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

SOYEZ PRUDENT, CAR LE SYSTÈME ÉLÉVATEUR EST LOURD. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

BITTE VORSICHTIG ZU WERKE GEHEN; DIE VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE IST SEHR SCHWER. DIESER VERFAHRENSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

TENGA CUIDADO; EL CONJUNTO DEL ELEVADOR ES PESADO. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

LA HAUTEUR RÉGLEMENTAIRE DU CERCEAU EST DE 3,05 MÈTRES.

DIE OFFIZIELLE KORBRANDHÖHE BETRÄGT 3,05 METER (10 FUSS)

LA ALTURA REGLAMENTARIA DEL BORDE ES DE 10 PIES (3.05 M).

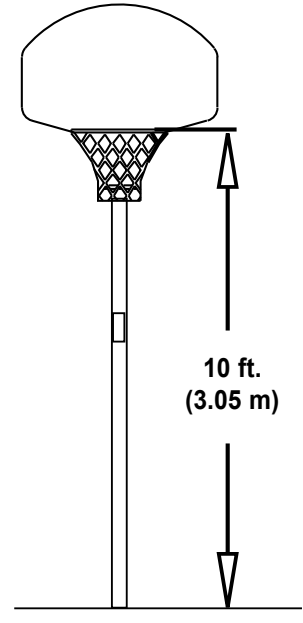
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Collez l'étiquette d'avertissement (20) à un endroit clairement visible.

Den WARNAUFKLEBER (20) an einer deutlich sichtbaren Stelle anbringen.

Coloque la etiqueta de ADVERTENCIA (20) en un lugar claramente visible.

20



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

¡Sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire du système doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces consignes d'utilisation sûres du système.

- NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur toute autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le fil.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites des smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du fil. Des blessures graves sont possibles si les dents ou le visage venaient à entrer en contact avec le panneau, le cerceau ou le fil.
- Ne glissez et ne montez pas sur le poteau, ne le secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne laissez pas des enfants déplacer ou régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets risquent de se prendre dans le fil.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les déchets, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, poignées, scallings) et nettoyez avec de la peinture émail pour extérieur. Si la rouille a pénétré en tout point de l'acier, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die einschließlichen Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- **NICHT** am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschlt. Korbrand, Stütztrennen oder Netz HÄNGEN
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Versuchen, müssen die Spieler ihr Gesicht vor Korbrand, Korbrand und Netz fernhalten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbrand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf der Stange entlang rutschen, klettern, daran sitzen oder daran spielen.
- Beim Einstellen der Höhe Hände und Finger von beweglichen Teilen fernhalten.
- Kindern sollte das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbänder, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Organische Materialien vom Stangensockel fernhalten.
- Grass, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauschäden verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Ritznägeln, Abblättern) untersuchen und mit Emailaufarbe neu lackieren. Wenn sich Rost an exponierter Stelle durch den Stahl durchgedrungen hat, ist die Stange sofort auszutauschen.
- Das System vor jedem Gebrauch auf den richtigen Ballast, das Befestigungsblech, übermäßige Abnutzungsschneidungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems muss vor jedem Gebrauch überprüft werden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Das obere Stangensende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Hinweis zur ordnungsgemäßen Installation sind dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan un estas reglas para la operación segura del sistema.

- **NO SE CUELQUE** del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abstracciones de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo cancha (Smash), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red se podría sufrir una lesión grave.
- Durante el juego especialmente cuando se realizan actividades de tipo cancha (Smash), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red se podría sufrir una lesión grave.
- No se deslicen ni se monten sobre el poste.
- No se debe saltar, trepar ni jugar en el poste.
- Al ajustar la altura mantenga los brazos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños jueguen o ajusten el sistema.
- Durante el juego no use joyas (anillos, collares, etc.) Estas objetos se podrían enganchar en la red.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la hierba, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no sufra señales de corrosión (oxidación, picaduras, descascarado) y si se detecta reemplácelo con partes de acero inoxidable.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que está adecuadamente equilibrado que no haya ninguna señal de desgaste excesivo ni signos de corrosión, y réparalos si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con las tapas.